



# ମୁଖ୍ୟମନ୍ତ୍ରୀ

# THE NATION

三

2

ମୁଦ୍ରଣ କେନ

រាជរដ្ឋាភិបាល ក្រសួង ពីរាជការណ៍ នគរបាល ៩៤៧

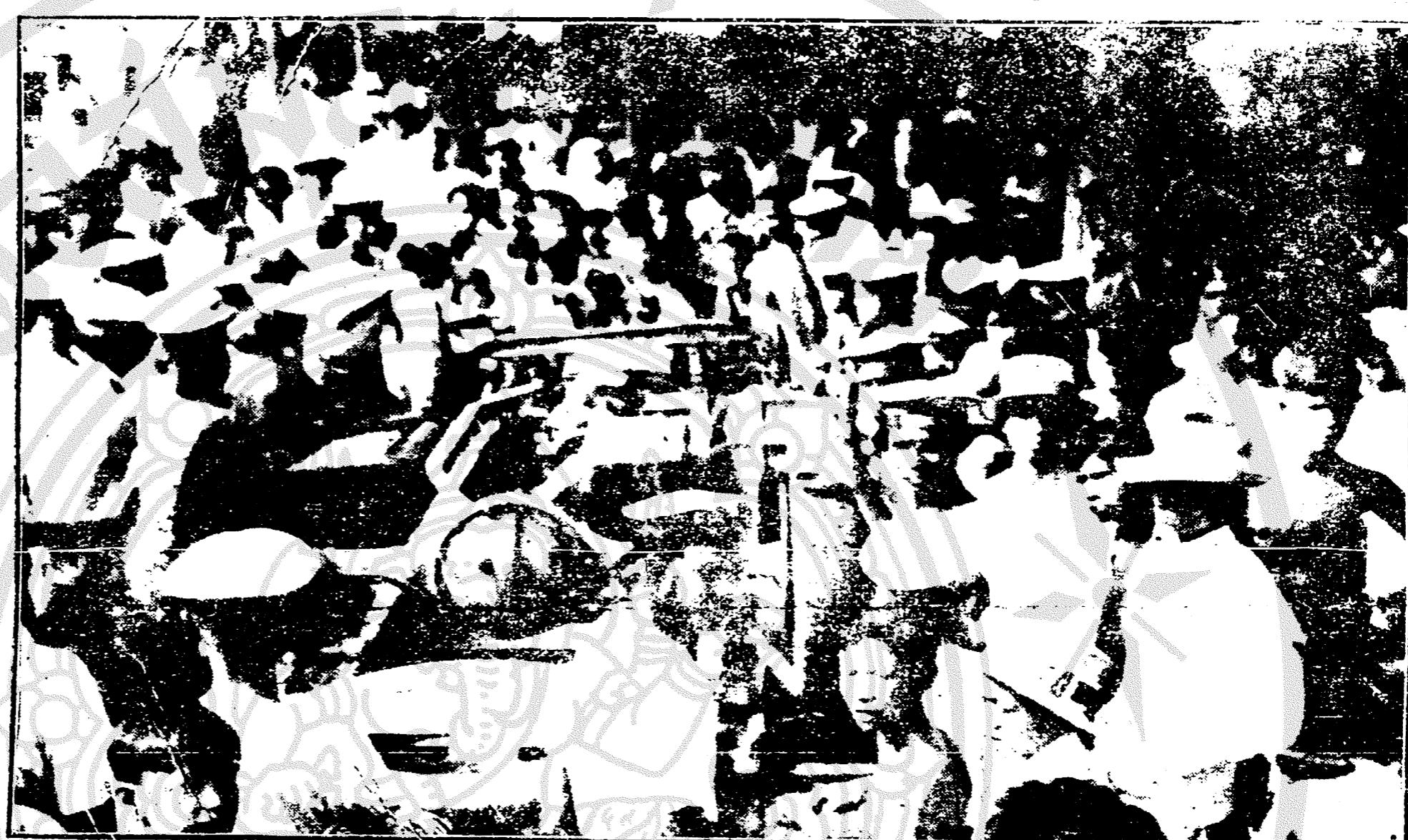
ପ୍ରକାଶ ଓ ପ୍ରମ୍ରାଣ

# ເມື່ອມີກວ່າມາຍຄວາຍເງິນບໍານາດູກບ້າວິໄລ

## ถ้าจะถวายกีต์ตั้งตรา ด้วยหมายขออุดไว้ชี้ก

សំគោលរបៀបការណ៍តិចក្នុងទីនេះ  
រាយសម្រាប់ដែលមិនមែន ការណ៍មួយតែ  
គឺរាយសម្រាប់ពេលវេលាដែលការណ៍តិចក្នុងទីនេះ  
មិនត្រូវបាន ក៏ដើម្បីរាយការណ៍តិចក្នុងទីនេះ នៅ  
នាមឈូនទេសម្រៀបរបៀបការណ៍តិច នៅក្នុងទីនេះ  
ជាផ្លូវការរាយការណ៍តិចក្នុងទីនេះ។

ເນື້ອງວ່າປະກາດການຂອງກົມະພູຕໍ່  
ເວົ້າງວາງການໃນເວົ້ານີ້ໄດ້ຜ່ານມາຢັ້ງ  
ທີ່ກ່າວເຫັນໃນຄະນະຮັງນາດ ກໍານົດ  
ໃຫ້ໄດ້ສົດຍາວຸນເຫັນວ່າ ສມເກົດ  
ຈະປົກເອົດຕໍ່ເມື່ອທຽງສົດຍາຊົມບັດ  
ແລ້ວມີງານຕົກຕົກໃຫ້ເກົ່າກ້າ ເຊິ່ງ  
ໃນນີ້ເຫັນຫາອ່ານໄວເດຍໃນເວົ້າທີ່ພວະ  
ອັນດົກນີ້ກົດໄດ້ ການຈົບປະກຳ  
ມາຍີສ່ວນຄວາມທີ່ໄດ້ກັງໄວ້ ອັນ  
ເປັນເຈິ້ງສ່ວນທຽບນົມວົງການຊົມບັດ  
ມີຈຳນວນຊັດຍຸດ ๖๐๐,๐๐๐ບາທ [ດອງ  
ເສັນນາທ] ຈຶ່ງກວະອະຄົກ ກົງຊະ  
ໄດ້ອ່າຍ່າໃນງານນີ້ຈະ ๒๐,๐๐๐ ບາທ ມີວິ  
ວິ ๕๐,๐๐๐ ບາທ ແກ່ສ່ວນ ອິນນຳນາງ  
ຕໍ່ຫຼັມ ພຣະມຫລະຍັກວິຍີທີ່ກຽງສົດ  
ຍາຊົມບັດກັນນີ້ ດຽວນີ້ຢືນໃນເວົ້າ  
ທີ່ມີເກມນີ້ມາຕົກຕົນ ດີ່ກັ້ງມີເມື່ອ  
ກາງກວະຍິນນຳນາງເກົ່າກົງອະຄົກດີ  
ດີວະນິດກວະຍິນນຳນາງວິວໄວ້ໃນອານີ້ຍື້  
ຂອງຄະະບັນຫຼັງ ເຊິ່ງມີເສົາຍົງຄະນະ  
ນີ້ຈຳເວົ້າຫາວຸນເຫັນວ່າ ສມເກົດ  
ພວະຍົກເອົດ ມີໄດ້ຕົກ ພຣະກົງຫຼຸດ  
ໃຫ້ເວົ້າອົງເຈິ້ງນຳນາງຮັບ ພຣະອັນດົກ  
ພວະການໄວເດຍ.



## ก้าม์ นตั้งเป้ารับจ่ายเหลือการบอยคอตฯ นำสูญเสีย

พระยา กสิยาณ สาขา กผู้ เที่ยง ฝ่าบ สยามฯ  
รัฐบาล ได้ จัง บุน ติ เถ้า ค อง ความ ช อบ คุณ

กับเร่งให้รัฐบาลจัด  
ทำสัญญาฉบับแรก

พระยาภัตญาณไม่ครับ [ไปรพด  
เชอร์ฟราเซิล มี. เบเยอร์] ผู้แทน  
ฝ่ายสยามในศึกประค่าอนุญาตให้ครุต  
ถ้าจะกรุงฯ สัก ให้มีความหมายมา  
ยังรัฐบาลของตน เค็มพะเจ้าอยู่หัว  
ค่า เบ็ดฯ จากที่นั้น ได้รับคำสั่ง  
เมื่อผู้ช่วยเสนาตึกธรรมกรงษ์ทรงค่าห่วง  
จะจะเก็บของหารัฐบาลไว้ จึงขอ  
ถามข้อหา ก็คือ หนึ่ง ผู้ที่มีอำนาจ  
ในศึกประค่าอนุญาตให้ครุตถ้าจะ  
รัฐบาลให้ก่อเริ่มขึ้นแล้ว จึงขอ

ເຕັມຕະຫຼາດກວາມພອນຂອມ.  
ສໍາເລັດແມ່ນມີພາຍໃຕ້ຍໍານິນກ່າວ  
ຈະເກີ່ມຊູງໄກ້ດາວວ່າ ໝາກງຸດປະກ  
ນ ດານທາງ ຫຼັບທີ່ຮູ້ບາດມັດຖະນິດ  
ບັນດຸກ ທີ່ມີຄວາມມີມາດຕະຫຼາດກ່າວຂອງ  
ທ ມີຄວາມ ທີ່ມີຄວາມ ຖໍ່ກໍ່ຕະຫຼາດ  
ການ ປະ ພ ການ ເຕັມ ນັ້ນ ເຕັມ ມາ  
ດະໜັກ ໃນກວາມ ທີ່ມີຄວາມ ທີ່ຮູ້ບາດ  
ມັດຖະນິດ ໄກສະກຳ ໂດຍ ທີ່ມີຄວາມ  
ກວາມ ເຕັມ ທີ່ມີຄວາມ ທີ່ຮູ້ບາດ  
ມັດຖະນິດ ໃນກວາມ ທີ່ມີຄວາມ ທີ່ຮູ້ບາດ  
ມັດຖະນິດ

ในประเทศไทยเป็นเรื่องของการ  
ระบาดของโรคหัวใจในคนอย่างรุนแรง  
คงจะเป็นที่ทราบกันดีในหมู่แพทย์  
ในประเทศไทย

หนังสือพิมพ์นี้เป็นของ ไก่ฟ้า ไก่  
เงินเขียว ชาติไทย ด้วยหัวเรื่องที่น่าสนใจ  
มากยิ่งนัก อย่างเช่น การเมือง การศึกษา  
ค่านิยม ความคิดเห็น ความคิดเห็นทางการเมือง  
การเมือง ความคิดเห็นทางการเมือง ความคิดเห็นทางการเมือง  
ความคิดเห็นทางการเมือง ความคิดเห็นทางการเมือง

# ຈ່າວເມືດເຫດ

ແຕກໄມຄວີ

เนื่องจากฯ ได้อ่าน ใบตราฯ ข.  
คณะว่าราชการฝรั่งเศสท่าเรือ ได้  
ร้านมาเยี่ยน เยี่ยน จังหวัด นครพนม  
เพื่อความด้วยในครั้ง คณะว่าราชการ  
ของไทยได้จัดการ ต้อนรับ เป็นอย่างดี  
มีการต้อนรับตามที่ด้วย งานพิธีสำคัญ  
คณะว่าราชการฝรั่งเศสที่มาเยี่ยมด้วย  
ด้วย เหตุการณ์ ได้ดำเนินไปโดย  
เรียบง่าย

พิชิตเทอร์เมืองชล

ສາຍກິນເປັ້ນມ່າຮຽງເທກນາດ ຈັງ  
ຫວັດຈຸດນຸ່ມ ຈົ່ງເຕີມກໍາເໜີມຂອບໃຈໃນ  
ເຄືອນນິກຸ່ມພາຍນ ທົນນັ້ນ ມັດັກພະນ  
ອຮຽນການໄກ້ຄະດີງໃຫ້ເສືອນໄປ ດອດ  
ໃນ ພຣະຊາກນ ທ.ກ. ๒๔๙๘ ຕານກຳ-  
ທັນຄົງນ ກົດ ຕໍ່າຫວັນເຊຍຮຽງດັດ  
ຄຽງກົບ ໃນວັນທີ ๒๖ ໂດຍຕໍ່າຫວັນ ເຊີງ  
ຮຽງດັດຄຽງກົບ ໃນວັນທີ ๒๘ ປູ້ຄຽງ  
ດັບວັນຈານເມື່ອຄົງກາຈ້າກວັດແປນກາຮັນ  
ຂອນ ໃຫ້ຜູ້ທີ່ຮັບສອາກໄປຈຳຫນ່າຍ  
ຊາຍຕ່າງ ຕັ້ງວັນກົມໄຂ ວັນທີ ๒๐ ພຣະຊາ  
ກົມ ຕົກ.

## ข้อหาดูงบยกติดธุรกรรม

កម្មសម្រាករាជ្យ អគ្គ តាមឃាយ  
ប្រុះ តីគ្រោះនាមឈងចាំអ៊ុងនាម ខ្លួនឯណា  
ចារវាំ ដេះវិនិទ្ទេ ពីនឹង នៅ ភេះ ១០០០មាត្រា  
ពិភាក់លើ រូបុន្សារ រាជ្យ នាម ក្រោមក្រោមក្រោម  
អុកគិរាន កំ ធម្ម ឱយប្រជាប្រជាធាសា ទាំង  
អតិថតរាជ្យ នាម ក្រោមក្រោមក្រោម អុកគិរាន  
តី ឱ្យក្រោមក្រោម រាជ្យ អគ្គ តាមឃាយ ប្រុះ  
និងការបាន ឱ្យក្រោមក្រោម រៀបចំ នាម ភាគ ២ នាម

۱۰

ជាបន្ទាយ៦ណានរូម វាំង តារ  
ភាព ដើម្បីអង់គ្គល់ទៅក្នុង ពេរ ដែលបាន នឹង  
ការចូលរួម ឬប្រើប្រាស់ យើកហីង កិច្ច ឬ  
បន្ទាយកតកត ឬទៀត “មានតារការបែង  
ជួយ បន្ទាយការធម្មតា” ឬក្នុងកិច្ច  
“មានតារការបែងជួយ បន្ទាយការធម្មតា”  
ក្នុង ពីក្រឡាកាច់ខ្លួន

# พระบาทกิบาลเปร อักรราชทูตวชิริงต์

ເພື່ອສາດທັນມ່ອນເຈົ້າ ດຳຮັສກໍາງຮູງ  
ເຖິງກຸດ ພັກຮ່າງຫຼຸດໝານ ໝອງຮູງ  
ອອງຈີງກັ້ວຂະດາວອະຈາກຄໍາແໜ່ນ ການ  
ຮັບຜູ້ມກົດງານຄົມນຸ້ມາກໃຫ້ດ້າວອອກໄດ້  
ເຊົ້ວ ເຊັ່ນຕີ ໄທ້ກົງພຽງຢາກວິ  
ນາດຮາຍໃນກົງ ເປັນອັກຮ່າງຫຼຸດ ໝ  
ອງຮັສຈີງກັ້ວໂດຍໄວ!

พระยาลักษณ์ ฯ ได้ขออภิเษก  
ท้องราชกรุงเทพฯ โดยรำขัน  
ไฟดับนวนหก - ๕ เดือน ๙๖๓๐ ฯ  
พ.ศ. ทรงอัมควยกามชุมปีงและบกร.

ວິທະຍາຄົນນໍາ

รายการตั้งชำระรายเดือนประจำวัน  
ที่หนึ่ง ad.๐.๐ น. เม้าต์ก นี้เดิม บรรจุ  
ข. ย. เรื่อง “พระพุทธ ศาสนานาในค่าง  
ประเทศ” โดยนายตัวอัจฉริยะสักดิ์สุรี  
๘๙.๐๕ น. เรื่อง “จ. ทองภัต” ของ  
ล้านก งานสถาปัตย นิการชั้นทองภัต  
ad.๒๐ น. เกรียง สายผะสันก ผะตัง  
ก็คายาบูร วาระเดือน.

# ดงข้าวสังฆาร เผยแพร่ทั่วโลก

ทางราชการได้กังให้ ๔. ทดสอบ  
วินด์โอดหาร (ศิริ ชัยยงค์) ว่า  
ทดสอบทราบการที่พิมพ์และโอดหก้าว  
เวลาก็จังหวัดทั่วของมนุษย์ภูมิที่เดิน  
เด่นชัดมากที่สุดและโอดหก้าวจังหวัด  
ภูมิที่ เป็นว่าทดสอบทราบการแผนที่  
ที่พิมพ์และโอดหก้าวสำหรับเวลาก็จังหวัด  
ต่างๆ จังหวัดเชียงใหม่ จังหวัดเชียง-  
ราษฎร์ฯ จังหวัดเชียงใหม่ครึ่งรัฐมีราย  
จังหวัดพัทลุง จังหวัดสุราษฎร์ฯ จังหวัด  
บึงกาฬ จังหวัดยะลา จังหวัดนราธิ-  
วาฯ จังหวัดภูเก็ต จังหวัดตรัง จัง-  
หวัดยะลา จังหวัดพัทุมธานี จังหวัดระ-  
บบูรณะ ฝ่ายจะทำการอยู่ที่จังหวัดสง-  
ขยา กับให้ทำการในหน้าที่พบร่องาน  
พิมพ์และโอดหก้าวจังหวัดสงขยาตัวย-  
อิกค่ายแห่งหนึ่ง,

๖. អត្ថបាលរោង ទេស៊ីន ចិន  
(ក្រុម បុណ្យយេត្តិមេ) ទី អត្ថបាលក្រវា  
ការពីភីនីតិខ្លួនហិរញ្ញវត្ថុ ក្រឡូកកំណែ អវត្ថុ  
ទៅនឹមុត្តិមុន្តុ តុក ិន ដោលក៏  
ជានកិនផែន តុក ិន អវត្ថុ ពិមុន្តុ តុក  
បេនវីត្ត អត្ថបាលក្រវាសារ ដើម្បីតុក ិន ផែន  
តុក ិន សំខាន់ខ្លួន គិរី ការពីរាជការ  
ក្រុមឈ្មោះ ជីង អវត្ថុ មកុន នាន់ ជីង-  
អវត្ថុ ស្រែបី ជីង អវត្ថុ ចំងកែង ជីង-  
អវត្ថុ ដុបី ជីង អវត្ថុ ធម្មី ជីង អវត្ថុ  
ខ័ណ្ឌ ជីង អវត្ថុ ឯក ឱ្យ នាន់ ជីង អវត្ថុ  
អារ៉ាវរក ជីង អវត្ថុ ពិមុន្តុ តុក ជីង  
អវត្ថុ ពិជីក ជីង អវត្ថុ ស្រាវរក តុក ជីង  
អវត្ថុ ក្រិក ជីង អវត្ថុ សៀមីង ឲ្យ ស្រែ  
ជា ថា មានរូបី ក្រុង អវត្ថុ ព្រៃនក្រ ក្រុម  
ឈ្មោះ កុំ ឲ្យ ការ និង អនាក់ ការ  
ជានកិន ផែន តុក ិន សំខាន់ខ្លួន គិរី ការ  
ក្រុមឈ្មោះ ដើម្បី តុក ិន នៅ ឯក ឱ្យ នាន់.

๑. หนังสือจังหวัดหรือกรุงเทพมหานคร (สำนักงานเขต) ว่าด้วยการที่ต้องดำเนินการตามกฎหมาย เนื่องจากความไม่สงบเรียบร้อยในพื้นที่ จังหวัด หรือ กรุงเทพมหานคร ที่ร้ายแรงและต่อต้านสถาบันราษฎร์ ๔๙

# การปูรุ่ง น้ำ祚สหดี จำลอง

- (-) กวานช์นาณ
  - (-) เกร็งเทก ฉะ
  - (-) ถูกไม้สัก

# ก ง น ใจ ง



ପେରାହରଙ୍ଗ ବୀରିଷା ମେନକୀଆଳ ଗିର୍ଜା  
ଶୁଣ ପାଇ ଦେଖିଲା ପୋଂ ଯୁଲ୍ଲି

ອັນສຸພົກລິມຄ້ອດຕີ ອໜ້ວ  
ເຈົ້າຮັບປະຈຳກຽງແທ

กระทรวงการค่างป্রะเทศา  
รายงานคณชรรัญมนตรีว่า รัฐ  
บาลถกหารรัฐสวัสดิ์ได้ดังไห้มง  
ซีເຍ່ອງ ວິດເທຍ່ອງ ຫຼື ເກນຫາ  
ເທຍ່ອງ ເປັນກົງສຸລົກີຕິມສົກິດ  
ຊອງຮຽນບາດຫຮຽນ ຕິວສົດ ປະ  
ຈຳກຽງເທພາ ນີ້ເຫັນທີ່ອໍານາຈ  
ທີ່ວຽກຊ່າຍາຊັກ່ອງ.

គម្រោងនកវិក្សប្រជុំ  
ប្រកាសការណ៍ដីរូបរាយ នឹងតិ-  
ខេវរៀបចំឡើង ឱ្យ កែងកាត់ឡើង  
តែ។

# ឯកទោរអីបេកែបទរដ្ឋី មីរារក កង់វា ៥ ព័ត៌មាន

ເນື້ອງຈັກທີ່ ၁၀ ເຖິງວິນ ເວລາເສັນ.  
ພາກແກ້ວ ຜູຊະກີ່ ໂຮມ ທາມຸ.ນ. ນີ້ກ່າວ  
ຄວາມໄປເຈັງເກົ່າກໍາຮວດນັກຝຶກວ່າຫມ  
ເຫຼື້ອກເກີນກວັບຍໍ່ ມີຈານບັກ ၄၆၀.  
ນາກ ແລະ ຖະກູດຮູບພຣມອາງຸນກຳໜົມ  
ເພີ້ມເຈີນຂະແນນ ນາກ ສົ່ງເກີນໄວ້ໃຫ້  
ຫົວໜະວະໃນບ້ານຊັບນີ້ ຄົນຈາກສັນເນື້ອງ  
ຫາຍໄຢີ ໃນກ່ຽວກົງໄກຮະເປັກກວ້າຍ  
ຈະໄຫ້ເຂົ້າໜ້າກ ຈັດການ ຕື່ບໍ່ສົງມ  
ຮ.ຕ.ກ. ດົກ ນາຄີພັນຫຼັກ ຮອງສ້າງວັດທະ  
ໄດ້ ໂນໄດ້ສົງຫຼັກທີ່ເກີດເຫັນ ໃນປະກາ  
ອງກ່າວ່ອງຮອຍຄົນຮ້າຍເກົ່າຍ່າງໃດ ພາກ  
ແກ້ວເຂົ້າກວັບຍໍ່ເຊົ່າວ່າ ເນື້ອ ၁၀.ວິນ  
ທີ່ ພາກວັນໄປໃຫວໜັກ ທີ່ມີຜົນດົກຍັງ  
ອີ່ເປັນປົກຕິ ຕ່ອນໄຟໃກ້ຄອນນໍ້າຍຮາວ  
ລະນ. ພາກວັນໄປອົດກຽງໜັກ ກົມປະກາ  
ອີ່ວ່າທີ່ມີໄດ້ຫາຍເສື່ອເສົ້າ.

ໃບນິ້າອອນນເສີ່ອ

កណ្ឌេ: ໄវិជ្ជាកសារនៃពីរ ទៅដោយ  
ខាង វ៉ាង ពេល បានរាយចក្រ សម្រាប់  
ភាពឃិទ្ធិ នៅក្រោម នូវ “នារ  
អាមេរិក” (ឡើងនារាងតារាង ឪមួយ ក្រុមអំពី  
នៃពីរ) ហើយគឺជាកិនុយក ៩៣-៩៤-៩៥  
គិតិយន្តិនៃ និរបាល នៃរបាយការ កណ្ឌេ  
ឱកការណ៍ និង និត្យ និង និរបាល នៃ  
ជាតិ និង និត្យ និង និរបាល នៃ នារាងតារាង.

ให้สูงผู้ใดที่ไม่มีงานประจำทำต่อไป  
จะต้องไปช่วยราชการกระทรวงเกษตร

ភិមແស៉ា មីន់ ឱ្យ សាខា  
រោបិន

**ມວຍຫຸດເມືອງຄ້າພັນ  
ມວຍຫົວເມືອງຫສາບຄ່າ**

ພາຣະວົງຈັນຂອງນອບເພື່ອເກີບເຈິບ  
ກໍາຮູງອອນທັກສ້ານ ກໍາ ທົດອີເມືອງ ຄົນ  
ນັ້ນຫຼຸກຈະ ນ ມິນວຍຄ່າງຄັງ  
ໄວ້ດ້ວຍເວົ້ວໜັນຫດາຍານ ການສໍາກັບ  
ກາງວຽກຄ່າງກີບຢ່າຍຫຍຸດວຽກປະຫຼວງ  
ກະເໜີນອົບນິຈາລູງ ວິຊາວິຕົວນາແດງ  
ນຳມົນໝໍໃກ້ ເຊີ່ມີມາຫຼັງ  
ອອນນັ້ນໃກ້ມາເຊົ້າຫດາຍານ ດະກັບ

ຂໍອມປ່ອນເປົາມາເຄື່ອນໄຫວຢ່າງເຄືອນ  
ນອຍ ນອຍຈາກນີ້ນ໌ ວິວິກ ວັດທະນາ  
ບໍ່ນຸ້ງວິຫຼັບ, ມນຕ້ ໄກຍກອນນາງາມ  
ໄກນ້າໄພ ອັນຕໍ່ເຮິງ ຖຸກົກນ໌, ອິນ  
ຕໍ່ພະລະປະແທງ ກົມນຸ້ງຕໍ່ເຊື້ອຄອນ  
ວາງາມຊຸບຊ ເຊື່ອກ ດນຊັນຊຽນ  
ການສະໜັບຮອນປະເທົາຮ່ວມໃຫຍ່ນ,

ຄະນະຮັງນິກົມໄດ້ປະຊຸມນິກ  
ມາເທັງວ່າ ຮັງນິກົມໄດ້ວ່າກາງ  
ອະທຽບ ເຕະກັນໃນນີ້ແຫ່ງອາຮົາ ປະ  
ຈຳກີ່ອຮະກຽງທະນວງອຽນໄດ້ ດັ່ງໃຫຍ່  
ມະຊ່ວຍຮາຊອາ ສ່ວນ ລວມ ເລັ້ງ ຈະໄຫຍ່  
ປະໂຍ້ນໆ ເກ່ອຮາຊອາ ວິ່າ ຊຸ່ມ  
ຕົນຕີໄຫ້ຮັງນິກົມໄດ້ວ່າກາງອຽນ  
ທະນວງແຕ່ໃນນີ້ຮາຊອາ ປະຈຳກີ່ອຮະກຽງ  
ທະນວງທະນວງອຽນໄດ້ ນີ້ຈີ່ນຢາຊ້ ທາງ  
ສ່ວນລວມ ໂດຍນາປະຈຳທໍາງໜາຍ  
ທໍານັກງານນາຍອົງຮັງນິກົມ ທ່ານກາງ  
ທາງວ່າທີ່ນີ້ໄດ້ປະເທັກ ຈະໄຫ້ໄປໜ້າວ່າ  
ຮາຊອາທີ່ມີນັ້ນຮ່າງຂາວະຫຼາຍ່າງໜຶ່ງຍ່າງ  
ໄດ້ຈະຮອນໄຫ້ຮ່າຍເຫັນວ່າໃຫ້ຮ່ອນວ່ອນ  
ຈະໄຫ້ນອນໜ້າຍ ໃຫ້ຮັງນິກົມທີ່ມີ  
ສ່ວຍງານກາງທ່ານລວມ ສ່ວຍຮາຊ້ອາງ  
ນັ້ນແປ່ນຮາຍໆໄປ ແກ່ໃນຮະຫວ່າງ  
ໄດ້ຍເຫັນກັນໄດ້ນັ້ນຮັງນິກົມຊົກງາງກາງ  
ທະນວງກຽບກົງນັ້ນທີ່ກະຕືອງ  
ໃຫ້ພະຍາຍາ ຫຼື ພົມໝູກົກ ຮັງນິກົມ  
ສ່ວຍຮາຊ້ກາງ ຢ່າງ ອົງຫວາງ ເຊິ່ງ  
ຄ່າງປະເທັກຄານເຕີມກົມ ໂດຍໄຫ້  
ຈຸ່າຍຸດຸກຈົກທີ່ມາອາກ ຮັງນິກົມ ໄດ້

# បំរុងទេរសព្វាបាលព័ត៌មាន នៃការបង្កើតអនុញ្ញាត

เมื่อวันที่ ๑๐ เดือนมิถุนายน พ.ศ. ๒๕๖๔  
มาจดลงในบัญชีรายรับพยานของผู้  
มีสิทธิ์รับทรัพย์หนึ่ง ๘๗๕ ไม้กระเบง  
๙๘ เม็ด ค่าห้าม เป็นจำนวนเงิน ๘๕๐.  
บาท เพื่อซื้อเครื่องครัว โทรศัพท์  
เครื่องนี้ดีกว่า ที่ใช้ในบ้านรัฐฯ  
พยานได้คนไว้ในโรงพยาบาล ต่อไป

พระศัลมหาดิษฐ์พัฒน์  
เปมอาจารย์ไชยวุ่นเพ็

พระกรองชารณะได้ดี บันดา  
พระสันติวิทยา ทั้งนี้ในค่ำหนึ่ง อา-  
ราวย์ในวัด ทรงเรียบทekiwin ก์ เกณ  
อาราวย์เช่นเดิม พระเจ้ามุ่งเป็น<sup>๔</sup>  
นักเรียนเทศวิทนภ์ แต่ก่อน ไม่  
ค่ำหนึ่ง ดูท้าวได้เขานอน ภรรยา<sup>๕</sup> โรง  
เรียนดูนกหัวบด.

# ແຂ່ມ່າດ້ວຍເຫດ ເພົ່າະຊຸກຮຽນ

ເນື້ອງນັກ ២០ ເດືອນນຸ່ງ ເວລາ ២០  
ນ.ເທື່ອ ນາຍສົວດ ຖົງນ້າແຜ່ງ ວັບຮົກ  
ຮັງຄົ້ນໜາຍເຊີກ ៩៦ ສ້າງນາງຄະຫະ  
ເຫດມ ຈາກຄະຫະຄກໄປກາງແຕ່ງເນື້ອງ  
ກົງເສະຫະ ແນ້ນ້ານໃໝ່ ດີນ ກະທາເພົ່າ  
ໜັງເຕີນຈຳນັກພ້ອມຈະຜ່ານຫຼາຍການໃນງານ  
ຂະໂກດ ນາຍສົວດເພື່ອບກຮະຕິນ ດີນ  
ຂອງການຊະໜ້ອດັ່ງໂສດ ເຊົ້າໄປໃໝ່ ກາງ  
ຮັກງາງ ດຽວກັງຫຼາຍການນຳ ທີ່ຮົ່ວມຈະ  
ຈຳນັກພ້ອມຈຳນັກດັບໂຄນໄຟຫຼັ້າ ມາ  
ຮົກເຄີມແຮງ ດີນຂອງການກວະເຄີນໄຟ  
ຫຼັ້າຫຼາ ແລ້ວຊອດເຊົ້າໄປໄກ້ກົງ  
ຮົກ ປາດໄກຄາຍກາຖື່ ນາຍສົວດຄະຫະ  
ວັບຮົກຫຍຸດທໍາອາຮ່ວຍເຫັນ ແລ້ວ  
ນຳກອົມເຈົ້າ ຕໍ່ກໍາງມ້ານກວາມ ເຮືອງ  
ຢັ້ງຍື່ງໃນຮ່າງກ່າງໄກ້ສົວນຸ່ງ ທີ່ກົດຈຶ່ງ  
ຈົດການຊັ້ນປ່າຍຫຼູບເບົາດ້ານນາງເຫດມ  
ຈາກເຄີມໄນ່ກ່ຽວຂ້ອງເປັນໄກ ຕໍ່ກໍາງ  
ໄດ້ວັດທີ່ນາໄດ້ແກ່ນວາດູງ

2

ເນື້ອງຈັກ ເພື່ອນີ້ ພຣະນຸກິດ  
ວິນດອງຮັດແດະ ວຸຊີ່ຢ້າງຮຽາ ໄກ  
ເປັນເຄົ້າໂອໜັນ ນາງສ້າງນູ່ມູນໆ, ຮັດ-  
ນັກ ບຸດກົວໜະຍຸຕົກລາງດໍາຮັງເຫຼັກ ໄກ  
ນາຍນູ່ມູນໆຮັດ ເໜັງກູດ ແລະ ດີບັນທຶກ  
ລະນາຟານຳດໍານອກຮະດັບ ສ້າກອນຮຽດນັ້ນ  
ຕີ່ ນັກຕົກລົງ





# **Washington THE NATION**

วันที่ ๑๖ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๖๓

# ចំណាំនុបន្ទាប់រីយ៍ទានេ

“גָּדוֹלָה”

## (ก่อเนื่องจากความเห็นนี้อวิจาน)

ໃນອາວົ້າຈະພິຈາລະນາແດຕະວິນິາຂັ້ນນີ້ຢູ່ຫາມເທິງ  
ອາວົ້ນອັນດັບນັ້ນ ເທິງຈ່າກອງຈາກບໍລະສາດຖືກຈົ່າ  
ຮຸດຮາມຄະດີ ການໃຊ້ອາງຸ່ນຮ້າຍປະເການເຊື່ອກ່ານ  
ເກົ່າອົງບົນຈະເປັນ ພາຫະນໍາ ຕູ້ຮະເນີມ ໂດຍ ພິຈໄນ  
ໄປປະຕົງຢັ້ງຈຳກຳງານ ແນກເຄີຍຈາ ຜໍາຍວັນຈະກົດປະນົດ  
ຫັນນີ້ໃຫ້ຜ່ານຮູ່ຄົນນໍາດູກຮະເນີມໃນກົງເຕັ້ນຈ່າຍໆ ດໍາວ່າ  
ໜີ້ຍົກກຳຈະມີມາຮຽນຫັນການຄົດຍົກເລືອງບົນຫັນໄດ້  
ແດຕະຍືງຕົ້ງຢັ້ງປະປັບປຸງກົດປະກົດຫາກເກີຍຈານ ແກ່  
ນີ້ເປັນເຈັນທີ່ອັນດັບຜ່ານຍົກທາງ ວ້າຫາເຈົ້າໄນໃຊ້ຍົກທາງ  
ດັ່ງນີ້ຍົກກຳຈະອຳນວຍກົງ ວ້າຫາເຈົ້າຈະສົນນິກີເຫັນຢູ່  
ວ່າ ດັ່ງວ້າກີ່ອຳນວຍກົນນີ້ຄົງຮະເນີມແກສທີ່ມີກົງດັ່ງ  
ມາໄດ້ ນັ້ນຈະແກກ ດົດດໍາເນື້ອກະທນ ກົນ ພະ ອິນ  
ຫວຼິກຕຸກຕຸກ ຖ້າແຈ້ງແກສ ສັງນຽງ ຊ່າຍ່າຍໃນກົງ  
ຮະຈັກກະຮະາຍແພິໄກກາຕອອກໄປກ່ອນວິເວັນ ຕູ້  
ຮະເນີມແກສທີ່ມີກົນນີ້ດັ່ງນີ້ແກກກຳຈຳອັນ ແດ່ນຽງ  
ແກສກຳຈະໜີ້ດັບນັ້ນ ມີຜົດແກ່ຮ່າງກາຍແກອກກຳຈຳກົນໄນ້  
ການຈະໜີ້ດັບນັ້ນແລ້ວນີ້ຖືວ່າ ເວັນດອດວ່າຈະກຳໄຫ້  
ຜູ້ດູກນີ້ອາວົ້າໄສ ທ່ານໄກໄນ້ອັນດັບດັກແລະໄອດອນ  
ມາເປັນໄວ້ທີ່ ພົມສົ່ນແລະກົດອງຫົກງົມ ຈະໄວ້ກ່າ  
ອັນກະຮະຍໃຫ້ດູ້ອັດ ທີ່ພະສົ່ນເທົ່າໄຫ້ນັດອັດ  
ເທັນນີ້ໄດ້ຫົກຂອງນາກ່ອນ ກ່າວໃຫ້ສ່າດັວ ໄດ້ທີ່ກະ  
ຮັດອງຫົກງົມ ກ່າວໃຫ້ ດົບນົມວັນພອງ ໂດຍທີ່ມີງົງ  
ລັ້ນ ແລະເຫັນໄວ້ທີ່ໃໝ່ການກຳນົດ ໃຊ້ມັນ  
ກາເຊັ່ນດີໄວ້ໄວ້ໂຄສະເກົກ ແລະກົດອງຫົກງົມໄວ້ໂຄຫຼື  
ໃນ ເມື່ອ ກຽມແກ່ກາ ສາງປະອອນເອີນຫຼົງຢ່າງ  
ທີ່ມີອາງຫຼຸງເປັນຕ່ວນປະກອບເຊັ່ນ ໂດຍຫົດ ດົດ  
ຮອດອາຍືນ, ໂດຍຫົດໄຫວ້າໃນອາຊື້ນ, ແລະ ໂດຍຫົດ  
ອາຊື້ນຕີ້ ກົດອີງຕຸ ເປັນອັນກະຮະແກ່ຫຼືອັນຫາຍໃຈ  
ຕ່ວ່າຮະນິດອື່ນ ເຊັ່ນສັກລົງຕະຫຼອດເຊີ້ມໃຫ້ ຈະ  
ລັດໄຫ້ ພິວໜັງ ຫວິດຕ່ວນໄກ ທຸກອັນຫາຍໃຈ ໃນ  
ຫັນຜົດເວົ້າ ເຊັ່ນວະໄໝໃໝ່ມາຍືນແມ່ນແວ້ງ  
ກົດ້າໄນ້ຮັບຈົດຫາຍ.

ဓារម្មុងកំណែលទិន  
តិវិកការណ៍និគរបីលេខ់  
ជំពូកអនុការក្រោច  
ជំប្រឈរកួចនុវត្តក្នុង

กุดชอกวัก ไม่ฉะเพาะแยกก็หน้า ส่วนอ่าหรับ  
เกิดอิน ใจใช้พัฒน์ ภากบั้งจังก์ตามดู 408  
ภากท่อเดช ทงนเระ กะคองตรารเกรี่ยมได้ใหพารื้น  
ธุรพไข แผนการบังกันเชสพิชช่องเราดีกว่า อัน  
จะต้องนิรันต์การ แต่ดิวใช้ทัน มีตักษะพิเศษ  
คือทำให้เหตุใด ฉะน้ำดู ก็ออกซ์ ตะคงกิจการ  
ไว้ เช่นจะโปรดลงมาเจ้า เกยว้อ บัน ได้กุ่งระฆัง  
ให้กับดงมาราหมื่นฝร.

ເທິງແຈ້ງແນ້ນໃນຄວາມນີ້ ກັນ ດົງດໍາເປົ້າຂະຫຍາຍ  
ຮູ້ອັນເມນີແດ; ອາຮົມສັກຕ້ອງເກົດເຫັນກ່ອນ ຄວາມ  
ເຫດທະກະທະນວ່າງແຂ່ສົດອະນະ ຮະເກຳກັນ ຕ້ອນເອົາກວດ  
ຊະກຳໄວ້ໃຫ້ຮົບເອົາ ທີ່ມີເພື່ອຍ່າຍ ເປັນພິ່ນານາມ ຕ້ອງ  
ວ່າງະດັກທີ່ໄດ້ຈຳກັດຕັ້ງ ແລ້ວມີເຫັນກ່ອນ ດົງດໍາເກົດ  
ວ່າມີຄອບຄັບ ສ່ວນເກົດທີ່ໄນ້ກວດກວັນນີ້ ໃນກົດຍ່າຍ  
ນານ ເພີ່ງດົມພົດກໍ່ໄກໂດຍໄນ້ມີມາດ ຖັນເອົາ  
ອີ່ມ່າງນີ້ ຜົນກວດກາງໆ ດັ່ງເກົດ  
ຄົມຈະຫາເອົາເກົດເວົ້າໃນໃນິກົດ

ເທົ່າກີດຕ່າງມາແລ້ວ ວັດເຈົ້າກຳດໍວກົງ ໂພະ  
ເຕືອນຫ່າງເຖິງ ເຕັກຊົງໃນເດືອນທີ່ກຽມ ວັດ  
ກົງຈະໄຟກົງດັກກຸງຮະມີຂອ່າງຍິງ ແລະອູກຮະນິດ  
ຝ່ຽວມອນໄປ ເພຣະຄະນັ້ນ ໃນເຜົ່ານີ້ ນົ່ວຍກັ້ນ  
ກຳນົດຢັ້ງກຳນົດຢັ້ງກຳນົດຢັ້ງກຳນົດຢັ້ງ  
ກຳນົດຢັ້ງກຳນົດຢັ້ງກຳນົດຢັ້ງກຳນົດຢັ້ງ  
ກຳນົດຢັ້ງກຳນົດຢັ້ງກຳນົດຢັ້ງກຳນົດຢັ້ງ

អត្ថការគេខេត្ត ទៅរឹងបន្ទូលមានភាពស្អុច និងទទួលបានជូន  
ឈានឱ្យការណ៍ដែល ការអាជីវកម្មនៃវារ និងតួករបៀប ធម៌ស្ថិត  
ឡើងក្នុង ឯកសារពិនិត្យការងារ និងតួករបៀប ធម៌ស្ថិត  
នៅក្នុងក្រុងក្រោម ទៅរឹងបន្ទូលមានភាពស្អុច និងទទួលបានជូន  
ឈានឱ្យការណ៍ដែល ការអាជីវកម្មនៃវារ និងតួករបៀប ធម៌ស្ថិត

# \* ชั้นเรียนภาษาไทย อุดหนุนและส่งเสริมการศึกษา

กังหันลมการรายงานในปัจจุบัน  
นักวิชาการ ที่ส่งผลกระทบและต่อเนื่องต่อการ  
ประดิษฐ์ชาติให้พัฒนาอย่างรวดเร็ว ฉะนั้นการนี้  
อาจทำให้เกิดภัยร้ายหนึ่งโดยการใช้ศักยภาพดี คณาจารย์  
รัฐมนตรีจึงได้ประชุมปรึกษาลงมติว่า ให้สอน  
ความความเห็นของกรุงเทพมหานคร ในเรื่องการใช้  
กังหันลม ขณะกรุงราชธานี เมื่อความเห็นว่า  
จะใช้กันมากกว่าเดิม ก็ต้องมีระบบประมวลผล จึง  
ทำอย่างไรดีจึงได้มอบหมายให้สถาบันวิจัยฯ ดำเนินการ  
ให้เสร็จภายในปี พ.ศ. ๒๕๗๘ ก็  
ต้องถูกบังคับประชามติ พ.ศ. ๒๕๗๘ ว่า ให้ตั้งข่าวร้าย<sup>๑</sup>  
อย่างเดียวให้ กองทัพอารยประเทศ ให้ก้ามจ่า บุกคืบ,  
แต่ไม่เก็บจ่าเงยที่ได้เก็บงบประมาณราย  
รับ-ส่ง คณาจารย์รัฐมนตรีได้ลงมติให้เข้าไปใน  
ความเห็นของกรุงเทพมหานครด้วย แต่เมืองคือเมือง  
กรุงเทพมหานครเป็นอย่างมีความสำคัญที่สุด  
ต้องใช้เงินรายรับงบประมาณที่ขอมา บังคับ คณาจารย์  
รัฐมนตรีจึงได้ประชุมปรึกษา ว่า ถ้าเป็นการ  
จำเป็นจริงเต็มที่ ให้ก้ามกรุงเทพมหานคร พิจารณา  
หาเงินให้ แต่ให้ก้ามกรุงเทพมหานครดำเนินการด้วย  
น้ำหนึ่งเดียว.

# พ้าจะมีเนื้อกลุ่มมาก จะมีพาย์เตะฝรั่งบ้าง

ພາຍອរມ່ອາຫາດ ກົດ: ພ້າງະນີ່ເນັບປົກຄວນ  
ກາອ ເຊະະນີ່ພາຍສຸນພັດຜ່ານມາ ອົບອະນຸ  
ໄຄໂນນ້າງ ຖໍຈະນີ່ດັນກຳຕັ້ງປານກອດາງພັດມາຈາດ  
ຮອດດັນອັນດີຢູ່ໃກ້ຕ່ອນໄຟກີ່.

**ญี่บุ่นไช่ “ไلنอยพลจันไปจากเที่ยนสินใน ๓ วัน**

จิตที่เรียนด้วยบุญและเมตตา กุ่มปราม อังกฤษจะลงให้ละเอียด

ประชุมนาริกานุภาพ

ໂທຣເຕງວັນທີ ۱۰ ນຶກພາຍນ  
ຜູ້ແກ້ມໃນນີ້ອັນນີ້ອັນເຢອຣນັ້ນ  
ຈຶ່ງໄປຮ່ວມປະຊາຍເວົ້າງ ຂາວິດານຸກາກ  
ອັນດຸ້ມເຢອຣນັ້ນທີ່ອຽງດອນດອນ ໄດ້  
ອັນນຳກິ່ງເຢອຣນັ້ນນີ້ເນື້ອວັນເຫຼົວ ເຊັ່ນ  
ໄດ້ກົງນີ້ອັນໃຫ້ຈັກຫົວໜ້າ ວາຍງານ  
ຜົດກີ່ໄດ້ໄປປະຊາຍຄໍ່ສີກ ດ້ວຍ ຈ່າກ  
ວ່າ ຜູ້ແກ້ມເຢອຣນັ້ນຈະກົດໄມ້ດອນດອນ  
ອົກໃນຄາກີຍ້ນ.

## หมวดในปารีสสถาบันเบื้อง

เนื่องจากมีการเดิร์ง ก็ตามเมื่อยังเป็น  
พวงหน่อประมวล ๑๐๐ ก. ได้กิน  
น้ำดื่มตัวอย่างมากเรื่อยๆ เดี๋ยวๆ ก็เจ็บ  
ท้องๆ ทางเดินอาหารไม่สามารถขับถ่ายได้ ไข้สูง  
และการเดินทางวันนั้น เป็นการประชุมประเทศ  
หนึ่งต่อหนึ่ง ในปารีส เนื่องจากความเห็น  
ว่า ควรวางแผน ยังพิษกรุงเทพฯ ก็จะทำ  
ให้ประเทศขาดออกผู้นำครรภ์รายที่สอง คงจะ  
เสียหาย.

## ឧបនគរបាយការណ៍នូវឱ្យិរិយ

ជាជាកករុងនេះទៅក្នុងរាជរដ្ឋបាល  
មួយតាមតម្លៃ និងចុះតម្លៃការអនុវត្តន៍  
នៅក្នុងមិ.កំរើ តិចមិកតុ. ន.កីឡកំរើសុ  
ជាកំណើនិយោគិតិក និងការងារ និង  
រាយការពេទ្យ និងការងារ និងការងារ

ຮະຍະດູ້ຈົດກໍເກຍນີ້ຜູ້ກວະໂຄນໄດ້ພະນາ  
ມີເຄຫຍ່າໃນການຈົດທ້າຍ.

## ឧសម្រេចរាជីយ៍ នងគេរកវិត

ว่าฯ ฯ ก็กรุ่งบุราเรต์ค์ พิชัยเดช  
พระเจ้าค่าโภดปะระดับนักดี ในอารย  
ธรรมองค์ ได้เสกฯ อดับ มาทรงราชย  
ศรีสุธรรม ได้ทรงทำรัฐในพระราษฎ  
ร์ ผู้ที่มีเกียรติได้เข้าร่วมอยู่  
ทรงเป็นนิบทินในราชที่ดี นิพรัตน์กง  
ราชากาลเมืองท่า ทรงเรื่องเขตดิน  
นามเดิมชื่อ "มหาศรี" สารเดช  
สุขกรท่านเชิดมีพระเกียรติและมีเดศ  
ความกว้างที่ก่อพระราชาสายอยรัฐบาล  
พระยาเรศกิจไว เป็นผู้ก่อตั้งนี้ ให้ความว่า  
ตนจะเป็นวันที่กราดทำอย่างต่อๆ กันไป  
การกิจวัตรของราชามาเดศ ความเด  
รังสรรค์ที่ก่อพระราชาโดยศรี ไข่ต่อกัน  
ก่อมาพระเจ้าฯ โภดได้มีพระราชน้ำ  
รัฐอนุว่า ยุวชนคนเป็นความหวัง  
ตนยังไหญุ่ บ้องชาติ ด้วยเหตุว่า  
百姓 ยังผู้ไม่ได้รับ การอนุรักษ์และ  
ด้วยศรัทธาในธรรมและวัฒนธรรม ที่ดี  
หากจะดูในทั้งหลาย มีจำนวนประชา  
สาม๐๐๐๐๐ คนซึ่งโภดคือจังหวัด  
ก่อวะเดช ก่อให้พระเจ้าค่าโภด ก่อต  
พระเจศร์ ทั้งเหตุการณ์นี้ก่อตั้ง  
พวากษา ซึ่งนี้จำนวน๔๐๐๐ คนก่อได้

ເຕີນເຫດວ່າ ຜ່ານ ແກ້ໄຂ ທັນ ເຊິ່ງ ກັບ  
ເຫດອຸປະກອນ ປ່ານ ສະໝັກ ປ່ານ ເປົ້າ ເມື່ອ  
ເຫດອຸປະກອນ ປ່ານ ສະໝັກ ປ່ານ ເປົ້າ.

ญี่ปุ่นปราบจีนไม่ได้แน่นอน  
ญี่ปุ่นจะชนะนาที

โดยเดียวเรցโน วันที่ ๑๐ มิถุนายน  
ว่าจากครุ่นโคงเกี่ยวก็ฯ ว่าหมาย  
ผลให้ปาร์โนโคงดังต่อไปนี้ คือ<sup>๔</sup>  
ให้ไปเกราหาห์รัมกัวร์ซิงนิพข  
ปลดกธงชาติของค่างประเทศเมืองชั้น  
เรื่องเกื้อกัน สกัดการกับจังหวัด  
เหลือ ว่าจังหวัดพินพ้ากับเมือง,  
ให้จังหวัดน้ำตกกิ่งกล่าวว่า รัฐบาล  
รัฐได้รับว่าจังหวัดพินพ้ากษัยรัฐ  
มาอยู่บุญในเมืองเทียนสีช เดชะราช  
กิ่งกล่าวว่ารัฐบาลได้ยอมรับปฏิบัติ จาน  
คำขอของเจ้าหน้าที่น้ำตกและญบุญ  
รัฐกงดูท้องให้เดิมตามากมาย  
ลักษณะทั้งในเชิงภาคเหนือ ประจำการ  
หนึ่ง จึงในเบื้องต้นยังคงดูแล  
จะต้องการเมืองทบทวนเพื่อป้องก้าร  
หนังกับจังหวัดพินพ้ากับเมืองชั้น  
ตามากมาย ตามเดิมตั้งแต่เมืองหนัง  
กับพินพ้าก ใช้มังคันบัญชาด่อง  
นายพลยุทธชัย ทรงฯ ให้กงดูราษฎร์  
เห็นด้วยกับเบื้องต้น ไปคุยกับเจนต์ ลีด  
กงดูราษฎร์ ของรัฐบาลที่๒ กับที่๕  
จะให้กงดูราษฎร์มาอภิหารให้ กำรนิ  
กุจาร์เซน์ก้าเรือง ๗๐ ๙๖ จึงให้กงดู

การท่องเที่ยว ทรงชนิดที่น่าสนใจมาก การท่องเที่ยวในประเทศไทยเป็นส่วนหนึ่งของการพัฒนาประเทศ การท่องเที่ยวเป็นอุตสาหกรรมที่สำคัญมาก ให้รายได้และอาชีพแก่คนจำนวนมาก แต่ในอดีต ประเทศไทยไม่ได้เป็นจุดท่องเที่ยวที่มีชื่อเสียงมากนัก จนกระทั่งในปี พ.ศ. ๒๕๖๗ ประเทศไทยได้รับการติดอันดับหนึ่งใน "Top 10 Best Countries to Visit" ของ TripAdvisor ด้วยความงามของวัดวาอาราม โบราณสถาน ภูมิประเทศ และอาหารไทย ที่มีเอกลักษณ์เฉพาะตัว ทำให้ประเทศไทยเป็นจุดท่องเที่ยวที่นักท่องเที่ยวต่างประเทศให้ความสนใจมากขึ้น การท่องเที่ยวในประเทศไทยยังช่วยสนับสนุนเศรษฐกิจ ลดความเหลื่อมล้ำทาง济 ช่วยเพิ่มรายได้ให้กับภาคต่างๆ ของประเทศ รวมถึงช่วยเพิ่มความมั่นคงทางการเมือง ด้วยการสร้างความเข้าใจและมิตรภาพระหว่างประเทศ ท่องเที่ยวในประเทศไทยเป็นการสัมผัสถึงวัฒนธรรม ประวัติศาสตร์ และความงามของชาติไทย ที่มีมาอย่างยาวนาน การท่องเที่ยวเป็นเครื่องมือที่สำคัญในการพัฒนาประเทศ ให้เกิดความมั่นคงทาง济 และเป็นแหล่งรายได้ที่สำคัญมาก สำหรับประเทศไทย

ก่อนหน้าและค่ารากที่สอง ตามที่  
เจ้าหน้าที่ผู้ยกห้ารัฐบุนไし้ได้รับเรื่อง  
โดยตรง ใช้อ้อที่รัฐบาลจัดให้ยังมี  
คนให้เกิดภาระของกฎหมาย และเมือง  
นี้ก็จัดให้เจ้าหน้าที่

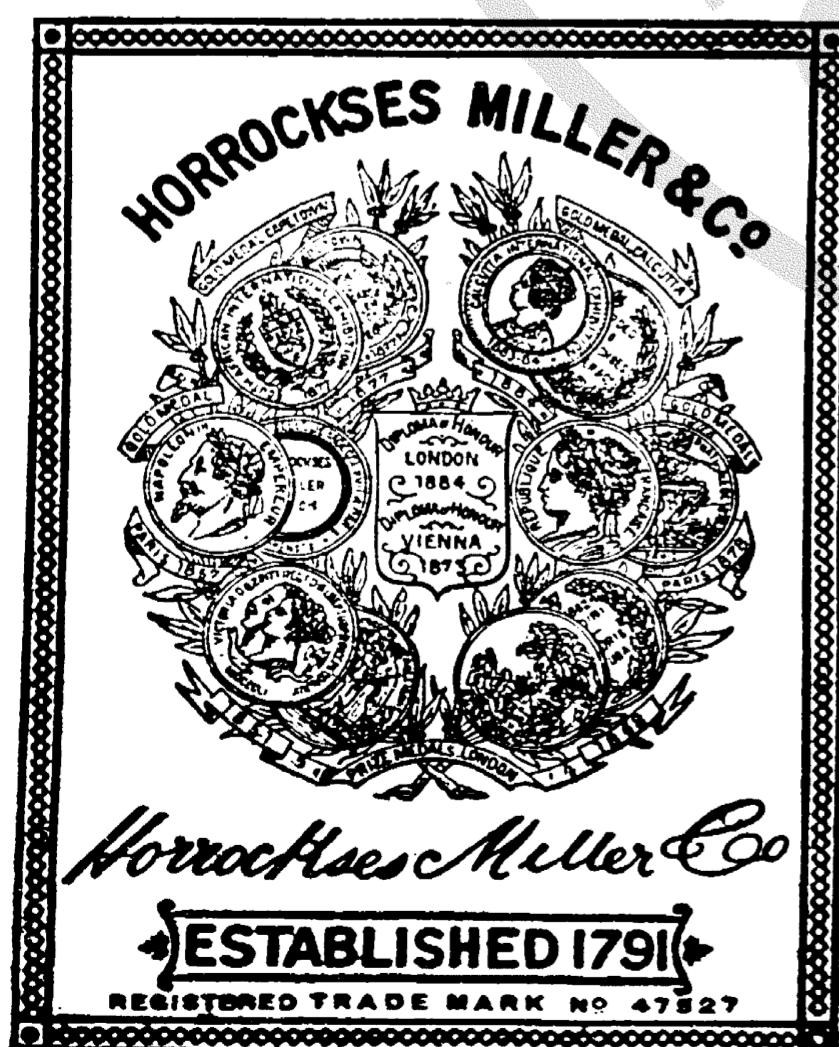
ຈົນໄດ້ປະກຸນທິກຳເງື່ອງ

ว่า “จาก รุ่งโภเกี้ยวนเจ้งว่า ได้  
มีข่าวมาทราบบังเอิญว่า นายพดพูช  
ฯ โภ ราชก้าวต่อต่อจากคำแนะนำ  
ข้าหลวงว่าจังหวัดจะแต่งให้ถูกหัวเรือ  
พฤษท์ & รั่งดอยู่ในมังคันบัญชาอสก  
ราชบล็อกที่, เที่ยงดีบุ๊ปิกังยังเชช  
ต์ และได้ตัวนายจตุร์บานเปนหู  
บัญชาการทั่วทั้งประเทศ ก็เดียวดีบุ๊  
บังก่องทหารในบังคับนายพันเดชเกี้ยน ยินดี  
นั้นให้มาศักดิ์แทนที่นายพดพูช  
ชุบจุ่นที่ถอนไป เป็นที่เร้าใจกันว่า  
ทหารจะองนายพดพูชฯ เดชะกั้งดอยู่ ใน  
ระยะห่างจากเกี้ยงดีบุ๊ปิกังนานๆ ติ  
โถเมืองหกมหัต้า โปรดโภ คง บังก  
เดื่อเร็ว ทหารในบังคับบัญชาอสก  
นายพดพูชฯ ฯ โภ คำรามา เต่า แตะ  
ต้ายโภ เดชะ ของผู้ยกหารญบุ๊ปิกัง  
คำนึงดังรุน ห่างจาก เมือง เที่ยงดีบุ๊  
ปิกังนานๆ ติโถเมืองหกมหัต้า ดีเพราก  
เหคนเจ้าหน้าที่ผู้ชักหารญบุ๊ปิกังดัง  
ให้รัฐบาล รัฐบาล ก้าว ก้าว ให้ โภ ยังชิง  
ขายดังก้านดองกันอย่างนาๆ ครั้ง กเพงชั้น  
เปนที่เร้าเร้า ก็ตั้งตัวขอวอนพฤษท์ & บัง<sup>๔</sup>  
ดองราษฎร์ ก็เดียวดีบุ๊ปิกัง ให้ก้าว  
หงส์ด้วน อนันดาเตต โภ แตะ  
ก็ตั้งตัวขายดองราษฎร์ บุ๊ปิกัง ก้าว ก้าว  
เก๊ ให้ช่องเช่น ใช้ก้าว ได้เปน ปกติ

ອັນດາມະລົງໄກມະບິສສີເນື່ອ

เหคุ ราชน์บังกับรัฐบาลอยังกฤษ  
วังฯ จำกัด ที่ กองจัดการธุรกิจ โภชนาะ บีด  
เมืองในเรื่องที่ จับ คงสุด อ้างอุษฯ ไป  
ก็ตัว ที่ ได้ ให้ คำ คอม ใจ เดชา  
ด้วย ใจ ที่ เกิด ขึ้น กับ รัฐบาล อีก  
ถ้า ก้าว ของ เดียว กัน นั้น แต่ หน้า ใจ บ  
เมื่อ อก ใจ ที่ ก้าว ของการ ดัน ใจ ลง ไป กับ  
จะ บีด เมื่อ นี้ ดึง หัว ให้ ประชุม อย่าง  
กฤษ พากัน ที่ กิน กอด ใจ จะ เที่ย ใจ

[ນຶກອໜ້າ ຕະ]



# บันทึกการเดินทางจากสยามถึงญี่ปุ่น

## [ต่อจากวันก่อน]

วันที่๔เมษายน พ.ศ.๒๕๑๗  
จังหวัดราชบุรี ทางไปนิธิโภ โถม  
ราษฎร์ ท่าที่จะต้องมาอพยพ  
ในโภเดชวะเก็ต๖ น. ราษฎร์มาร้า  
ดิจั่วปูดี ๑๘๖๗๖.๔๙ น. จังหวัด  
อุดรธานีทาง ก้าวเดินทางไปเดชะ  
ดันวัชชั่ง เป็นเชิง๑๐ เส้น ระยะ  
ทางราษฎร์วิ่งราว๔๕๙๙ เมือง อา  
กาสก์ໄโคเก็ตวะเซัววันนี้ ในตุ่นหาง  
น้ำ ค่อนข้างจะบ่อบ่อกานทางที่  
ผ่านไป เมื่อเห็นເວັດເມືອງເຕົວ น  
ที่ ๔ นาແມ່ນໍາໄມ້ ท้าวซองກາກเห็นຫ  
ອອນຫານ ແຕ່ປະນໍາໄນ້ນ້າງໆໄມ້  
ໜາກີບນັດ ນ້ານໂຮງການກ້ອງໜາກ  
ຄດ້າຍຊາງານໃນກາກຂອງຈະຊາຍາມ  
ມູດຊະນຸມອ່ານັມພັນພັນຕິນ ປຸ້ມັນໍ້ນ  
ຫຼັມຍົກໄຊ້ຫອັງການຂອງກະຊວງ ຊາວ  
ຊະນຸມືອງທຶນຍົມໄວ້ເສັກນີ້ເມື່ອນ່ວ່ນ  
ນາມ ເຕັໄສ້ນັ້ນໜາກີງ ພັກ ທີ່ມ  
ອວ່ານັດ ເວົາໃຈວ່າເຫື່ອນັ້ນກັນທີມະ  
ເຫຼົາຮັມຸນຸ່ງແລ້ວນ້າງໆ ເຊິ້ງ ເຊົາ  
ທີມະສົງກັດ ດາວຫຼຸ່ມກຳນົມຫຼັງກາ  
ໜາ ກັບກາເສັກນ້າງໆ ຈະການໜ້າ  
ໜີດໄມ້ໄດ້ ຊາວກອີກການທີ່ຈັດເກົດ  
ເຫັນເວົາໃຈໃຕ່ໃນອາຫຼວງໜາມ ອົບ  
ທ່າງນັດ ເຕັເຫຼັກຮັກ ຈຸນຄໍາ ເຕັກໆ ກໍ  
ມືດ່ອຍໃຫ້ ດັ່ງເຕັ້ນ ຕານ ບຣິເຕີຍໄວ້ໜາ  
ຄດ້າຍຊາງໆ ມັນຜູ້ປົກກອງຈະໄຟ້ຕູ້ອາໄຫ  
ໄສ່ ເຕັກວານຈົງນັ້ນນໍາຈະຄິດວ່າຄົງ  
ເຄີຍຈາກຜູ້ປົກກອງນີ້ ຊາວງານກຸດຄົນ  
ອາຫາກົກ້ໜາດ ເຕັກຈົງຄວບປົດ່ອຍ  
ໃຫ້ ຈົງເຕັ້ນເຫື່ອຮັບເຫັນເຕັກແຕະອາຫາ  
ນວຽກູກົກ ຄວບປົດ່ອຍໃຫ້ເຕັກງູດ  
ປົກກອງຄົນເອງຄົນເຕັ້ນນັດ ເວົາ  
ໃຈວ່າຈະເປັນກາງທີ່ນີ້ທີ່ຈົດໃຫ້ເກົດໂຄ  
ຫຼັງຈົດກົມກອງຄົນເອງທີ່ຈົດ ຊາວ  
ຮັບເຕັກໂຄຍກນອນນັ້ນ ສະເຕັກໄວ້ຈານໂຄ  
ນັດ ເປັນກາງທີ່ນີ້ທີ່ອາກຳໃຫ້ເຕັດ  
ເກົດຢູ່ໃນກາງຈົກຕົກໃຈຮັວໃນ ເນື້ອ  
ເຕັກໂຄຂັນດີໃນໄກຮັວງຈົດກົມກອງຄົນ  
ເອງ ຄົວງອາຫັນທີ່ອັນເຕັມ

# ប៉ែងទៀកໂតិយខ្ពស់គុណភាពវិទ្យាគីឡាងរ រ៉ាមូមុនុយ

การท่านา ใหมบริเวณโถกอี้จว  
ไช้ จั๊วะน้ำ ผิดกับไส่เตาะไค  
หอยที่ใช้ก็รับบีด ทังตัวจ์พากะก  
ก่อหน้า ผ่อน เว้าใจว่าจะหาดี  
หารเดียงได้ยาก เพราะเนื้อก่อฟาง  
ว้าว ชาอญี่ปุ่น กินเมื่อตอนไห้เป็น ประ<sup>๔๘</sup>  
โยชน์เรานำ่ไป รายเดชะกำเป็น เรือก  
ไห้เป็นประโยชน์ทั้งตน น่าชื่นความ  
คิดจะดีความพยาภานดอง ซึ่งมี หมาก  
อาว้าวใน บริเวณที่ผ่านไป กินเมื่อๆ จะ  
งดงามเจริญน้ำ กลับทางที่ไป  
นี่ เจ้าไฟฟ้าและโกรเดว เสียงว่า ဓาร  
กนากมในประเทกซึ่บุชเจริญนาด  
ไฟฟ้า จำหน่ายด้วยราคากูด ดึงเหลว  
หลายไห้กตตอกกิงชิตรกงหล้ายหลวย  
สองร้างทางมีหมู่บ้านเป็นค่อนๆ ไม่  
เป็นช่วงน้อ ถนนคนเดินเมื่อ ไม่  
ตู้เรือน ไม่ได้ดีดายัง ราเปรี้ยบ  
เทชบไห้ กบ กัน กัน นขอเมื่องใน เรียง  
ใหม่รองเรา คงไกตัน ไอเร้าไช  
เป็นทารามตุ่น เป็นกุเรากลับคไป  
อาหากเย็บจัดเร้าๆ กัน

นิ ก โ ก เป็นสกุลที่อยู่ระหว่าง เหง  
หนัง ในศตวรรษสอง ทุก ๆ กันที่ไป  
ญี่ปุ่น ย่อมก่อโภชนาศไป เช่น นิ ก โ ก  
เพรัว เป็นสกุลที่ อยู่ระหว่างศตวรรษเดียวกัน  
ก่อน จารุวรรณชาติ จนกระทั่งผู้มีก่อต่อ  
ว่า “อย่าเพ้ออภิจ្ជาภิว่องานมาก”  
ก่อต่อทั้งหมด “ให้ดูเป็นนิค โนบาระ”

นิสโกรอยช์ ทรงทิศหน้าออกกรุง  
โคงเกี้ยง ระหว่างทาง ราชอาณาจักร ไม่ต  
มีภูมิป่าระเกศ ด้วยงานห้ามมาก  
เป็นคันว่า ภูเขา, ถ้ำ, กะเตือป,  
น้ำตก ยอดภาราณยังมีศักดิ์สักดิ์  
หวั่นกิพากองค่างๆ เรือนเกอนนิยม, กอ  
ป่า, ว่า咩นา, ฯลฯ มีไปเก็ต แบบ  
ใหม่หน้ายาเหง่ เรือนนิกโกร อันยา  
ไปเก็ต มีชาวค่าง ป่าระเกศไปพื้น  
ที่ช่วงเกร็งน้ำตกในราชคุรังษ์ เม  
ื่อในรัตนว่างนี้การเปลี่ยนราชศุภในไม้ตัด ที่  
มีผู้คนไปเดินดูอยู่ในท้อง.

ໃຫຍ່ມາຈາກທະເສົາປຸ່ງເຊັນໆ  
ຄອດຄ່ອງຂ່າງກອນວັນເວລາ  
ເປັນວ້າຈໍາຫຼັມຕົກຄ່າກ່າວງໆ ທີ່ກ່າວນ  
ໃນຫຼັມເນືອນແນ້ນ ເວົາໄດ້ງ່າຍຊາດຫຼັນ  
ເນື້ອນນະບັນຍິນວ່າ ແມ່ນເປັນຫຼັກ  
ຫຼັກຮັນນາກ ກາຍແກ່ງງ່າຍກ່າວງໆດັ່ງ  
ນີ້ຢູ່ປະນວເປັນຫຼັນມາດ.  
ອາຣ ໂປ່ໂພ ໂອນນີ້ ດ້ວຍໃນໄຟໂຄຍ  
ຮອບຮັນກົງຈະໄຫຫາຍຮອກໄຟ ກີ່ໄດ້ ນີ້

ຮកໄຟເຕີມຮະຫວ່າງສດານີ້ ອຸດໍໂດໄນໄນ ໂກ  
ເກີຍຈາ ໄປກົງນິກໂກແຂວະບ່າທັງນີ້  
ເຕີນຮາງ--/ນຮ້ວໃນຈ ດ່າໂພບຕ່ານ  
ຂຶ້ນ ການອະນຸເພັນ ນະເໜີ່ ເຊັ່ນກໍ ມີຮກ  
ເຕີນຫຼຸກໆ ຖ້ວ.

ເນື້ອກດັບຕົງນາງາວຊະອຸດເງົາເງາ  
ໄດ້ວະໄປທີ່ໄດ້ໄສ ສາງຮ່າງປະເທດ  
ເຮັດວ່າ ອິເອຍະດຸ ຊະໄຣນ໌ ອິ.ອຍາດຸ  
ເປັນຜູ້ໄດ້ພັບຄວາມຖິ່ນໃນກຽງ ໂດກ  
ວາງາ ໂອດຸນ [ກ.ທ. ១៦០០, ១៧២៨]  
ໄດ້ຮ່າງຈຳໄລຍ ອິເອນິກຸ່ມ ໂອກນ  
ກີ່ເວັນຮ່າງເນື້ອກ.ທ. ១៦២៤ ເຊິ່ງ  
ເນື້ອກ.ທ. ១៦២៦ ດີກເຊື່ອຕື່ບໃນ ນັບ  
ນີ້ມີຄະຫານວັດທະນະ ៩៥,០០០ ດນ ໄນນີ້  
ຈຳກັດກໍາໃຊ້ຈໍາຍ ສັນເຈີນ ໄປປະ  
ນາຍ ២០ ສັ້ນເຢັນ ຜົ່ງນັນວ່າເປັນຈຳ  
ນວຍເຈີນນາອນາຍໃນກຽງທຸກ ໂດນ.

กางเข้าไป ดีเดขาด ฉะไรน'  
นักกรอกหินใหญ่ รูปเหมือนพระคุ  
กางซ้ายมือพระเจ้าศรีสุน รูปท่า  
นองพระปรางค์อย่างเตียนสูง ๑๐๖ศอก  
เป็นแบบศักดิ์สิทธิ์ในจำพงก พระเจ้าศรี  
ไนซึ่งมีน น้อเดขาด ฉะไรน'เป็นพระไร  
กษรังวัดศิกรพิศการนาถ.

ວັນທີ ៥ ພຶສສ. ໂດຍລະດ

โดยวิจารณ์เป็นคำนำหน้าสำคัญของ  
ญี่ปุ่นได้มีมาตั้งนานแล้ว เมื่อหนาน  
ประเทกฯ จ. เนื่องเห็นว่าเป็นอาชีพที่  
น่าอับอาย ก็รับมือบังคับเรียน 'ไม่ค'  
ชาวญี่ปุ่นนักอธิบายเช่นเดียวกันที่หง หนัง  
ก์ให้ศรัทธาและขอจากาได้แสดงความ  
สำคัญ ยกเว้นที่ค่อนข้างมาก โดย  
มองไป มีภาระด้านการค้าในราย เช่น  
[[นี้คือหน้า ๔]]

## บัญชีรายการเดินทาง [ต่อจากหน้า ๙]

ໄທໄ (ຫຼີ້ນກຣໄສເພນ໌ )ເຫືອດາເຈິນ  
ໄມ່ມະຮະຄອນກາຮອາຊົ່ວໍ້ເຕັມງວ່າດີກ ດ່ວຍໃນ  
ຮູ້ນາດຢູ່ນີ້ ຂອງໄດ້ກູ້ອ້ານາມປະເທດ  
ຂ່າວກໍາທີ່ເຮືອງໄຊວິວາວາ ໂດຍເນີກ  
ເພີ່ມວ່າມີເຕື່ອງທີ່ເປັນຈາຕີ ເກົ່າງ ຮຸ່ງ  
ເຮືອງຈາຕີທີ່ໃນໄດ້ແກ່ໄດ້ຈຶ່ງປ່ອຍ  
ໄຫ້ນີ້ໄຊວິວາວາອຍໆ ຢ່າງເນີດເພຍປ່ອຍ  
ໄຫ້ນັ້ນຢ່າງວາຍດັ້ນໄດ້ ທ່ານອັນດັບ  
ເກວັດະນ ຊາວຢູ່ນີ້ ບາງຄນກໍ່  
ສຶກຜະອາຍໃນວັນ ຮູ້ນາດທີ່ໄດ້ພໍາ  
ຫານຈະເລືອດາຍກຮັງ ແກ່ເຫັນເປັນ  
ຫາງຜົນປະເພນື້ນໝາມ ເປັນຫາຮັດ  
ດັ່ນຫວັນ ຕັດຫວັງເວົ່າ ຈຶ່ງຍັງໄນ້ອາກ  
ເຕືອໄດ້ໃນກັນທີ່ກັນໄຕ ໃນຮ່າງວ່າ  
ນີ້ໄດ້ກຣະບວ່າວ່າ ຮູ້ນາດຈະໄດ້  
ເດືອໄຫ້ນີ້ໄຊວິວາວາອຍໆ ຢ່າງເນີດເພຍ  
ກັງ  
ເກ່ົ້າກັນນີ້ ພ.ກ. ۲۴۷۸ ເປັນກັນ ໄປເກ່ົ້າ  
ມີໄດ້ຈຸດມື້ອອະທຳກ່າວຍ່າງໄດ້.

ເງື່ອນດ້າງອັນຈຳວ່າ ແລີງເກົ່າມະນາຍ  
ຕົວເປັນໄຟໂຮນ໌ ນັກຄອບຄາມໄອຣັດ

# ເກຣືອງ ພິມພົມ ເມໄຊອ່ວັນ

๑. เกรว์องค์เดอร์วิค ใหม่ เป็น  
เป็นเกรว์องค์ที่ดีที่สุดในโลก  
และเร็วที่สุดภายในเวลา 1 ชั่วโมง ก็  
เป็นเกรว์องค์ที่ดีที่สุดในโลก  
๒. เกรว์องค์เดอร์วิคภาษาไทย เป็นเกรว์องค์ที่มีพัฒนา  
ตัวอย่างนิยมเดียวกันนี้ เป็นที่ต้องการ ด้วย ความ หดหู่  
อิฐชาศากย์

๓. || บริษัทฯ ให้การรับอนุญาตไม่กี่เดือน แต่เดือน  
แรก ต้อง เกรว์องค์เดอร์วิค ด้วย ความ หดหู่

# ເກ្រុងពិមពីតាមចំណែករៀប

บริษัท บานาเยวาน์ จำกัด

ເວົ້າຫຼວງປະຈຳກ່າວໆ ກ້າເປັນທີ່  
ກິ່ນຮູບພານ ເນື້ອກນົມຕັ້ງຫຼາຍເລວດອົນສະ  
ຈະຖຸກມັງຄັນໄຫ້ ກ່ອຍຫຼັງຫຼາຍ ທີ່ຮົດລ່ວມ  
ຄວາມໃຫ້ບົດຄາມາຮຕາ ນາງຮັບ ເຈີນໄປ ອື່  
ເປັນກາງຮູ່ນໍາອາກໃຈອໝ່າງໜີ.

เจ้าหน้าที่ของรัฐบาลได้ก่อขบวน  
พากหอย โดยไร้พิธีพิธีการ เป็น  
ตัวจริงตัวแทนของประเทศไทย เจ้าหน้าที่  
คำนวณ ตัวชี้วัดน้ำ น้ำดื่มน้ำเสียค่าน้ำ  
ต้องให้เจ้าหน้าที่ พนักงานกรุงฯ โรคทุก  
ภัย ฯลฯ เจ้าหน้าที่ของสหามาตย์  
ได้เดินทางมาติดต่อกันต่อ ตลอด  
โดยไร้ไข่ปู แต่พิธีพิธีการต้องมี  
เช่นเดิม ทั้งนี้ สำหรับการเดินทาง  
กลับไปในญี่ปุ่น ให้เจ้าหน้าที่ติดต่อกัน  
เดินทางกลับไปในญี่ปุ่น ให้เจ้าหน้าที่ติดต่อกัน  
โดยใช้เวลาเดินทางนานๆ นั่นก็คือเจ้าหน้าที่  
ต้องเดินทางกลับไปญี่ปุ่น ต้องเดินทางกลับไปญี่ปุ่น  
ให้เจ้าหน้าที่ติดต่อกัน ไม่ได้ติดต่อกัน  
โดยใช้เวลาเดินทางนานๆ นั่นก็คือเจ้าหน้าที่ติดต่อกัน  
โดยใช้เวลาเดินทางนานๆ นั่นก็คือเจ้าหน้าที่ติดต่อกัน  
โดยใช้เวลาเดินทางนานๆ นั่นก็คือเจ้าหน้าที่ติดต่อกัน

ໄກເອື້ນວ່າ ກໍ່ມີຈຳນວຍ ລວມ ๒,๐๐๐ ດຣ  
ຕໍ່ມັດ ທີ່ມີພວກ ໄຊໄຮມາຮ່ວມ ທີ່ມີ  
ເວົ້າຕໍ່ມັດໄຊວິຈາරາ ໃຫເວັກ  
ອາຫະກຸດ-ກຸ ຖ. ດວກ່າຈະນີ້ງາງ ๒,๐  
ໄຮງ ຂໍຢູ່ປຶກ ຕ່ອເປັນ ເກວແຂ: ມີ  
ເຄີຍອັນດີ ສົການ ທີ່ຈັດປະກາດ ປະກາດ  
ງາມການ ນີ້ກຸ່ມະຈາກ ປະກັບດັກ  
ແລ້ວໄຟກໍ່ສ່ວັງ ນີ້ຮູ່ປົກກໍ່ປະກາດ  
ໄຮງວາງເຮື່ອງຮາຍກາຍໃນກຸ່ນນີ້ ຖ.  
ໂອງຮ້ານຮາຍຮອງ ເພື່ອໄຫ້ເລືອດໄຫ  
ການຄວາມພອໄຈ ເຈົ້າໜັກ ໃນໝອ,  
ໄຫ້ໜົງໄຟຈ່ອດອນນາງໜ້າງນອດ ເພົ່າ  
ເກື່ອນ ກົງ ກັບເຕັກຍົດ ເຢັ່ງໜ້າວອ ແລະ  
ເຫຼົ້າ ພະອອກນີ້ ຈາກ ກົງ ກາຮເປັນເຫດ ໃຫ້  
ເຄີຍວິຈ ທ. ພວກຄ້າ ອອງໄຮງກໍໄດ້  
ຮັກນັງຮັດເຮືອເຫຼຸດແຈກ ໃນໝອນໄຫ້  
ຊຸດກ່ຽວກຳນີ້ເທິຍວ່າ ທີ່ ການ ດັນ  
ທັນກາງໃນນົບຕົວໝາຍນັກຈັກ ຄົນແກ່ງ ຢົດ  
ການ.

ขอกราบทูลผู้นำฯ ให้พิจารณาไปต่อ  
ทั่วทั่วประเทศ วันนั้นนี่คือโอกาสไม่  
เร็วมากว่าคำมรณจะหายหืดอย่างไร จ้าวไม่  
ทนต์ เป็นครรภ์ซึ่งก็เจ็บๆ มากตัว  
อันตราย เป็นเรื่องส่องประชัน เที่ยๆ  
และค่อนข้างต้องป่วย ประคับประคาย  
งานทุกห้อง แต่ล้วนดีดี เป็นส่วน  
ที่ค่าน้ำกาก สำหรับ พลู กรรมการ ไป  
เที่ยว เวลาไม่ยอมให้พิจารณา  
เพื่อพัฒนาประเทศ และในนี้รูปให้  
ดูเรื่องที่โยธินฯ ทุกห้อง เราเป็น  
หน้าค่าว่างเจ็บๆ พอให้ดูเห็นหน้าได้  
เท่านั้น หน้าค่าว่างดะกดะ มีอาการดัง  
นี้ด้วยเรื่องความกวนใจอยู่บ่อยๆ ช่วงเวลา  
ไม่เว้าไว เนื่องมาเห็นรูปเดือนที่ทำ  
ให้เราสรุปต้องมากใจมาก ก็เราก็ต้อง<sup>จะ</sup>  
มาทรมาน คนอยู่ รายได้ก็น้อย  
น้ำดื่ม โลงดัง หืด ใจ หนีเบี้ย ล้วนๆ ร้อนๆ



จะบ่รุ่งประหนศของห่านให้แข็งแรงโดยบำรุงร่างกายของห่านเอง

ค้นแยกกี่จะช่วยประเทศบ้านเมืองของเรา ก็คือบำรุงกำลัง  
ของตนเองก่อน การที่จะทำให้ร่างกายสมบูรณ์พูลสุขได้ ก็ชอบ  
ເຕັມຈະອอกกำลังกาย สุคลาการศนบริสุทธิ์ และรับประทานยา  
“ສາວຸກສີ່ມືລູ້ນ” เป็นนิตย์ สั่งทั้ง ๓ ນີ້เป็นของสำคัญ

สำหรับก่อสร้างร่างกายอันสมบูรณ์แข็งแรง คั่งน้ำนมขุ่น  
ควรจะเอาไข่ไส้ในยาชูกำลังซึ่งให้ความสมบูรณ์ให้มาก  
จะโปรดเป็นผู้มีความสุขสมบูรณ์ และเป็นพลเมืองคี  
ในอนาคต

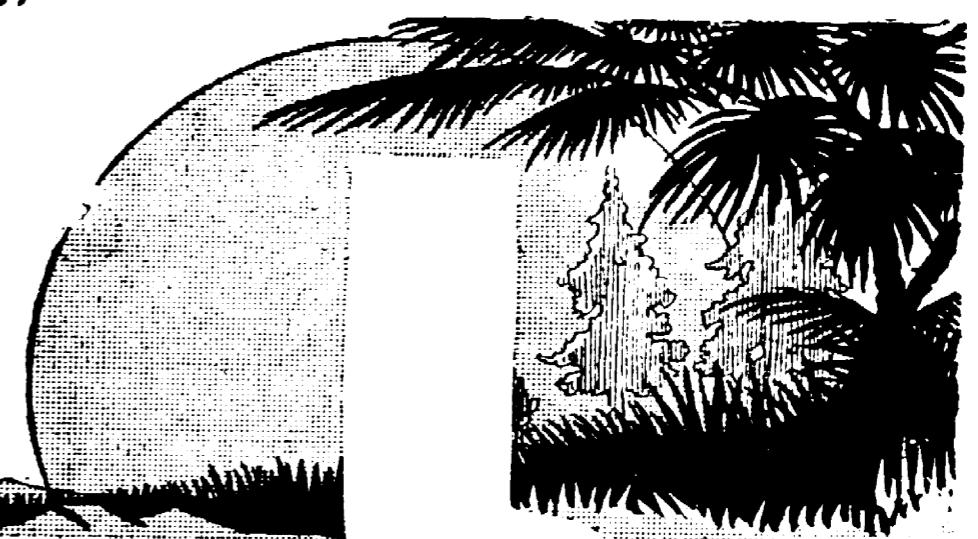
## ไปรษณีย์เครื่องหมายการค้าที่ปรากฏปะเมืองก'ไห่ด'

ມີຈຳເນົາຍຄວນໜຶ່ງຫາຍບານກ່າວໄປ



ເງື່ອນດັບການພະນັກງານ

# គោទិបទង្ហានក្នុងត្រូវការជាយ



﴿เรื่องวันก่อน﴾

ပရ

ພວດក្រោម ចំណុច នាក់  
កងរាយន អតិថិជនបាត  
ហមាថនខណ្ឌដែលនឹងឈានឱករោង  
ម៉ា ដែលទទួលភាពរាយការអំពី  
ឯកសារនៃកំណើន និង  
មិត្តភក និង អតិថិជន ទូទៅ ក្នុង  
រាយអំពីអតិថិជន ទីនិងក្រោម  
ឯកសារនៃកំណើន តិច  
និង អតិថិជន ទូទៅ និង ក្នុង  
កំណើន ទីនិងក្រោម និង

ឧណទីមីនី កិច្ចការ និង ការ  
សារធម៌ និង ការ សារធម៌  
និង ការ សារធម៌ និង ការ  
សារធម៌ និង ការ សារធម៌

ໃນພະຍານອຸບ້ມ ສາຍຕາ ກາສ  
ມາຫາວເພີ່ມກວດຂະໜານໆນ  
ເຂົ້ານ ເຄື່ນເຮັດກະທ່າ  
ໃຫ້ລັບນອງດີ ລັບໃນກົງ  
ໃນເຮັດວຽກ ໂດຍການໂດ!  
ບໍ່ນັດໃຫຍ່ຂັ້ນຕົ້ມ

ເມືອງກົກ່າວຕົຊາໄພບໍ່ຈຳກ  
ສັກນີ້ ເມືອງເກີນດັ່ງ  
ທະານເງິນບວນຕາມຕົ້ນ--  
ຫຼາຍຸ້ານາງວົບຮົງ ດອກມາຢູ່ທ  
ນຽງຈຸດຢ່າໃຫຍ່ສ້າງນັ້ນ ແລະ  
ທັດຂຶ້ນມີຄົວເຕັ້ນ ນັບຍໍ ມີນ  
ຕົ້ນເວົ້າໄວ້ກົກ່າວຕົຊາໄພ

Fig. 1.

תְּבִשָּׁה  
בְּמַלְאָכָה  
בְּמַלְאָכָה

ទង្វោរវេជ្ជការណ៍ជាតិ និង  
មីត្តភាព និងមីត្តភាពុយដំ  
គុម្ភ មេរោគរោគភាគ នឹង ១៨

รับเจตใจ ฉันไม่รู้สึกยินดี  
อย่างร้ายในคำพูดของนายชัย  
ทั้งหลาย เนื่องจากกระซิบ  
ไม่ถูก ใจอ่อนที่สุด  
ถังกุญแจงาม กามท์ จอมชัย  
เตะ ชล.สี ใจนกคากนกรุง  
ท่าฯ เพลงร้อง ฉันรู้สึก  
ความเจ็บปวด น้ำใจตื้อง

នាក់ជុំម៉ែនដែលវិរាមបត្រប  
ទូរទៅ នឹងវិរាមបត្របន្ថែម  
ក្នុងការបង្ហាញអាមេរិក ពេល  
ការបង្ហាញនេះ កំពុងការ  
ការបង្ហាញនេះ ក្នុងការបង្ហាញ  
ការបង្ហាញនេះ ក្នុងការបង្ហាញ

นั้นเป็นนิสัยความชลากที่ไม่  
ควรหนุนที่ให้หลวกร้าวให้เกิด  
นัก ดังน้ำพานหุนใจ  
ตัวอย่างคนสองคนที่ต้องเดิน  
ทางเรือเดินทางไปด้วยกัน ไม่  
จะไม่มีอะไรชำรุดฉัน ใน  
เดือนนี้ไม่เกิดพบภัยที่จะ  
ทำให้คุณเมื่อเดินทาง ถ้าย  
มาเดิน คงทันได้ด้วย  
กรุงเทพฯ อยู่ใกล้ตัว  
น้ำเดือน เนื่องเดือนพฤษ  
จันทร์ แต่ฉันได้ตัดสินใจ  
การเดินทางกลับประเทศของ  
ตนบ้างด้วยบ้างอย่างนี้ ดู  
จะเป็นดี ดังรู้สึกของ

ជាមារកម្មភេទនេះ ត្រូវបាន  
រាយ នឹងការងារនៃរោង និង  
ខ្លួនរាយបានដោលការការណី និង

เมื่อเจ้า ไกรนังในใจ  
ทรงพาณัตุหนึ่งคุ้มครองให้  
ความรุ่งเรืองนิพนัท ตลอดกาล  
ไม่ใช่เวลาใดในเวร่องร้ายอย่าง  
นักเริง ภัยทุกถึงความ  
ไว้ว่องไว้ทางเดินทั้งหมด ก็  
เริงด้วย ภายนรัฐจะเรา  
เข้ามาโดยสุจริตหนึ่ง เนื่อง  
จากไร้ก็ ยังไม่ช้าเร็ว  
จะหลานยังช้าความรุ่ง  
นิพนัทอย่างที่น่า



# แป้งนม เคาว์ แอน เก็ต



ถ้าท่านเด็กบุตรของท่านด้วยแป้ง  
นม เคาว์ แอน เก็ต บุตรของท่าน<sup>จะ</sup>โตเร็ว และโตเต็มที่ ทั้งจะมี  
ความสุข และร่างกายแข็งแรง

## แป้ง นม เคาว์ แอน เก็ต

ทำจากผ้ามันบือก  
และปราศจากเชื้อโรคอย่าง ๆ ที่จะทำ  
อัปการัยแก่เด็ก และเป็นแป้งที่ย่อยง่ายด้วย



# គំណើនរាជក្រឹត់ [ព័ទ្ការណ៍៨]

ติดว่ามันจะเป็นภารกิจไปได้เชย  
คนดีของฉัน ฉันรักเขอเกินขาดว่าที่  
จะเกิดภารกิจคือ ฉะ แม้ว่าฉันจะ  
ได้เป็นผู้ที่เกราะห์ร้าย เรื่นนี้คงยก  
ชาติ ความรู้สึกของฉันจะยังดู  
อย่างไร ใจจะโอนเอียงไปทางศรีวิช  
ไม่ได้ผั้งแพรไปอื่น เขายัง—รักตัก  
ถึงความหลังของเราได้มั้งไหม?  
ฉันไปยกกับเรอถึงในบ้าน เราก็  
สองให้ชั่งอยู่บนม้านั่ง สายลมจาก  
ใต้ฟ้าบันทึกบ้านของเราและเทบถูก  
เวลาที่เป็นอย่างกัน ฉันเคยพูด  
กับเรอมาเย็นไร คำว่า “รัก”  
คำเดียวคุณเหมือนฉันมิได้ใช้ ตอน  
นั้นวัน เช่นๆ ฉันเคยพาเรอไป  
เดินเล่น ตะลอนกดางกัน หัว  
คำในวันเดียร์ ฉันไม่รับเขอไปดู  
ภารกิจ แต่ฉันได้ทำบางอย่าง  
บางอย่างที่เป็นภารร้ายคือ เขอบ้าง  
หรือเปล่า ฉันรักเขอจริง รัก

ราชกระทังเพื่อนหมาย ๆ คนสองคน  
เดินทางในคันทรีนี้ นี่จะดี ฉันจึงขอถ้า  
พูดว่าด้วยนักความรักอันสูงเด่นของมาตย์  
ฉันไม่รักด้วยรักที่บุตรชายหมายฯ คนเรา  
รักกัน ชั่งด้วยเด็กเพื่อมีความหมาย  
ในการที่ต่างหากทั้งตน ฉันเชื่อถือ  
นักเจ้าความรักอันทรงนี้ ความ  
รักย่อมมีไว้ต่างกันบ้าง บาง  
คนพูดเช่นนี้ นักเป็นเพราะว่าผู้  
หญิงที่เราเรียกว่าไม่เหมือนเขา ชอบ  
เป็นคนพูด น่าเบื่อชุด ทนคิด  
เต็มใจว่าต้องทั่งทั่งบ้าง ก็หลับใน  
โถกน้ำ ก็ชอบเป็นผู้หญิงซึ่งนี้  
ให้นม เนนมีพูดอย่างเด่นด้วยตัวเอง  
ฉันเชื่อแน่ว่าฉันคงทำได้ดี  
เต็มใจว่าเขาว่าจะปาร์กนา อะไรให้ทำ  
เต็มใจนั้น --- และคิดว่าให้ดีจะ  
กลับมา เขามาเร้าใจอย่างพวยอัน  
มุตถึงกวนรักสืบในเรื่องรักของฉัน!

ນັຂທະຫຼາດເພື່ອມາຈະປັບຜອຍ  
ຫວົງສັນດຳສັນໄກເຕີມ ສົລະເຂອ ນາ ເລັດ  
ກຽງທະນະ ມາຮັກເກມວາງຄົງຄົງ—

และฉันก็จะบอกให้ ขอทราบ เสี้ยไ  
ครับน ชั่งอาจเป็นกรุงศุภกษายท  
จะได้มีโอกาสเขียนอีก นั้นเป็น  
ความจำเป็นของฉัน ตามปัจจุบัน  
น่ายิ่งเรา ถ้าไม่ถึงกรุงจำเป็น  
แล้ว ควรเดินทางไปบังเกิดชั่ว  
ไป เวลาจะต้อง พยายามรุคหน้า  
ของเจ้าอยู่ เมื่อ เวลาไม่สอนหัว  
เท้าหัด ของใคร กุญแจคนก็รับ  
เดียวกัน บางคนคือองค์ราชนี้ยก  
เป็นนายร้อยไทย หรือนายพันเดือน  
บางคนอย่างไปชุด พอถึง มา ก็ร้อน  
ตัวยังคงร้อนหนูหนีฟ นั่นหมายถึง  
ความรุ่งเรืองของรัฐวิคิใช้ตัวของเจ้า  
หมายถึง ความ ม้า หน้า อย่าง ใหญ่  
หลวง ใจ วิคิ ชั่งมันอาจเป็นกรุง  
กรุงเดะกรุงศุภกษายในช่วงของเจ้า  
ให้ถูกชนเหล่านั้น กรุงนั้นจะก่อเป็น  
เรื่องเดียวกัน ผู้รักษาในวัน  
ที่นั้นก้าวสังค่าวรังช์ จิตดี ใจ ให้ วิคิ คุณ  
คุณนั้นต้อง ให้ วิคิ คุณนั้นต้อง

ໃຫຍ່ທົດວຽກຂອງນຸ້ມໍ້ ດັ່ນເປັນນັກ  
ເຮັດວຽກ ນັ້ນມີບົງລຸ່ມ ກໍາຕັ້ງສົນ  
ບົງລຸ່ມ ໄປຄົວຍາກວາມ ຫວັງ ສັນ ຍິງ ໄຫຍູ່  
ແຕະນັກ ທີ່ເຫັນ ແຕະວັດ ຕໍ່ກັບພື້ນຖານ  
ຮອງນັກຂອງນຸ້ມໍ້ໄດ້ ຂ່າວຈ່າ ສັນໄດ້  
ຕໍ່ເຮົາຮັນນັ້ນມີບົງລຸ່ມແດ້ ເກ  
ກວາມຫວັງຂອງຜັນນັກດັບ ກສາຍ ໃຢ່າ  
ສິ່ງທະວະເຫດດ ໃນໄຊ່ວ່າ ສັນ ສອນ  
ທົກເຫວົາຮັບເຂົ້າເຂົ້າເວດຕາເວີຍນັກໜ້າມດໄນ  
ເກີຍວ່າຫວຼືໄຟຜົນເຂດານເກີນຄວງ ສັນ  
ໄນ໌ຈັດຜົດໃນ ຂະຍ່າງໜີ ສັນເປັນ  
ຄົນເກຣະໜ່າຍ ວ້າຍຄະຍ່າງທີ່ມັນຈະ  
ກໍາອະໄໄນໄດ້ ນອກຈາກຈະດູງ ໂກຊ  
ໃນກວາດ້າວໂຫຼດຂັ້ນເຂົ້າເຂົ້າ ສັນເປັນໄວກ  
ເຂົ້າປະເສົາກໍາອັນຈະກຶງວັນສອນ ສັນ  
ນອນຂມ່ນຍຸ່ງກັນ ຫີ້ນອນ ຈານ ດຣະທັງ ກົງ  
ດໍາຫັກ ໂອຍນີ້ໄດ້ກວດຄົວງຫັນຈີ່ເວີຍນ  
ເຕີຍ ນີ້ເປັນເຫດວັນວ້າຢ່າງວຽກຂອງຜັນ  
ເຫດວັນວ້າໃຫ້ ສັນຍອນສະກູນໆສິ່ງທຸກໆ  
ຮ່າຍ່າງ ແຕະຜົຈກົ່ນປັດຕະເວັງວ່າດັ່ງ  
ສົກນົມ

ນິຕ່ອຫນ້າຕະຫຼາດ

# ປະ ក រ ឆ ន

## สำหรับท่านสภาพสุข

กระเบื้องห้องน้ำ เพชรบุรี หนังศรีสุราษฎร์ ใบละ  
๕๕ บุดดี้ ๙๘๗

ໄກສະເກວ່າອົງນບັງ ດ້ວຍອົງຈາກແນບໃຫຍ່ ເກັນທົວເດີນທາງໄລຍະ  
ສະວະກູດ ນະຄ ນາກ

សេរីកដោរស្ថាបន្ទុកដូរ នឹងកុងនាក់ កុងតាំង កែវតេល នៅ បាន  
(កំពងកង់ខ្លួន ឪម្រាករីកចេរមាតូរយ)

ผู้ชายสาวๆ ในนั้น เย็นเป็นกุญแจรอบคัน ต้องเดชะอก  
จดหมาย ห้ามจะได้รับไป

[View Details](#) | [Edit](#) | [Delete](#)

ຕາງຈີນຂວາດສັງຫາ ພ.ກ.ສ. ເຮົາທັນໄຈ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ  
ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ

Digitized by srujanika@gmail.com

ស្រីលេខាងក្រោម

**NEARLY 1000 NEW**

# ប្រជាមាន

# សៀមរាបការណ៍ - ប្រព័ន្ធឌីជីថល និង ការអភិវឌ្ឍន៍

## чинดีทำกรรมติดต่อกันพ่อค้า รุกข์หัวด้วย

— 4 —

# ແກພົມບູນຫງາມ ๐๐๐๐ ເຕັມ

ท่านสุภาพสตรี ไปรษณีย์ทางน้ำ  
และเดอร์เวปช์เช็ค !



ជំនាញសំងេរិន គ្រប់គ្រងការងារវិទ្យាល័យ ក្នុងការអនុវត្តន៍  
ពាក្យដែលមានចំណាំទៅក្នុងប្រជាជាតិ និងប្រជាជាតិ

ถ้าหากว่าในสัมภาระที่มีอยู่ในบ้านนี้ ไม่ใช่เพื่อเพิ่มความเกียรติให้กับหน้า แต่เป็นการบันทึกความรู้เรื่องด้วยตนเอง ให้ฟัง เป็นเหตุให้น้ำหนึ่งผุดขึ้นมาอย่างแรง ตามที่รบกวนชาตินานาประเทศ จนต้องหันหน้าหลบหนีไปอย่างไร

ເຫັນວ່າການແດະເພື່ອຄວາມຖາມຂອງທ່ານໄຫ້  
ດໍາຮັດຍ່າງ ທ່ານຄວາມຕ້ອງຫິນ້າຫີເກຣະໜຸ້ມີໃຫ້ມາດ  
ຄາງໄວ້ແລ້ວເຫັນດີເຄອງເວົ້າປັ້ງເຊົ້າ ເຊື້ອົມນາດວ່າທ່ານ  
ຈາກກົດຕະເຊວນນີ້ ຈະນໍາງຈຳເຫັນພາບດວກມານັ້ນ  
ວອນພາບໃຫ້ສົມບູຮນ໌ຈົດນັ້ນ ມີໃຫ້ວ່າຄະດະເຫັນ  
ອາຮອບຈາກຮ່ວງໄດ້ ໂດຍໆງ່າຍ ກໍ. ດຣັກໝາກຮະ  
ແດນເຫັນພາບໃຫ້ປັ້ນນັ້ນເງາມກາງຮຸດ ອຽນຊ່າຍ  
ຜົວງັງໃຫ້

“ຂອບໃຫ້ແອັດຈໍາໄວ  
ຈໍາ ເຕັມຊີເຕອຍຮ່າໝາຮະ  
ສໍາຫຽນເຊື່ອກຸດອນ ຄັງຢ  
ມຮະກາຮຖ້ວປງວ ໃນ  
ຈໍາປະຢາກົງ ມີລົງໃຫ້  
ເກົງອອນເນົາ ເພື່ອແຕ່  
ຈຸ່ນທັງໃຫ້ກົດ ສັນພນ  
ແຜງເຊື່ອກຸດ ຂັງນີ້  
ຈໍາຍກະເປັນນັ້ນເງາມ  
ຕອອດເອງ”

ประไชชน์รองกราizi “เดนิเกอร์” นั้น  
มีคุณภาพเห็นด้วยน้ำมันและกระนิ่มใช่ผ่านไปๆ ก็ง่วงหมด  
วิธีใช้ ต้องหงายตามาก แต่ราคาก็ถูกเหมือน  
ใบเต้อร์กีร่าซึ่งก็อีกด้วย

# WOMEN! Here is *Sure* PROTECTION

## ມີ່ງຂວ້າງໝູຂອງສຕຣີກົດເພມື່ອ



# ต้องการโดยเยี่ยมทั่วทุกจังหวัด

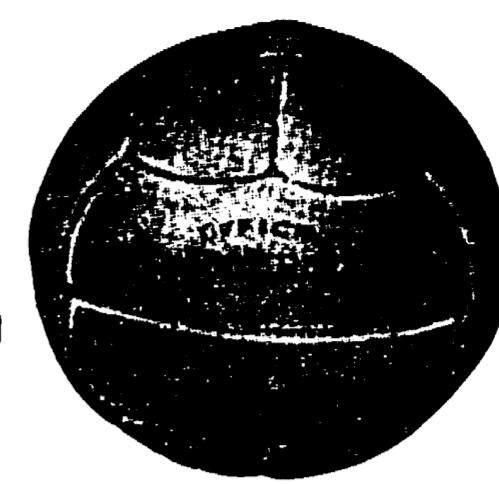


ผ้าปะจะจำเป็นจะต้องเมร์กซ์ เช่น  
ผ้าทึบคงด้ามโดยงาน หิบน์ ให้  
ราคานี้เป็น หิบด ๙๘ ล้านก.  
(โปรดเดิม เก็บผู้เขียนไว้ท้อสอบ  
ชั้น ม.๔ ตอนนี้)



ជាយចនា “ក្រាង” តាក់ទុក  
វិបីទាំងចំនៅ ឲ្យដោះ។  
រាជកសារ នគរាល់

## ขยายฉันให้ลึกลับ



អុគ្គល់  
លេខា ៤  
អង់ ១៨  
នត្តបាករុណា  
យានី

ฉบับรายเพียง ๒,๙๕ นาที

(หมายเหตุ พุดบดด์ยห็องโอมมีนา ก็  
ไบร์ด์ชัน กอยคุรากา ราายให้สก็)



କରୁଣାମତ୍ତିରେ ପାଦମଧ୍ୟରେ ପାଦମଧ୍ୟରେ



ຄ້າຫ່ານຕ້ອງດາວ

ຜ້າ “ໂຕບຣລໂ” [TOBRALCO] ທີ່ເຫັນ

ແລະ

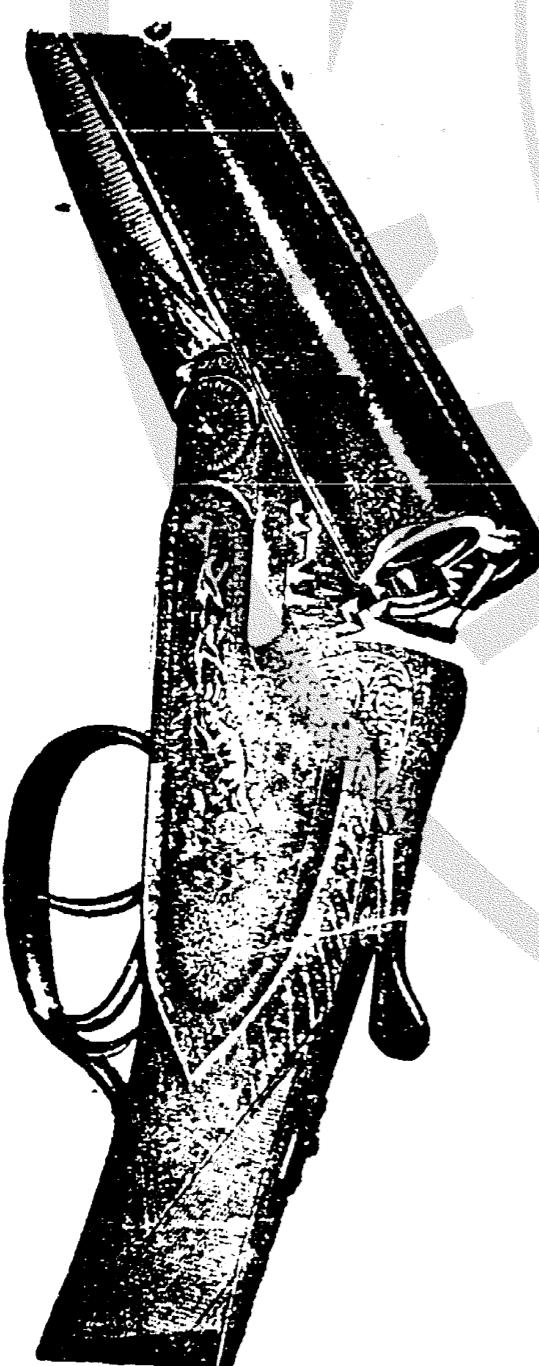
ຜ້າປໍາພົກຕ່າງ “ຈົ່ງຂອງບຣິຫຼັກ” (COOTAL)

ໄປຮອງໄປ້

ຮັມ ສຽວັຫຼາມກາ

ໜ້າຫ່ານຕ້ອງດາວ ບາງລໍາກູບພາ

“ອຸກເປັດ ກົງໃຫ້ໜັກເລືອນມາດ



ໄລສົ່ງຂຶ້ນມາແດ້  
ໄຟແຜດແລະເດືອນ  
ຊູ້ອຸ້ນຂອງ ຂ້າພະ ອະ  
ພອຍອັກແຈະຜົກໄຟ  
ແບບໃໝ່  
ຈາໂຮງໝາຍມີໜີ້ເລືອນ  
ຫລາຍປະເທດ  
ພຣອມກັບຊູ້ອຸ້ນກະຮຸ້າ  
ຂ້າພະຂ່າງ ຈົ່ງ

ກຽມນາແວະໜົນທ່າງເສື່ອກ່ອນ  
ກ່ານຈະໄກວັນຈາກຄຸກເສມອ

**ຕົກລົງລົກ**

ດົນຍາງວາງ ຄອນສານແຍກ ໄກສົກ ລົມຕະໂ



ໜ້າຫ່ານປ່ານນາມາ ອົນຮົ່ວນແຫ່ງ  
ເຫັນຈະສໍາຫຼວນສ່ວນໃນປະເທດວິຈິນ  
ໃຫ້ຄວາມສົ່ງໆກຳເກົ່າຊູ້ສ່ວນຫຼາ ຈຸ່ານ  
ເປັນຍິນຫນາໃຫ້ປັນໜີ່ນັກທີ່  
ຢືນ

ຕົນສ’ ວາຄາໃນລະ ۲۵.۰۰ ນາກ

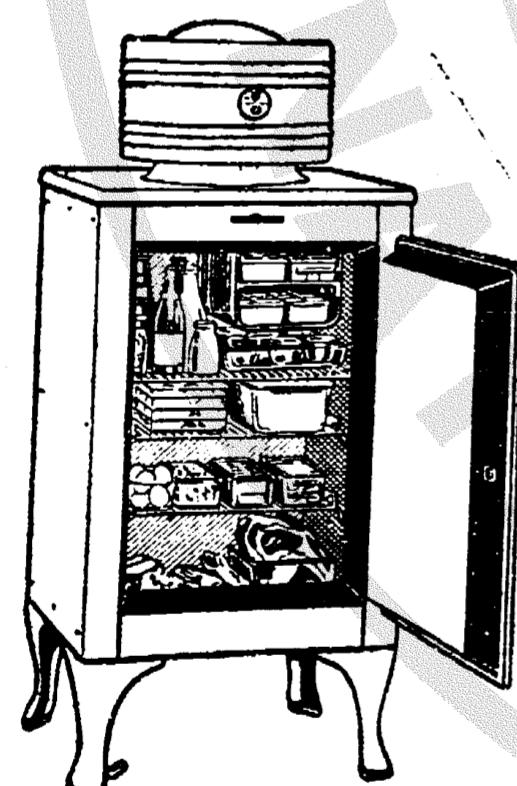
ອອນກິນສ’ ວາຄາໃນລະ ۱۵.۰۰ ແລະ ۱۷.۰۰ ນາກ

“វិទ្យា”

ເອເຍັນທົ່ວອິງຄວິມ

เจังหวัดที่ซังไน้มีເຍເໝັນດີ ຕ້າຫາອຸ່ນໃນຄວາມປະຈົບປັດ ໄພຣະ  
ເຈັງກຽງນາກົງ ນາຍຕົງວະ ດິຄຣະດິໍຊີມຄາ ພຶກ

# କୀଟ ପ୍ରାଣୀ ହାତେମନ୍ ପ୍ରକଳ୍ପ



## រំលែកណ៍ ឯក

ຮັບໃຊ້ໄກຍໍມີ

คิมถก่าเต้ม



ພົບຕົວອາຫານ ໂດຍບໍ່ມີຕົວຢ່າງ

# ចុះនាំប៉ែងពាយឱ្យខោះ យោនរាលីកទៅក្រោម

รายการ	จำนวน	รายการ	จำนวน	รายการ	จำนวน
๒ กิโลกรัมพิท	๕๖๐.๐๐ บาท	๕ กิโลกรัมพิท	๑๖๕.๐๐ บาท	๗ กิโลกรัมพิท	๔๕๐.๐๐ บาท
ราคากิโลกรัมพิท	๘๗.๐๐ บาท	ราคากิโลกรัมพิท	๓๕.๐๐ บาท	ราคากิโลกรัมพิท	๗๕.๐๐ บาท
ราคากิโลกรัมพิท	๘๗.๐๐ บาท	ราคากิโลกรัมพิท	๓๕.๐๐ บาท	ราคากิโลกรัมพิท	๗๕.๐๐ บาท
ราคากิโลกรัมพิท	๘๗.๐๐ บาท	ราคากิโลกรัมพิท	๓๕.๐๐ บาท	ราคากิโลกรัมพิท	๗๕.๐๐ บาท

คิตรวนทึ่งค่าไฟพ้า ค่าสาธารณูปโภคในบ้านไป คึ้งให้เสรีๆ

บัญชีเช่าบัญชีให้เช่าคุณน้าเรืองไฟฟ้า และโภค ซึ่งรับค่าเช่าก่อตั้งเดือน ๖๐ เดือนพิเศษก่อตั้ง ๙๘ โภค รับคุณน้าเรืองเป็นกรรมสิทธิ์ และบัญชีเช่าบัญชีให้เช่าก่อตั้งค่าเช่าต้นน้ำเรืองก่อนกำหนดตั้งแต่เดือน ๗ ของปี ๒๕๓๔ ให้เช่าราคาก่อตั้งเป็นพิเศษโดยมีความจำนำงค่าตอบรับยก

# บริษัทไฟฟ้าสยามคอร์ปอเรชัน จำกัด

## ໂກຣະເມັນ໌ ອຸດແຮດ

ສັນຕິພາບ

## ໂນຣພົມ ອຸດສະກູ

# ບີ້ເທ ທີ. ສົວດ

ມີຜາພົມໝາຍພືດທັນສູນມັງພຶກເຂົ້າມາໃຫມ່

ເທົ່ານີ້ກ່ອນມີການຫຼັງກວດວ່າມີການບຽນ  
ແລ້ວກິດມາອີ້ນຕາມຄວາມປະຕິເກມທີ່ມີການ  
ເຫັນວ່າ ດັບຮອງໄນ່ເປັນຍືນໃນຈຳກວດງານທີ່ໄວ້ ແລະ ລາຄາ  
ທີ່ມີຢ່າຍຢ່ອນນາຍ **ອິສຸພູ** ທີ່ຈ່າງທີ່ມີການຂ່າຍຫຼັງທີ່ເກມ ຊຶ້ນເກມ  
ເປັນຈ່າງປະຕິເກມທີ່ມີການປະຕິເກມໄດ້ ເປັນເວດຕາອົກ່າວ ແລ້ວ  
ຮັບຮອງທ່ານຈານເປັນທີ່ໂດຍໄ

ห่านซ้อมงงก์ ทึ่งราคานี้แพง เสิรุกห่านแวงก์

# ນາທິການ.ສວດ

[ສ້າງທ້າງຢ່າຍ] ສົກລະເວົາອິງຈານ ພວະນາຄາ  
ທ່ານຊ່າຍຕ່າງປະເທດເວັບໄຊ ຄືດທົກທາງ ພ.ມ.ສ.



# សេដ្ឋកិច្ចរាជបាល

ข้าพน์ตั้งรากคุณมาก ใน พ.ศ. ๒๔๗๙ วัยได้ ๘๐,๐๐๐ (สาม  
หมื่น) ปี เนื่องจากมีคุณนิยมมารยาตดีเยี่ยมจริงมาก ท่าน  
ท่าน เป็นยาธิกษาโรคบิด ภายนอก ๑๐๙ มีรายที่ไป ควร  
ขอเทพบุญเดือนมีนาคมของท่าน เมย์ เอชต์ เบเกอร์ ดิมิเติร์ ในประ-  
เกตติ้งสหราชอาณาจักร

## การคุ้มครองสุภาพสตรี !

## ມັນກງ, ມີກໍາໄງ, ແລະ ອາວງ

เพื่อจะได้มาใช้ส่วนตัวในเชิงทางชีวิตรักษา “ເຕັກ”  
ได้ ก็ต้องทำเครื่องหมายด้วยหิน “ໄຫມ” ให้เข้าใจด้วยความรู้สึก  
จะเป็นหนทางจะดีให้ “ໄອພາກສົກ” ນັ້ນດูຍ ເວົ້ອນຈາກ ຈົງຮັບມາ  
ເວົ້າພາ ຈະໄດ້ ອີຍ ສ່ວນກົວເຄີຍຄັ້ງຄົວຫາອາຫຼືໃນການນີ້

เกรียงสีดูน “ເອງວິກາ” ແລ້ວ ເຮັດວຽກ ໄກສະແດງໃຫມ່ເພື່ອເປັນປະໄວ  
ໄຍ້ພົນເກີ່ມຫຼັກທີ່ມາຈະກຳໄວ ຖຸ່ມ ຈຸດ ເຊັ່ນໄດ້ ກໍາຄຳນາໄດ້ເຮັດວຽກ  
ກາຍໃນອາກີຄຍ່ ຕື່ງ ແລະຫັດກໍາທຸມ ທຸກໆ ອັນກໍາຢູ່ໄດ້ເຄືອນເຄື່ອງຈະດ້ວຍ ກ່ອນ  
ຊະເຫຼືອດ້າກໍາຄຳນີ້ຂຶ້ນເປັນເອງນັ້ນຈະຫຼັມເກຽງນັ້ນຈະເຫັນອາກີຄຍ່

ก้าวที่สำคัญคือการหนุนเสริมอิม่ายให้ดูดซึมไม่ติด ก้าวที่สองคือ การเจาะห์ก้านกามให้ลึกเข้าไป ที่ก้าวที่สามคือการรื้อถอนเรียบๆ อย่าง เสร็จสรรเสริญ

# បរិច្ឆេទ “អេវរិយា ផែរិតិម រោរ៉ែង”

# ກາປະກິດນົບໂຄສອນ

รั้นเหنم่าท่าออกอื่นกว่างกุญชรนั้น มีตัวเข้ามุ่งฯ บานชูปะรุงค่า  
อยู่ในเขต รับปรึกษาด้วยระบบให้ความความพอใจ ขณะท่า  
ว่าหน่าย บิ๊กปางปัตตหิรุ จึงได้เดินทางไปเยี่ยม จังหวัดเชียง  
ใหม่ร่วมกับนาย ที่ ไกรฤทธิ์ ภราดร เดินทางมาบวงสรวงที่ปราสาท  
หน่ายโดยรถค่าเช่ามายาว ขณะเดินทางไปวิจัยได้โดยรถค่าถูกที่สุด เนื่อง  
มาการดำเนินการของเจ้า

ขอจากนั้นมีเครื่องดื่มของชำร่วย เช่นน้ำหอม “ดิบเบอร์เกต์”  
ก็อันค่าง ๆ ดันเป็นเตียงก้าวหน่ายอีกค่าง ๆ อย่างตี่ ล่าหรือหากำ  
โรงเรือน กาน ใจเห็น ใจ ใจ ทางกรฟ์ฟิช รึ่งเขยห้างค่า  
หน่ายอีกที่ให้ญี่ห์สุกในอังกฤษ ตี่เหต่ำนี้ยังเม่งเป็นชนิดค่าง ๆ ดู  
เช่นกันคัวต์คัว ดันนินม ดันໄฟ แตะอันกรด

# ໂປຣະກິດກ່ອມນັ້ນ ຖາປັນກິດຍໍ່ໂຄສະ ອົງເປັນທັງຄະ

เมื่อวันที่ ๒๐ พฤษภาคม ศก๘  
จ้าพเจ้าได้กล่าวให้ท่านฟังถึงการหักคน:  
นายทักษิร ไทย "คั่ง" จากร่องบิ  
ท์สิงคโปร์ เพื่อเดินทางกลับเข้ามา  
อนันท์ธาราที่ค่ายนั้น ยกหาราไทยใน  
พัฒน์ เที่ยง & วันเดียว ก็กลับ ชั่วัน  
นั้นกลับได้แล้ว ด้วยระบบการนัดหมายไปตัว,  
หน่อย ให้ญาติในกั้งทั้งที่ ก็เป็น  
การสมควรที่จะ ให้ กิจการ ทั้งๆ ไป  
โดยกัว๊งชู แต่ กิจการ ทั้งๆ ไป  
กันว่า กิจการทางทหาร นั้น กิจการ  
ของทหารเรือจะดำเนินการ ผู้ ยกเดือน  
บางอย่าง เนื่อง นกยัม ได้ต่อไปเรื่อย  
ไป กิจการเดย์ไป อีก เวลา นั้น น่าจะ  
เป็น กิจการ หนังสือราชการ  
ที่นับต่อ หน้า ใจ ก่อน เดียว ชั่วัน  
ดำเนินการ ยกหาราไทย คดีนี้จะขอ คุณ:-  
เพื่อการนั้น เท่านั้น ที่จะ ไป กับ ลง  
เอกสาร ซึ่ง จึง เป็น สำเนา ที่เป็นไป นิ่ม  
ดี ให้ รับ รายการ กด ลง กัน ก็ ไม่คิด  
ว่า รายการ นี้ ทาง ก็ ไม่คิด ว่า  
รายการ นี้ ทาง ก็ ไม่คิด ว่า

ก่อนเข้าเมืองได้รับประทานชา  
หารสีร่า กว่าสามหกชั่วโมง  
เวลา ๕ ทุ่ม แต่ผู้ที่ควรได้  
โภชนาการก็ขอรับอาหาร ให้  
ลงก โปรดดับบ้าน กางเต้นรูปหน้า ชู  
ความมั่งหมายที่จะติดท้องดับโภชนา<sup>๔</sup>  
การก่อนหน้า ที่เท่านี้ความประทับใจ  
ที่จะได้รับอาหารนั้นจังหวัดค่างๆ ใน  
ประเทศชาติคือไป。

ຮອຍນຄរ វ້າມຕະຫາງກີໄພ ແລ້ວ  
ກີເດີນຜ່ານນຶ່ງຍະໄຍ້ ທີ່ຍະໄຍ້ນີ້ຈະ  
ບິນວິນທະດີ - ໜ່າງ ໄດ້ຈະມີມາແປ່ງ

# ปักษ์เดิมของ

หนังสือออกด้วยชื่อราษฎร์บรรบากศิริเมืองเดียวที่ประปักษ์และด้วยเจ้าอยู่หัวทรง  
มติพระชนม์นั้น ได้ท้าแม่นป้อมเจิงหัมให้อภัยย่างดี เดินทางเข้ามาและ  
หน้าป้อม อิ่ย่างปูງราษฎร์คงดัง ไม่สำหรับคุณนุกด เหตุการเป็นหนังสือประ  
จกของชาติเด่นหนึ่ง ชี้แจงดำเนินคดีอย่างกันไว้ ฉะนั้น ก้าวหน้าไป  
เรื่องไม่เตะจะก่ออัจฉริยะต้องการไม่ปรึกษาซึ่งเจิงไว้ โดยไม่คิดถึงเงิน ค่าเสื่อม  
หนังสือและร้ายแรงท่าทางเจิงน้ำเงินไม่รู้จะหาพร้อมกับหนังสือที่เดียวกัน

รายการเดือน ๑.๖๐ บาท ห้องเต้ละ ๑.๓๕ บาท  
ห้องตู้ที่ นายปะรังสวงศ์ โรงพิมพ์ประชานาถ  
ห้องตู้ ๔๘ พ.ก.ง.

ທີ່ມີອານຸພະບາງ ພ.ມ.ສ.

គ្រឿង  
ការ  
សេវា  
អរគុណ  
សម្រាប់  
ប្រជាជន  
ក្នុងការ  
សេវាទី  
ដើម្បី  
ការ  
សេវា  
អរគុណ  
សម្រាប់  
ប្រជាជន  
ក្នុងការ  
សេវាទី  
ដើម្បី

บ้านเมืองที่ต้อง  
ผู้คนที่เราสร้างว่าปะ  
ชาจะเป็นเงินอิมาร์ต  
กรุงศรีฯ ให้เป็นส่วนมาก  
ทำให้ชาติฯ ผู้ไม่เคย  
ก่อความเสียให้เป็นอัน  
กฤษณ์ผู้กล่าวเดชะว่า  
ว่า เนื่องจากเมือง  
ของชาตินี้ ก็พอจะยก  
ผู้ดูแล ว่า นั่นได้ แต่  
จะรับเอาเป็นเพื่อนี้

# ความก้าวหน้าในการบริการบินของสหราชมายุ และผลลัพธ์ที่ดีของสามารถบินและการเปลี่ยนแปลงเมืองต่างๆ ของสหราชอาณาจักร

## បរទេសទិន្នន័យក្រសួង

## ສາກຄວິຖາ

หน้าที่ดูแลสุขภาพ ของนายน้อม ศรีราษฎร์ ป.น. เนื่องหนังสือ  
หมายเหตุบุคคลที่ตนนั้น เผราระบบทั้งตัวทั้งครอบครัวในเรื่องเดียวกันนั้น  
รู้สึกว่าในคราวที่ได้รับการรักษา ทางโรงพยาบาล ที่นั่น ไม่สามารถรักษา<sup>\*</sup>

หนวด = ว่าด้วยตัวน้ำและพิริ  
หนวด = ว่าด้วยบุคคลอ้างถูกของ โฉนด หนวด =  
การเดิน ค่องๆ บ่องๆ ด้วย หนวด คือ ว่าด้วยอวัยวะภายในทั้งหมด  
เช่น เรืองพระอาทิตย์ ศิริอาทิตย์, วุฒิชั้นสูงแห่งภารกิจ, ว่า-  
พิริญญาณ์ อุทก์, ยักษ์กษัตริย์, พิริยาครีร, อิทธิปัน,  
ลงคอดีบหัดว่า, พิริยังบังไฟ, พระเจ้าอย่างนาผึ้ง, พิริยองเกึก,  
ร์, ศรีปราหมួយ, ประดิษฐ์การทั้งสองภาค, ศิริชิงค์, เจ้าเชี่ยว,  
พระอัห่อ, ชีเย็ตติยะ, โนปยเซียน, เต้หยิม ฯลฯ ทุก  
บันบรรยายไว้โดยสรุป เนื้อความในคั้ว ก็จะเป็นคำ รวมเรื่องนี้ได้ ทั้ง  
หมดที่ค บัญชีบันทึก ละเอียดมาก ไว้ให้พิริยัมบิบูรณ์ เป็นหนัง  
ตา หน้ายอด หนา ๑๐๐ หน้า ศษ ราคา ๔.๔๕ ดอลาร์ค์เท่านั้น

## วิถีแห่งการศึกษาและการสอน ได้

ເລກທີ່

ເດືອກຄົນິກນ້າຢ່າມເດັ່ນ ॥-॥-॥ ວອງຈຸ່ນປະຊະຕົກໆ ຮຽງ ແລ້ວ  
ນັ້ນພິມຫຼີໃໝ່ເດັ່ນ ນີ້ ລາຍການຮ້ານວ່າຍໜັງສືບຖ້ວນໃນ

[ມືດໍອນນີ້ ໂຕ]

# ສີເຕິເກະຊ

ໄກດິກົງໆ ເປັນໜ້ານັ້ນຕ່າງໆພມອຍ່າງດີ ວິຊາກະຫານ້າ  
ນີ້ຈະເປັນໄຄມາເທື່ອນໄດ້ ໄບນຽວຄາຜູ້ທົ່ວນທົ່ວອຍ່າງຮູ້  
ເຮົາໃຫ້ຈະໄຫ້ກົດອອງໄວ້ ໄດ້ນີ້ເຊື້ອໃນໄລ້ຢຽວຈຳເປັນເຫຼົ່ງ  
ນາມ ຫຼືພົກງານໆໃຫ້ເຫັນໄວ້ຈໍາດີໄກດິກົງໆເປັນໜ້ານັ້ນທີ່ກົງ

မန်ရှုချင် မမ် စိတ်တားမျှပေးအောက် သိရှိမူး  
မှုပ္ပါယ်ကောင်းမြတ် ရှာရှု အောင် စိတ်တားမျှပေးအောက်  
မမ် ကိုစွဲခံခြင်းများ ဖြစ်ပေးခြင်း များ

ໄກດືອ່ງໝໍ ເປັນນ້າມຂ້ວນ ແທມຮາກ໌ ທຸລິຈ່າຍ  
ທ່ານເຫຼີງຈ່າຍທັງຫດາຍທ່ານເກຍໃຈ້ນ້າມນ້ອງກົມເຕັ້ງພູນ  
ຮັນຄອນປະຈ່າຍໆ ເຖິງກ້າກ່ານອອງທັນນາກຄອດອງໃຈ້  
ໄກດືອ່ງໝໍສັກຮັງ ເງົາອຕ້າມຮອງໄດ້ຈ່າກຳດໍ່ ໄປທ່ານ  
ຊະກົດໃຈ້ແກ່ໄກດືອ່ງໝໍປະຈ່າຍ

រាជរាជធានី ២០ សក្ខ. និង នគរបាល មិនមែនពេលវេលា

# ពរៃណី បានចាំរូប នៅយោះព័ត៌មាន

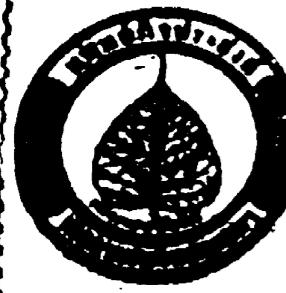
# ນໍາວຸງໄສທີ່ຮ່າງການສົມຮະນ ຢາຕະນະກຽມໃບໄພ໌

ນໍາຮູບໄດ້ທີ່ກຳນົດຈຳກັດຕັ້ງ ນໍາຮູບກົດ້ານເນື້ອ ນໍາຮູບເຫັນເວັນ ນໍາຮູບ  
ຈຳກັດຕັ້ງ ນໍາຮູບພິວເພື່ອທັນ ນໍາຮູບປະກາດ ເງົາພູອາຫານ ເກັບໜັດ  
ພອມແຮງພອມເທົ່ອງ ຫຼຸບປຶ້肯 ເກັນອຍອນວັດຍອມກົດຕຽງຂາຍ ໃກ  
ໂຮກອດັ່ງນັ້ນ ຮັນຢະການໄດ້ກ່ຽວຂ້າຍຄະຫຼົງ ລາກະທີ່ລະ • ນາກ ຕ່າງ  
ດັ່ງກົດເກີນກໍາຕັ້ງຮ່ວມຕາ ໂ. ຄອງກໍ (ໃນອ່ອງກາງ ພ.ກ.ສ.) ເດີນີ້  
ໄສຍ້າເອົາເຢັນທ່າງກວາໃນໄຫວ້ຖົກຈຳ ທົກ

# ជាយកລទនិតបុគ្គលិក ខ័ណ្ឌរៀនីអស់រាជបាលកម្ពុជា

# ເກົ່າສາຍຫາຕະໃບປີເພື່ອ

## ນັ້ນຕາດຕໍ່ເມືອງຊຸມຫາ ລວມຕະຫຼາມ



# ยาเม็ดแอสปีริน ที่แท้

ได้ประกอบทำขึ้นในโรงงานอันทันสมัย และมีนักวิทยา  
ศาสตร์ควบคุมการทำอยู่เสมอ มีการทดสอบเสมอไป  
เพื่อให้มีกำลังฤทธิ์อย่างแรงในการบันดัด และการป้องกัน  
ภัยไม่ให้เปลี่ยนแปลงไปได้ด้วยเหตุเช่นนี้เหละ ท่าน  
ควรจะเป็นที่ไว้วางใจได้ .๖๖

ยาแอสปริน



# ຮະວັນຂອງເທື່ອມ

ห้างบี. กฤษณะห้อง

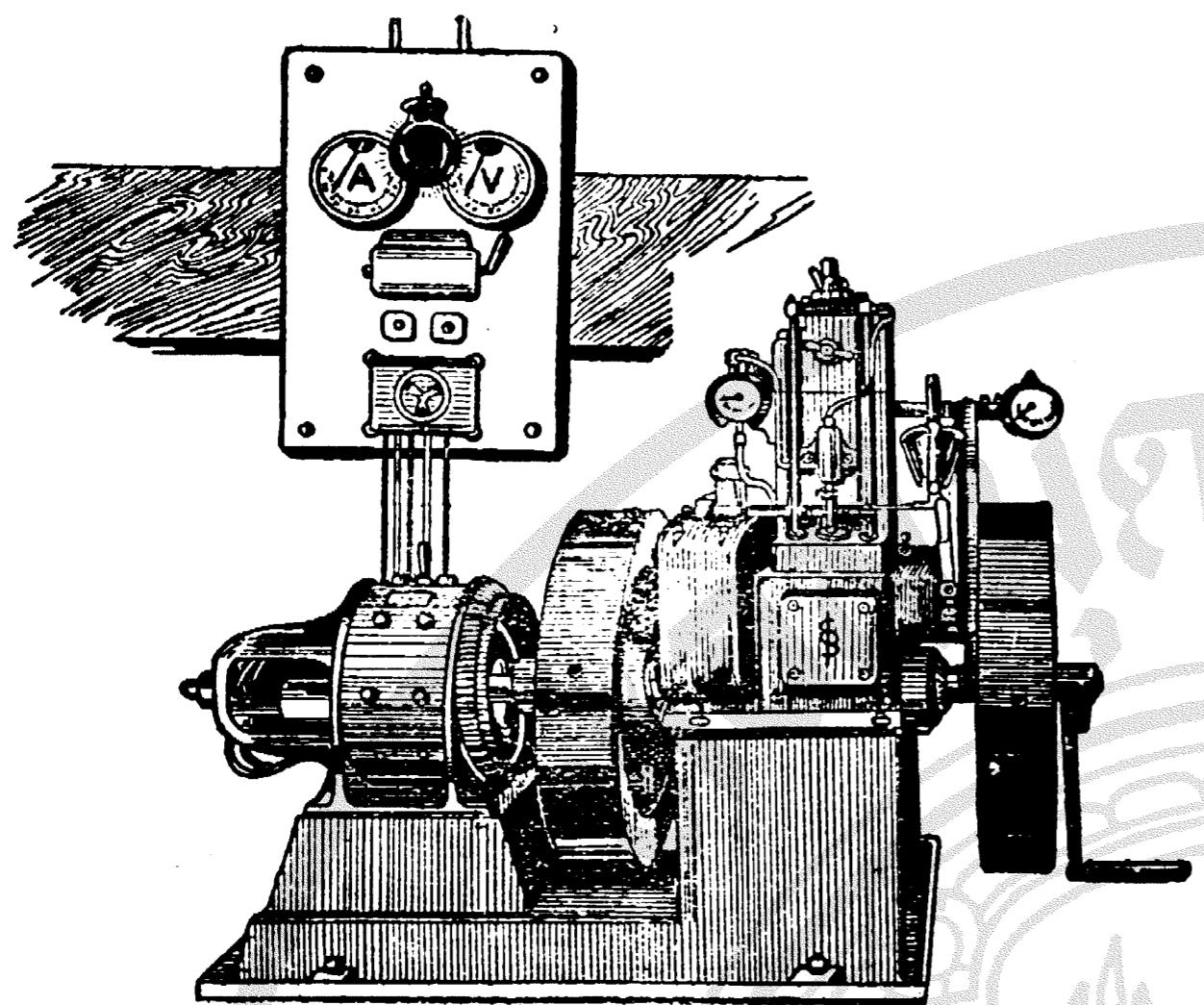
ເປົ້າໂອເຢ່ນຕໍ່ແຕ່ຜູ້ເດີວາຂອງ »ໄບເອລົກ« ໃນສະຍາມ

# ယာဉ်ချောင်း ခုလုပ်မှု

จะฟอกและบำรุงโลหิต ให้บริบูรณ์  
แก้ปัจมดลูก รดูชา



# ห้างหุ้นส่วนจำกัด ศรีราชา เนลิมกรุง



# ການຖືກສ້າງ

๑๕

ค่าโถน้ำคืนหนึ่งปีรวม • บาท  
เงินเดือนสำหรับโรงภาคบุคคล ๑๗๐ ๘๕๙

# ไม่ต้องแลก ไม่ใช่ของ

แต่ ให้ สยศ ใบยี่  
กวย ตัน ตรา ถือ  
ชนิก กต่อง ไว้ ทก  
ในด ชั้น ณ ท  
อิน ไม่ ให้ เวิญ  
ทรง ไป ท ห้าง  
หัวรัต ไส้ กระเบื้อง แผ่น เนื้อน  
ห้าง เงิน อัน คั่ง ตรา ถือ



ໂຮມທ້າວ

ໂຮກຫົວໄວເປັນໄວກທີ່ຮ້າຍຮ່າງນາມ ໂຮກນີ້ເປັນຄອນຫຼຸດທີ່ມີຄະເນດ  
ກູດຈັບ ເປັນໄວກທີ່ມ່ານຫຼຸດທີ່ຢ່າງດຸວຸນ ໂຮກຫຼຸດນີ້ມີວະນິ້ວຽກຕ້າງໆ ໂຮກນີ້ມີ  
ຫ້າຍຫ້າຍແລ້ວ ຕາມທີ່ກີດວອນມີຮະເກດສອນເນົາຈານປ່າຍຂູ້ດໍາກະນະ ຂໍດຳກັນໄວກ  
ຫຼັງໃຈທີ່ອານີ້ກິ່ງ ໃນ .. ວອນຈໍານວດວະຄາຍທັງຫຸ້ນ ມີຮະເກດອັງອຸດຸນ .. ໃນ ..  
.. ວອນຈໍານວດວະຄາຍທັງຫຸ້ນ <sup>ເພື່ອ</sup> ຖ້ານການເຄີຍວ່າມາດວະກິດທີ່ກີດວອນມີຮະເກດ  
ວອນເຮົາ ເນື້ອຮັນນີ້ຈໍານວດວະຄາຍດັວນ ໂຮກຫຼັງໄກດ້ໄວ່ນອນ ໃນມີຮະເກດເຮົາ  
ດຶງນໍາເຊື້ອວ່າຈໍານວດວະຄາຍດັວນ ໂຮກຫຼັງໄກທີ່ອານີ້ຈະໄນ້ ຂົ້ນຫຼັງວ່າ .. ໃນ ..  
.. ວອນຈໍານວດວະຄາຍທັງຫຸ້ນ

ឧបតម្លកគរករាយទាំងម៉ោងទីនៃវិញ ដូចជាសេដ្ឋកែងអស់  
នឹងលេខៗ នៅក្នុងវាទេរងមានក្រុងម៉ោងម៉ោងនៃវិញ ហើយ  
ម្មាសថែមទៀតទៅនៅក្នុងវាទេរងម៉ោងម៉ោងនៃវិញ ហើយ  
ពេលមួយនៅក្នុងវាទេរងម៉ោងម៉ោងនៃវិញ ដូចជាសេដ្ឋកែង  
នៅក្នុងវាទេរងម៉ោងម៉ោងនៃវិញ ហើយ នឹងអនាពិត្យឱ្យកត់ សង្គម  
អ្នកដែលចិត្តនៅក្នុងវាទេរងម៉ោងម៉ោងនៃវិញ ដូចជាសេដ្ឋកែង  
នៅក្នុងវាទេរងម៉ោងម៉ោងនៃវិញ ហើយ នឹងអនាពិត្យឱ្យកត់ សង្គម  
នាមអនាមនៅក្នុងវាទេរងម៉ោងម៉ោងនៃវិញ នឹងមានភូមិលើកណាស់ នឹង  
ជីវិតរបស់ ដើម្បីរាយការ ហើយ ការកំងរបន្តេការបន្ទាន់កំណើន ក្នុងកម្រិត  
ការរបស់វិញ ដូចជាសេដ្ឋកែងអស់

๔. บารังไกหินป้อมบารุงเจดوج เชียง  
บารังไกหินป้อมบารุงเจดوج เชียง

๔. នេរីមិន្ទវេរពារុក [ករណីរបស់  
ខិត្ត] នេរីមិន្ទវេរពារុកដែលមានការ  
នាំចូលរួម

๔. ในรายส่วนนักศึกษา มี ๕๒๔ คน  
ประจำตัวที่เบนซ์ สายอาชีว [กราฟฟิคทิก]



ห้าง  
มิใช่ตาม  
ไทรเกี้ยท์  
๑๖๖๔  
ให้ตราด  
เชษฐ์มกรุ

**รัตนากร**

วันพุธที่ ๑๐ กันยายน ๒๕  
ระบำเชียงราย เนื่องในชัยชนะ  
เปลี่ยนไปเปร格式ใหม่ทั้งหมด  
ระบำบนใหม่  
อิกายาด แบบใหม่  
ตกรังหด รุคใหม่  
มีคนต่อคันกว่า ๔๐ เต็มไปด้วยงาน  
(คงที่ต้องมีรักษากลอดไปประกอบ)

**คริสต์**

วันพุธที่ ๑๐ กันยายน ๒๕

**“สุสี่ฟ์”**

ภาคเหนือ ในโภคภณ  
ไฉนเนื่อง โภคภณ คั้นเทน  
ดอยชานย์ ชูโรง

ท่อไป หุบหินที่ ๑๐ “มารตันรัต”  
เมืองฯ - ใหญ่บันกลาง พะ

น.๘. ประมูล กับ ไชน่าคองเกรสเมืองต้นบัน

พิเศษ สำคัญ อย่างมาก !

วันพุธที่ ๑๐ กันยายน ๒๕

**ม.ส. ประมงจังหวัดเชียงใหม่**

จังหวัดเชียงใหม่ เว้าเกี้ยง

**ไชน่าคองเกรส**

เดินทางไปเชียงใหม่ “ต.รอมร” ของ  
เมืองฯ น.๘. ใหญ่บันกลาง พะ ชูโรง  
ด้วยทางด้านท่าที่สองรอบ ที่ ๑๗ !

**เมื่อห้ามห้องหารข้อเครื่องเรือน**

แบบหันหม้อ  
หันฝาผ้าฝัก  
ราชาถูก

ไชรอกกระเบื้อง

**“ห้องเดินหันฝาผ้าฝักเจาะห้องระโถร”**

กันจะว่าห่านหันหันไปรับความหนาวในทุกช่วง

ไกรทักษ์ ๘๘๘

กหก๘๘

**มนต์วิเศษเดียว เพื่อรา**

การ์เดอร์ ใจเด่น (Star Hair Lotion) เป็นยาป้องกันและขับลมร้อน  
ลมหายใจ ลมร้อนทุกชนิดภายใน ๗ วัน  
เย็นลด หลุด ตกรากลมหายใจด้วย เจ้า  
ยาจะดึงกลับรวมลงมา น้ำมันหัวต้ม  
วาน ให้เย็น หายกันทั่วทั้งท้อง น้ำมันหัวต้ม  
น้ำมันไม่หลอด น้ำมันหัวไชย ต้องการ  
เตรียม กาน

นายวีระ

กหก๘๘๘ ๘๘๘

**นายชิน**

ที่คืนเพาะปลูกบ้าน อยู่ติดกับบ้านใหญ่  
กับติดกับบ้านใหญ่ ที่บ้านของเมือง ให้คำแนะนำด้วย  
ช่างก่อสร้างชื่อ จังหวัดพะโค ให้เชิงทักษะดีโดยมากที่  
จากช่างนั้นยังเป็น ช่างมืออาชีพด้วยความประทับใจ ชื่อ  
ช่างก่อสร้างรายละเอียด ไม่รู้姓名 แต่ก็เป็นช่างก่อสร้างดีมาก  
หนึ่งชั้นหินพื้นกระดาษหิน หุบฯ ศรีภู หุบฯ ละหุบฯ ๑๗  
๑๖ น. ก. ๑๘ น.

**แบบเรียนแพะ กับ ลูกราชา**

แบบเรียนรากใหญ่เด่นละ ๘.๘๐ บาท	ไกรทักษ์	๘๘๘ ๘๘
„ „ เส็ก „ ๘.๘๐ „ „ „ „ „ „	„	๘.๘๐
แบบเรียนรากเด่น „ ๘.๘๐ „ เดือนเดียว	„	๘.๘๐
แบบเรียนรากใหญ่ „ ๘.๘๐ „ แบบเด่นทุกชนิด	„	๘.๘๐
เดือนเดียว ๘.๘๐ „ ไกรทักษ์	„	๘.๘๐
เดือนเดียว ๘.๘๐ „ ไกรทักษ์	„	๘.๘๐
เดือนเดียว ๘.๘๐ „ ไกรทักษ์	„	๘.๘๐
เดือนเดียว ๘.๘๐ „ ไกรทักษ์	„	๘.๘๐

**สยาม เบบี้ เรียบ**

หน้า ๒๓. หาดซ่อง

**จงเที่ยวชมความสวยงามตามผังแห่ง****ทางหลวงขอกลางสยาม**

ในระหว่างฤดูกาลปัจจุบันไปร่วม

เดือนคุณ พ.ศ. ๒๕๐๗ - พฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๐๘

ไกรเรือนหันหม้อ และยังความสุกสนานแก่ผู้โดยสาร

๗๘

**บริษัทเรือไฟไทยจำกัด**

เจริญกุ้งก้าวต่อ

**บริษัทเรือเชียงติ่ก จำกัด**

ไกรทักษ์ “อ้อเตือเชียงติ่ก”

ขึ้นตั้งสี่รากจะเอียดค่าโดยสารไปไหน ในเมืองท่านขอมา



ร. พ. ๒ วันที่ ๑๐ เมษายน พ.ศ. ๒๔๗๙  
เรียนนายห้างร้านร่วงเรือง ทราบ  
ว่าท่านได้ทดสอบใช้น้ำหอม "ไซเร่น" 。  
และว่า รู้สึกว่ามีกลิ่นประ弥ชนิดมาก  
โดยที่ว่า เนื่องจากแห้งไว้แล้ว อาการคัน  
จะนิ่งกว่าเดิมมาก ต้องการน้ำหอมที่ไม่  
แห้งทำให้หมาดหายร่องบลัดด้วย ฉะนั้น  
ว้าวเดียวที่น้ำหอม "ไซเร่น"  
ควรจะเป็นน้ำหอมที่เหมาะสมสำหรับบุคคล  
ทุกรายใช้อายุยืน

ขอได้รับความพึงกัน.

พ.ร.



## ประชานุยงธรรม

ชนชั้น -  
ภัตกรที่ ๑๐ - จังหวัดที่ ๑๐

### เมืองสมิตร

เป็นเรื่องที่บันทึกพารามาท์รังสีหออย่างอิจิคิวพิศภาร  
ผู้แสดงตัวเองให้ท่านเห็นแก่ๆ ท่านเกียรติ!

วันที่ ๑๖-๑๗ น.  
สงกรานต์ ดี๊ด๊า  
ตามแบบโบราณของสหัส

ไฟสาห  
มารสมรรษ

## แจ้งความ สณาณกิจเบ่งบารุงเทสบำจึงหัวใจเชิงราย

ด้วยสณาณกิจเบ่งบารุงเทสบำจังหัวด้วยเชิงรายครั้งที่ ๑  
ซึ่งไม่มีผู้ไปขัมเงินรางวัดที่ ๔ ชั่วโมง ๒ วันที่ ๑๐ เมษายน พ.ศ. ๒๔๗๙  
เชียงใหม่ แต่เดวที่ ๑๖๕๖๘ ยอดกิจหนิน กันต่าง  
บูรุงเทสฯ ขอให้รับไปขัมเงินสำดาดงามจังหัวด้วยเชิงราย  
หรือที่พระคุณราชนปิริยาไก ผู้แทนราษฎร เชิงรายกิจก่อ  
ให้บันกระกรองมหาตไทย ภายในวันที่ ๑๖ มิถุนายน พ.ศ.  
๒๔๗๙ ก้าพันด้าหักด้านธรรมชาติผลักเงินส่งบารุงเทสบำจ  
ดังหูกดเชิงรายก่อไป

ดังนั้น ด้วยกิจเบ่งบารุงเทสบำจังหัวด้วยเชิงรายครั้ง  
ที่ ๑๖๕๖๘ ซึ่งก่อให้หักด้านที่ ๑๖ มิถุนายน พ.ศ. ๒๔๗๙ นั้น  
เพื่อนให้ น้ำราวดีดองในวันที่จะออกให้หัวด้วย ขอให้ผู้ด่า  
หน่ายชี้รับดีดอกจากสำดาดงามจังหัวด้วยเชิงราย เชิงกันด้วย  
กันให้ ถึงจังหัวด้วยเชิงรายในวันที่ ๑๖ มิถุนายน พ.ศ. ๒๔๗๙

พระยาราชาเชษคำรัง  
ประธานกรรมการ

๑๘. ๖๖/๖/๖๖



## ประกาศ

กรมรถไฟ เรียกประมูลซื้อถั่นบรรทุกน้ำมันตู้ใหญ่กำตัวยเหล็ก ๒๐๐ หลัง  
กับโครงรถบรรทุกน้ำมันตู้ใหญ่พ่วงตัวยเครื่องประกลับ ๑๐๐ หลัง กำหนดเปิด  
ขายบ่ายวันที่ ๑๖ กันยายน พ.ศ. ๒๔๗๙ เวลา ๐๔.๓๐ นาฬิกา ใบบ่ายน้ำมันตู้  
ซื้อให้เจ้าหน้าที่ ๑๐๐ นาทีทำการผ้ายพัสดุกรมรถไฟ ราคาสำรับละ ๕๐ บาทสำหรับ  
รถเหล็ก ๒๐๐ หลัง และสำรับละ ๒๐ บาทสำหรับโครงรถ ๑๐๐ หลัง

พัสดุ กรมรถไฟ

## ମାର୍ଗବିଜ୍ଞାନ

## គិចខោន្លែ ?

# សំកត្តុជាយ៉ាង នៅ ?

# โปรดอยด์เจ้กความໃใชห่องหັ້ງ

# โรงเรียนคริสตจุนวิทย์

กฤษติ์หงษ์ เจริญชัย หลังวศวเทพบิตราน ก้านกมภาน  
ประดิษฐ์สุนทรภู่บุตรกฤษติตรานท่านให้เป็นพ่อเมืองตัวไปรด  
อย่างก้ามกันหุ่งอิทธิ จะเป็นบุตรหนาของก้านตัวความเกื้อกูลใจ  
ลูกสาวนั่งหมาย

# แผนกกลางน้ำ กรมท่าอากาศยาน กระทรวงการต่างประเทศ ๒

แผนกกลางกั้น ดอนกาชาดัง ลูก ก้ามงาน สร้างเกตเวย์  
ชุดเดียว รับน้ำเรียนประคำ อ้อเพียง ๐.๕๙ กม.เท่านั้น โปรดเชิญเร็ว

# ๑๕๖

ໄດ້ຂ້າຍຈາກການເສື່ອນໍາໄປເບີຕກ່າວອາຮົກ ທີ່ນ້ຳເຫັນເຫຼືອທີ່ ၄၀၅ ດົນ  
ຕີພຽງຂາຍ ແහັນອ້ວຍດີເຖິງພ້າມປາກຄຽວຂອນນ້ຳພຽງຂາຍແຕ່ວັນ ຈຶ່ງຈະເສີ່ງກ່ານ  
ຢູ່ກາທອກກົງທີ່ລາຍກໍ່ປ່ຽນການຈະຕັດເສື່ອແດະຕະເພີ່ມບັນຫານຸ່ງກັນອົບປາ  
ນີ້ກໍ ຮາຄາຍ່ອນເຫຼົາວິດເຮົ່ວກັນໄດ້ ໂປຣຄອງໄນ໌ກີ່ຕົກກໍ່ຍັງສົການທີ່ໃຫ້  
ວັນໄດ້ຂ້າຍແພນດອກວາງຕອນກົດເຢັນເຫຼືອ ຕົກ່າວ ແລະ ສະເພີດໃຫ້ ດັ່ງ  
ນວາງຕີລວມຕີນາຍຢັງຈັນ ຜູ້ກົນຄວາມປະເທິງກ່າວເຮົ່ານວິຫາອາຫຼາມປະ  
ເກົກ້າໃຫ້ ໄດ້ແດນຕີ່ຈຳຮັງແຕ່ວັນ ໂປຣຄໄນ໌ກີ່ຕົກກໍ່ອັນຜູ້ຊື່ງໄດ້ຮັບກວານຮ່າຍາຫຼຸງ

ก็คงกราช ช่วงเห็นที่ยวานยาเสี้ยง กน. อนึกรือคิ้ฟร้านห้องเรียน

## ท่ามไ่ ตั้งสังจิต มีจ้าส่ายหุบ

- ८७ -

ក្នុងមានព្រះខ័ណ្ឌព្រមទាំង  
ប៉ូលីតិកា ។ ទាំងព្រះការអារីន  
របស់ខ្លួន និង ព្រះពុទ្ធបាយ  
ដែលបានបង្កើតឡើង និង ព្រះពុទ្ធបាយ  
ដែលបានបង្កើតឡើង និង ព្រះពុទ្ធបាយ

ให้รัฐบูรพาท ห้ามปั้นและรัง เต็มห้อง  
เอื้อราษฎร์วิชัย ห่างงาม ทรงส่องประชุม-  
เส้าด เด่นนำตัวเรื่องนี้หนังสือ  
๙๘๕๐ หน้าที่๒ ศึกษาหน้าราคากา-  
กของมาด ราคาเดือนละ ๖ บาท  
เท่านั้น และในราชสำนักฯ ได้  
จัดรัฐบูรพาท ห้ามปั้นและรัง ห้ามตี  
ราคากาเดือนละ ๖ บาท จึงคงการ  
ซื้อขายห้างราคากาอยู่ห้ามตีราคาน้ำหน้า  
ห้านครองรัฐบูรพาท ในราคายี่ห้อ ๑๘  
ให้สั่งห้าง ก.ส.ส. ที่ไค ค่างๆ -  
หากต้องต้องเสียค่าตั้งตาม น้ำหน้า  
ห้านคร น้ำหน้ายี่ห้อ โกรกพิมพ์บารุง  
นุสกิ๊ฟ และหารัตนภัณฑ์ รัฐบูรพา-

ຮັນພື້ນພໍ່ເຫັນເສື້ອດອ ທຳປົມອອ່າງປ່ວາເຫັນ  
ຂຶ້ນໃນເສົ່າແນນຄາມລົ້າຫຼຸດ ຮາຂອງຫຼາຍ

ແສນວັກແສນໄມ້ ບ

หนังต่อเรื่อง “เจนรักเจน  
เก็น” จะออกงานราย ใน กอง  
กสิการในวันที่ ๑๐ เดือนธันวาคม  
กตัญกาจะได้รับภาระในวันที่ ๔.

ใน วิชีพที่ยนโขงบลสกาและ  
ร่องอิสานเรียก ห้องเรียนของชาว  
ท้องถิ่น เทิงมาตรฐาน รากฐานของชาติ  
ก่อตั้งและสถาปัตย์ เท่านั้น  
มีสำเนียงภาษาไทย เช่น ห้องปูน  
ห้องเบี้ยร์, บาร์, ห้องโภคภัย  
ห้อง บุ๊ชร์, ห้องรัตน์ เอเย่นต์

កំរាលសិប្បតីតែនូវានេ  
ក្រោរាជការអតិថិជនទៅក្រោមពិរិ៍ម  
និភិទេមករណីត្រូវនូវរាង ឡើងកា  
ទិន្នន័យអនុរាជបញ្ញូច្ចៀក ក្រោរាជការ  
អតិថិជន កំទិន្នន័យអនុរាជបញ្ញូ  
ច្ចៀកឱវិហារ អនុរាជរដ្ឋប៊ូលិនិវិហារ  
និងប្រុប្បុប្រុងក្រករងក្រករងក្រករង  
ពិរិ៍មិនិម និងអុយ.



ទំនាក់ទំនង នគរបាល ក្រសួងពេទ្យ នគរបាល  
ជាតិ នគរបាល ក្រសួងពេទ្យ នគរបាល



# ເວົ້າຫະນຸແກເຊົ່າງໆເວດ່ວສ ໄຕພອນຫຼັກວັນສ ພ້ອມ ປະເທດການາຄ

ទីក្រាប់ប្រជាសង្គម និងក្នុងក្រសួង  
ពេទ្យភាពធមាន ជាមួយពេជ្ជម៉ោង  
តើម៉ោងតើម៉ោងតើម៉ោងតើម៉ោងតើម៉ោង  
ពីមួយតើម៉ោងតើម៉ោងតើម៉ោងតើម៉ោង  
ពីមួយពេជ្ជម៉ោងតើម៉ោងតើម៉ោងតើម៉ោង  
ពីមួយពេជ្ជម៉ោងតើម៉ោងតើម៉ោងតើម៉ោង  
ពីមួយពេជ្ជម៉ោងតើម៉ោងតើម៉ោងតើម៉ោង  
ពីមួយពេជ្ជម៉ោងតើម៉ោងតើម៉ោងតើម៉ោង  
ពីមួយពេជ្ជម៉ោងតើម៉ោងតើម៉ោងតើម៉ោង

# บริษัทแบงก์ไก่สยามก่อ ปี๘ – เรชันจำกัด เอเย่นต์

# ເຮືອນບຸດໆ ຂົງ ທາງໄປ່ເມນ້ຍ

โรงเรียนกรุงเทพฯ ข้ากฤษศีล  
ชา กนนต์พะรษา ได้เปิดการสอน  
บุคคล-คู่ปั้นจั่ง เอเชีย เอกค่าคง ณ ปวท  
ดีส์ ก่อตั้งราษฎร์รัตน์อักษรเมืองหนัง  
เรียนนน เรียนต่อ กอ รัฐ เอเชีย สำนักงาน  
สำนักนี้ได้ในเดือนมิถุนายน  
ร้า โรงเรียนนี้สอนภาษาอังกฤษ  
โดยผู้สอนคือเที่ยงไร อาจารย์เรียนบัญชีรอง  
สำนักห้องครัวบุตรและเด็ก อี

# សំណងជយ & សកម្មការរោច-

## បេជ្ជនភាពរាងពេទ្យិរាជ

## ชาไม่ออกมีบุตร

ຈະຊອດ កໍາງរາດຂອນກາຮເກີດວອງ  
“ຫຼວມຍະຍ້າ” ວາຄາ ๒๕ ດກ. ກ່າວ  
ໄຟໄຟໄຟມີມີນິຕົມເງິນໃຫ້ ກໍາງຮາທໍາ  
ຂ່າຍກວຍພັກ່າງ ๆ ແລະ ກໍາງຮາທໍາໂນນ  
ກວຍໜ້ອງອັນ ດ. ເກຕຽຮຣັກນໍ ເຕັມ  
ດຊ. ๑๐ ດກ. ນໍ້າຍກ່າງເຮືອງພານີຍ  
ຫຼວມກວມໜ້າ ຖຽງເທົາ ວະລາມ  
ກາງ ດັບັງວິທາ ວ້ານຊອຍອາດາ  
ຝາກນີ້ຫວັດໆໄສງ ແລະ ວານວາຍຫນັງ  
ຫຼືດື່ມໆ ວ້າ ດື່ມຫຼາຍແນ່ງ

卷之三

ມື້ອາຍແຈ້ງ



រត្សមន្ទីរស្តីបានលើកដែលបានចាប់ផ្តើមឡើង និង  
និងការពិនិត្យការងារ និងការរំលែក និងការរំលែក  
ការពិនិត្យការងារ និងការរំលែក និងការរំលែក  
សហគមន៍ និងការរំលែក និងការរំលែក



## ประชาราษฎร์สำหรับประเทศไทย ประเทศไทยควรซ่อนประชาราษฎร์



## ທ່າຍທະນູງທັງສອບ

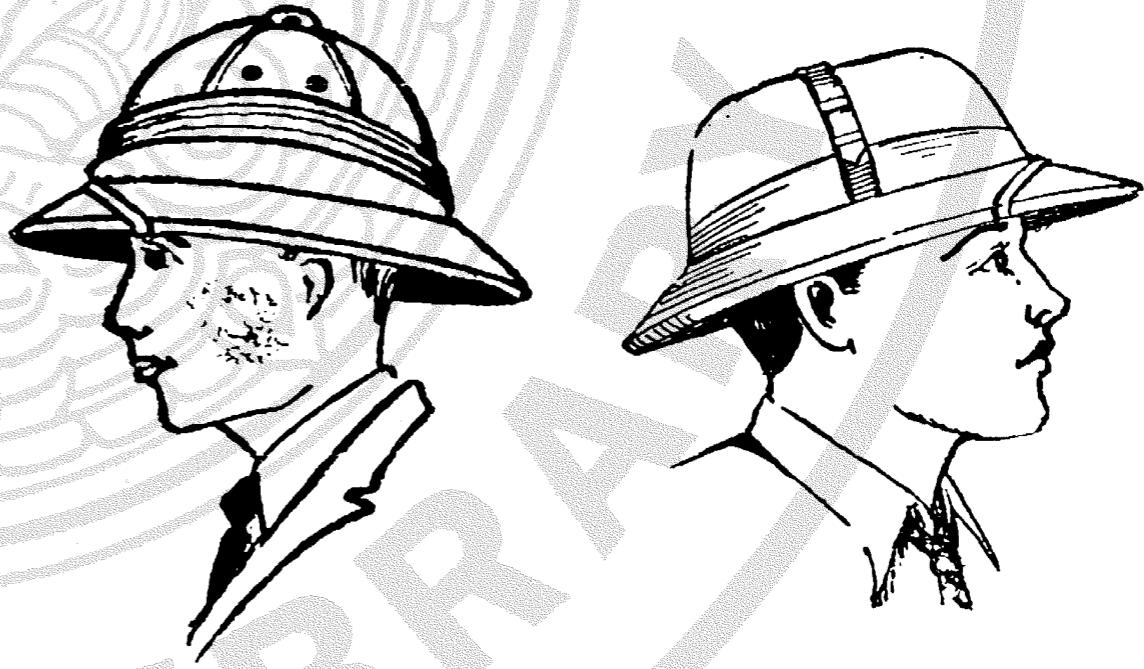
ก้านช่ำต้นเตี้ย, โปรดคำไว้ พุ่  
ศักดิ์คุณ ตนเก้วน้ำส้มยักษ์คงมาไว  
เที่ยวเนడ น้ออกนา ก วะชาอ้อดัง  
ทรงว่าคุณเก้วน้ำส้มยักษ์รองพุ่ศักดิ์  
รายคี่, หนดเร็ง, ลังช้าไนกันราย  
รังเกยปราภูมานาเก็ท่านเด้อ

ມັນນ, ການອ່າຍງານ ກວມ  
ງານ ຈະເພນວນ ຕົວຢຄນເກົວຕິດເຫຼືອ<sup>ໜ</sup>  
ຮອງພຸດຍວັດທີ ເຊີ້ມາເປັນເຈົ້າຮອງ ເຊື່ກ່ອນຈຳກ່ອຍຊົດຜ້າ<sup>ໜ</sup>

ก้านไปพุดตัวดี, จะค้องคิดเต็มที่ - ตัว เฟรากำน้ำด้วย  
เงินไม่ถูกว่า ตัวโกรส, ตั้งวง, ตัวเนื้อ ๑๙๑ ตัวใหญ่รับกับผู้ที่ทำ  
ขอเรียกห่างไปคิดค่องกับพุดตัวดี เมื่อไหยผู้สร้างราคารอง  
เครื่องสำอางทุกชนิดในระดับค่า

ເກຮົອ ອຸນຸຍກົດ ເຊົ້າຮອງຕໍ່າວາງເຫດ້ານ ກໍານະໃນຄອບໃຈໝາເຫຼືອ  
ກັນຫາ ຄຽງນາກຫຼຸດສ່ວນດີທຳທຳເພີ້ມວາຈະຕິ່ນກວາມປ່ຽນກົາທະປະກວາງ  
ກໍານົດຢ່າງດົງທີ່ຫວັດ ຫຼືຖ່ານໄຟ່ກອງເຄວັງວ່າຈະຫຼາ  
ກະຊົງຮອງໄກ້ຮັບຮອງ

# ធម្មតាំងទេស



## ທ່ານ ມີ ແນວມ ຮູປ ທອງ ເຊ ຂາມ

๔๔. ผู้มีอิทธิพลทางการเมือง ให้กับงานราชการ เป็นภาระประหนัยต่อกฎหมาย  
โดยท่านตัวหนึ่ง หมวดศรีภารต์ ท่านภานุพอดไคร  
ให้ก้าวเดินต่อ ก็ต้องขอรับแต้มารักษาอย่างเดียวเนื่อง เรื่องนัก



ແທີກ່າວໄກ

ຮອມປະກາດໃຫ້ ວັນທີອັນຈາ  
ນວຍພົມບົນຊະຍ ຈຳເປັດ ໂດ-  
ເຊັນດີ ຈຳ ທັນໄຍ ນ້ຳ ມາ ພະຍອດ  
ເກວົງເຖິງຊາໂຄ (ກຣາຕາງ)  
ຮັງເຄີມຕັ້ງທໍາມາຮກຕ້າວຍອໝ່ານ  
ກະແວງຊຽງ ເຊັ່ນກໍາຂາວາ  
ໄປຮະນີຍົດຕາງ ນັດນໄດ້ ຊາຍ  
ທີ່ກໍາຂາວາໄປກົດຍື່ງ ທີ່ປາດຄອບ  
ສາກົນ ວິນເນັ້ນເຈົ້າພະຍາ  
(ອໍ່ອາພົມເຂົ່າ) ແລ້ວ

# ສະນາມ ພູມືນູ້ ແກງມອງກັບຄວາມ



อย่าปิดอยู่ในงานสนับหนึ่ง ทั้งถ่ายความงามของไวพันท่าน  
พื้นที่น่าเกลียด ให้มีกรอบหนรจับเป็นคูเหด็อง ทุนนี้ ยาส์พัน  
คงลากอก จะวัดตัดให้ท่านไทยย่างก้าวเกช ก้าวท่านจะได้ คงลากอก รื้อ  
พื้นท่านวันละต่องครึ่ง  
พื้นที่ชาวต่อชาเป็นงาน จะต่อส์เริ่มการยืนให้ ยืดกันน่ารักยิ่งๆ  
อดีนกดเดือนหดไปด้วยกันเป็น  
เมืองรัตน์ ช่วยต่อส์เริ่มกำลังเดิน  
สองเดือนเดือนงานตุ่นภาค วันจะแห้ง  
ขอให้ส์เริ่มสักหลาดความน

ก้าวที่ทางประยุทธ์ย่างผ่าน ชี้ทางออกเมือง



អង្គភាពជាមុខ  
នៃការងារ

ไทยแลนด์

รับจ้างทำปู หนังตื้อ กุ้งชนิด  
เมดเดนกัง ไกปูหวานน้ำค ราคาอย่อม  
เข้าวันจ่าท่อน รับรองว่าจะดีงาม  
ทำให้กุ้งไขผู้ดัง เหราะๆ รับจ้าง  
โดยวันงานงานแพนก็สามารถ.

ເລກທີ ១៨៩៦-១៩៧ ອົດກອາມ  
ເຕົກໂນໂສ້າ ຄວບຄົວເວັ້ນ ເມວ່ຍນ ຈົງທິກັດ  
ພຽງແຕງ.

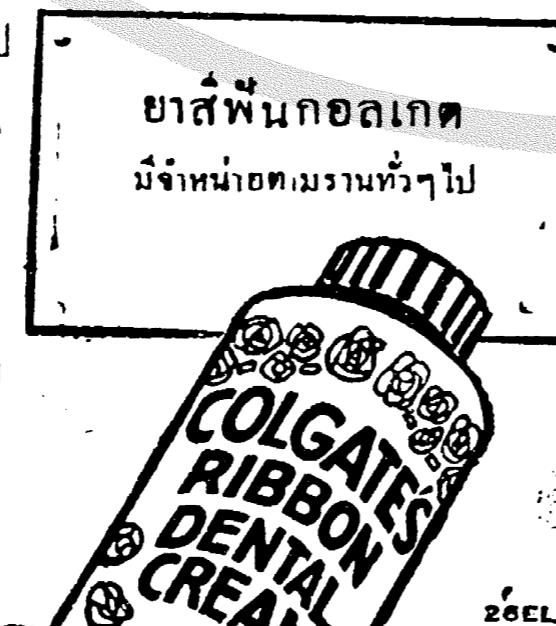
រាជរាជក្រប់ខ្លួនណូ !

หนังสือดังนี้ สำนักงานทรัพยากรบั้งค่าฯ  
ของ ม.ว.ส. ศึกษาไปที่ต่อไปนี้  
ให้ หมายเหตุการณ์มัช โภค พ.อ. พระ  
ราชนครินทร์กานนท์ดังที่

**ចំណាំទេរ៉ាក្រុងរាយនាមទារ ពន្លាក់  
និងខ្លួនឯងខ្លួន។**

บล็อกเร่งราคากำจด ยกเว้น  
ตั้งชื่อให้ทันบูรนีเวศ ตาม  
พรบ.สหกรณ์

166



# ແຈ້ງຄວາມ

๑. หนังสือกัจฉิม (คณมอน เอเชเรอร์ อชาวยเด็ค) ของอาจารย์โนมนต์ หมาย  
แก่นักเรียน ที่สอนภาษาอังกฤษมีไว้เป็น  
คู่มือเรียนภาษาอังกฤษได้อย่างดี

๒. สมุดเยกประเกท พร้อมคั่วคำ  
ขึ้นมาใหม่รูปการปีกบัญช์อย่างชัดเจน เล่ม  
ละ ๓๕ สตางค์

สมุดประจารัฐ เล่มละ ๑๐ สตางค์  
ทั้งสองเล่มนี้ หมายแก่นักเรียน  
พัฒนาเป็นอย่างดี

๓. รายเชียะ ม. ๑ ชั้นครุส่งฯ หมาย  
แก่ครุและนักเรียน เพื่อทราบเรื่องครุ  
เก็กเชียนไศร์

ມີສາຍແກມຮ້າສ່ວໄປ

# គំរាលមិនសមាគម ខ្សោយ៉ែនត់



## เส้าย เอร์ โตโนก

เป็นน้ำมัน ยาเย็น ที่เย็นจริง ๆ ซึ่งถูกตีนออก  
จากต้น เสวยานี (เกศาเนื้อนอกปลี) และมา  
เพิ่มประกายของตัวยานีสูง ให้บวมขึ้น  
ชุ่นเด็ค เกมนิดเด็ค เวชร์ค

ใช้บำรุงรากหมู แตะรักษาผู้ที่ติดแมลง  
ไฟก เป็นรำ แห้งแดง ให้หายเป็นเงาใน

ฟอกไข่ครัวขี้รังแทค น้ำจางกันหม่าวงหมู  
บาง แตะหงอกเรือ

มีจ้ำผ่ายหัวไปเสาะที่

**พิบลย์** สถานีน้ำก้นน้ำ พระนคร

ค่างจั่งหวัดท้องการเชี่ยวชาญด้านน้ำ  
พิบลย์ โภชนา

## แจกหน้า

ควรหันบวชทักษ์ที่หัวฯ ซึ่ง  
ทำมาเป็นของรักภูมานาคขอต่อ  
หัวน้ำตก ก่อนอย่างເກົ່າບອດເຄນພອ  
ขอเรียกห่านน้ำรับเจอกหัวฯ กัน

## ตลาดดูคุณเปิดแล้ว

บริบูรณ์ไปด้วยของศศราภิการที่ห่านคองเห็นชอบแน่ๆ พร้อมไปด้วยของสวยงามชั้นนำใน  
ที่บริษัทบะรุงพาณิชย์ กนกพาหุรัด โภชนา ๔๐๖  
๑. ไวโอลินชิก ๔๐ คันเท่านั้น ลดราคาคันละ ๒ บาท ๘๘  
๒. เครื่องเขียนหันหึงเบนนว ลดราคาย ๐ บาท ๘๘ ช้อเรือ !

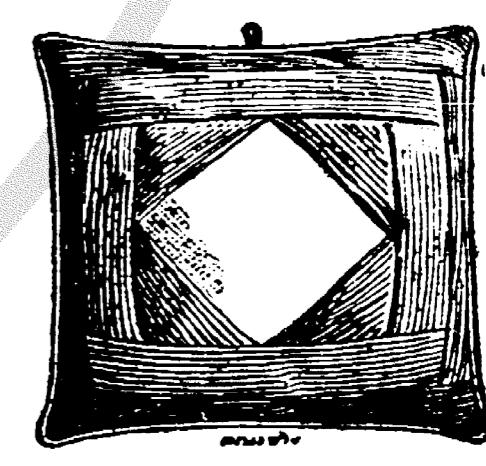
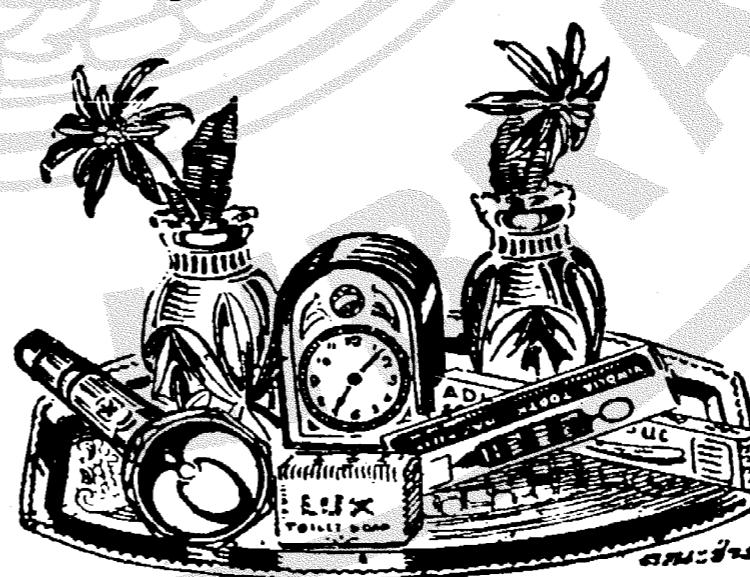


### เสื้อผ้าชนัญ ๑๐๐๐ 铢

เนื้อห้ามคราบที่ราดเคลื่อนมา ๘๘  
ห้ามราดห้องหินอย่างเราเนี่ย  
๑.) เสื้อผ้าฝ้ายเชิงพาณิชย์ ๘๘  
๒.) เสื้อผ้าฝ้ายเชิงพาณิชย์  
๓.) เสื้อผ้าฝ้ายเชิงพาณิชย์ ๘๘

๔.) เสื้อผ้าฝ้ายเชิงพาณิชย์  
๕.) เสื้อผ้าฝ้ายเชิงพาณิชย์ ๘๘

๖.) เสื้อผ้าฝ้ายเชิงพาณิชย์  
๗.) เสื้อผ้าฝ้ายเชิงพาณิชย์ ๘๘  
๘.) เสื้อผ้าฝ้ายเชิงพาณิชย์ ๘๘  
๙.) เสื้อผ้าฝ้ายเชิงพาณิชย์ ๘๘  
๑๐.) เสื้อผ้าฝ้ายเชิงพาณิชย์ ๘๘



หนอนอิงธนตั้กวงมาลง

### ถุงสำเร็จ

๑.) ถุงไวนิล กันน้ำ ๘๘  
๒.) ถุงไวนิล กันน้ำ ๘๘



๘๘บาท ๘๘

หุ่นกานรหุร ช้อเรือ  
อาชัยรังษี  
๘๘บาท ๘๘

รุ่น ๒ กก ๘๘  
รุ่น ๒ กก ๘๘  
๘๘บาท ๘๘

บริษัทบะรุงพาณิชย์ ถนนพาหุรัด โทร. ๑๖๕

# ร.ร.อํานวยศิลป์

# ປັດທິອງ

# ອົກຫ້ອງນັງ

# ບົດສມ່ ຄຣໄຄຍເຮືວ

a& q. b/b/d

# ເຕີຍງສ່າຍາມ

# ระบบเก็บภาษีของ เกาะรัตนโกสินทร์ แบบพื้นเมือง ดัง ที่ขอมูลนี้คือสิ่งที่ต้องการทราบ ครอบคลุมทุกอย่างที่เป็น ที่สำคัญที่สุด ไม่ว่าจะด้านเศรษฐกิจ การเมือง ศาสนา วัฒนธรรม ประเพณี ศิลปะ ฯลฯ ที่สำคัญที่สุด ไม่ว่าจะด้านเศรษฐกิจ การเมือง ศาสนา วัฒนธรรม ประเพณี

อนึ่งเรายังชื่อว่าในเอกสารคงจะต้องกล่าว, เมื่อกันน้ำจะต้อง ระบุความคุณความนำ่ของพื้นที่ในเวลาดังนี้ หมายเหตุวิทยาศาสตร์ (ไม่ใช่ความช่วยเหลือ) รับได้เมื่อข้อความนี้จะต้องระบุว่า ก้านผู้มีหนังสือมอบให้ เมื่อประทับตราได้เมื่อ (คนครัว และ พ่อแม่) เกี่ยวกับตัว เด็กเจ้าของเรายังชื่อว่าเหตุการณ์ท่านใด

เครื่องขยายเสียง  
ท่านเจ้า สอง  
จะหันผู้ใดมาฟัง  
ในทางเดียว  
จะหันผู้ใดมาฟัง  
ในทางเดียว

#### สำนักงาน และ ห้องทดลอง

# ๑๐๗๙ ๒. ถนนสว่าง (กรุงวันโโรงหนึ่งอัมมานมี)

## กรุงเทพฯ พ.ศ.๒๕๖๓



# শব্দরেখন ইম’

ขอเชิญชวนร่วมกัน เตือน ๑ แบบเป็น ๒ ภาค (ภาษา  
รวม ๑๖ ลักษณะ) สอนให้ รู้ หนังสือไทย เค้าเรียน  
๖ เดือนนี้ ว่า พอจะ เตือน ๒ สอนให้ รู้ ภาษาไทย ภาษาเตือน  
๙ ๑๔ ลักษณะ แบบเรียนใหม่นี่ว่า ใหม่ เท่าเดิมเรียน  
อนุบาลและโรงเรียนประถมก็ได้ไป เตือน ๒ ใช้เป็นไวยากรณ์  
ของนักเรียนกันด้วย แบบเรียนใหม่นี้จะภาษาถูกต้องเพื่อการ ฯ ที่  
ดี ประโยชน์ ไม่ใช่ โรงเรียนสร้างพิมพ์ จัดทำ เครื่อง เป็นน้ำ พิมพ์



ในองค์ธรรมหมื่นพิริยา  
เส้น รับพัสดุเรียน  
หล่อ ศักดิ์ศรี บูรณะ  
เด่าเรียนชั้น ประกณ  
เมืองเด็กเดือนมีกรถครวินา  
ชน ภัณฑ์น้ำยาระบบทาก  
เมืองเดือนมีกรถครวินาชนบวบราษฎร์พิจิตร  
เดือน เมืองน้ำยาระบบทากปะรอดกาศนัมคั่วครุภูมิกรุง  
ชารนกาล ยอดจากนัมกรถครวินาเทียกที่ชาญปะรอดเทือกปั้ง  
อุบลห้ามารต้อนอุดดวย โรงเรียนหัวบันท้ายเรียบอินหนอง ชั้น  
ประกณเดือนดะ บาก น้ำยามคงเด็บาก น้ำยามคง  
ปะตายเดือนดะ บาก รวมหังค่าเด่าเรียนเดร์ฯ นัมกรถครึ่งบ  
คุณอินดอนดอยคุ้ยหังคงดองวันและดองคัน กับนัมเนบานคง  
คุ้ยเลอนบวนการยานารายาหัวร้อน อนงโรงเรียนรับปิดกรอง  
เป็นตัวนักกินหนอกของนักเรียนที่ครั่วค่างดังหัวตัด มน้ำจะต้มกับ  
เด่าเรียนให้โรงเรียนได้ โรงเรียนจะควบคุมดูแลต่างหู  
ต่างค่าให้ ค้องหารทราบรายละเอียดเรื่องการก

ທມ່ອນເຈົ້າຫຼັງ ຕຸວໂຮສໝາງ ເກມນໄວ  
ຄຽງຫຼູ່ ແລະ ນີ້ປົກກອນ

# โรงเรียนคริสเตียนบ้านชัย สามัคคี พระนคร

## ประกาศเตือน

ឯកសារព័ត៌មាន និងរបៀបការងារ នៃក្រសួង  
ពេទ្យ និងក្រសួងពេទ្យ នៃរដ្ឋបាល និងក្រសួងពេទ្យ និងក្រសួងពេទ្យ នៃរដ្ឋបាល

ຈະນີ້ໃຈແລ້ວ ໂດຍ ພ່ອນິຕິນ  
ເພື້ດນ, ດະເກີຍງໄຟພ້າ, ໂົງໄຟພ້າ,  
ະະເກີຍງຮຖານຕີ, ໄຟພ້າຈະນີ້ດີຕະເຫ-  
ຕານ, ຈະນີ້ດີເປັນວ່ອດໍາງ ຖ., ດາໄຟພ້າ  
ຮອງອາເພ, ເຄາໄຟພ້າ, ມານ້າຊາໄຟພ້າ,  
ເກຣີອັງຫຼຸກ, ຈະນີ້ໄຟໄຟພ້າ, ເກຣີອັງ  
ໄຟພ້າ ດໍາໂຮ່ມທຽກກົບ, ເກຣີອັງກວາດ  
ສິນ, ຕ້າຍໄຟພ້າ, ເກຣີອັນດັກຕົກ, ເກຣີອັງ  
ອາຫຼັດຫຼູບນ້າ, ແລະເກຣີອັງໄຟພ້າເບັດ  
ເຄດີດດໍາງ ບໍ່ມາອີ້ນ ຈະເນັ່ນເລັດ  
ເປັນຕົ່ນຄຳດໍ່ອຍ ແຫ່ງຈຳຫົວມຳກ່າວ  
ຂໍອັນດືອໃນໄຟ.

ຈົບສັງເກດ ຜູ້ອະນຸມາ ຈະກົດຈຳກັງ ຂໍາຮະ  
ເຈີນຕົກ ເຊິ້ວເຫຼວມອັນໄນ ໄກເນືອເຈືອ

# ເລືອດ ແຕງວັນທີ່

## ກາຍຄະເພື່ອຕ ນອກກາຮັນ ໂປຣລ

ຄ່າທັງລົມທີ່

ព័ត៌មាន

ໃຫຍ່ ປະເທດລາວ ດັນທີ່ ໂພນໂຮມ

10/10

תְּבִ�וָּה וְרִאָה

**សំណើ “កំណើនបែរុងពាណាមង្គ”**

ราษฎรจะบังมารดง ดร. เมนเดล  
เรียกชื่อ “งานคิดเกี่ยวกับ สถาปัตยกรรมเรขาคณิต” สำหรับในปัจจุบัน  
ศาสตราจารย์นี้ได้ถูกตีพิมพ์โดยสำนักพิมพ์วิชาการ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ จำนวน 4 หน้า.  
และในปี พ.ศ. ๒๕๖๓ สถาบันวิจัยภาษาไทย มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ ได้ดำเนินการ  
แปลเป็นภาษาไทยโดยสาขาวิชาภาษาไทย ท่านผู้แปล คือ ดร. พีระพันธุ์ คำน้ำเงิน อาจารย์  
ประจำภาควิชาภาษาไทย คณะมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ ท่านได้แปล  
เป็นภาษาไทยโดยใช้ภาษาไทยเดิมที่ใช้ในงานนี้ แต่ไม่ได้แปลให้สอดคล้องกับ  
ภาษาไทยเดิมในภาคภาษาไทยเดิมที่ใช้ในงานนี้ แต่ได้แปลให้สอดคล้องกับ  
ภาษาไทยเดิมที่ใช้ในภาคภาษาไทยเดิมที่ใช้ในงานนี้ แต่ได้แปลให้สอดคล้องกับ

ପ୍ରକାଶନ

## การออกสถานกินแบ่งม้าชุด เทศบาลจังหวัดเพ็ชรบูรี

เนื้องเค็มตากกินเบ่งจัง หวาน  
เบ่งออกกำห่ายเพียง ๔๐๐๐ ฉะบัน  
คือเค่เต๊ว ๑๐๐๐ กอนดันไข่ กิงเต๊ว  
๔๘๘๘ รากน ๔๐๐๐ ฉะบัน ล่วง  
กอนป้ายท่อจากน้ำดิบ ๒๐๐๐ ฉะบัน  
คือเค่เต๊ว ๕๐๐๐ กิงเต๊ว ๒๘๘๘ ยัง  
เหตุอยู่นี้ได้เบ่งออกกำห่าย หาราช

เนื่องจากมีการดำเนินการที่ดีในประเทศไทย ทำให้การประชุมที่นี้ประสบผลดีมาก แต่ก็ต้องขอขอบคุณท่านผู้นำประเทศที่ให้การสนับสนุนอย่างมาก ไม่ว่าจะเป็นนายกรัฐมนตรี หรือหัวหน้ารัฐบาล ที่ได้ให้การสนับสนุนอย่างจริงจัง ทำให้การประชุมนี้ประสบความสำเร็จอย่างมาก ทั้งในเชิงการเมืองและเศรษฐกิจ รวมถึงในเชิงวัฒนธรรมและศิลปะ ที่ได้รับการยอมรับและยกย่องอย่างสูง ทำให้ประเทศไทยเป็นประเทศที่มีชื่อเสียงและมี地位ทางโลก การประชุมนี้เป็นจุดเริ่มต้นที่ดีในการพัฒนาประเทศไทยให้เป็นประเทศที่มีความเจริญรุ่งเรืองและมีความมั่นคงยั่งยืน ขอแสดงความยินดีและขอให้การประชุมนี้เป็นประโยชน์ต่อประเทศไทยและประเทศเพื่อนบ้าน ตลอดจนประเทศที่เข้าร่วมประชุมทุกประเทศ

# เพื่อกวามเจ้าไนยิก จังประตากไก กรานทัณฑ์.

ការការណ៍រាជ្យអង់គ្លេសនូវ  
ចុះកម្មិតុយមុនក្រោម នៅថ្ងៃទី ២៤ ខែ  
(ឧសភា) នាយកដ្ឋាន នគរបាល ភ្នំពេញ  
ក្រោមប្រធានា

## ประธานกรรมการคณะกรรมการ กิจกรรมบุคคล

• Q.40 / 1 / dd

# ព្រះមហាក្សត្រនគរបាល

## ព្រះមហាក្សត្រនគរបាល



ในทุกๆ ดู โภคติน เป็นเครื่องดื่มดีที่สุดที่จะช่วยความสมบูรณ์สุดชนนี้ให้แก่ร่างกายได้  
แน่นอน สำหรับถั่วอ่อนยิ่งจำเป็นหัน ก 因为ว่าอาหารที่รับประทานในถั่วนี้ ย่อมลดคุณค่า  
ในอันจะสร้างสมความสมบูรณ์ให้แก่ร่างกาย แต่ที่มี โภคติน เสียกว่ายเดียว อาหารเนา  
ที่สุดจะกลับให้คุณประโยชน์ครอบครัน

จា<sup>ว</sup>วีว່າ ໄອວັດທິນ ນີ້ ເປັນອາຫາດດີກ່ສຸດ'. ໄດ້ຕື່ເຖິງ ໄອວັດທິນ ໄອວັດທິນ ນີ້ເອກທີ່  
ມະສມຕາມຫລັກວິທາຍາຄາສຕ່ຣ' ຈາກຍອດອາຫາຮ  
ກໍໄດ້ຈຳກັດ ຂໍ້ມອລຕໍ, ນມ ແລະ ໄຟກົກພອງໃໝ່ນ  
ໄອວັດທິນ ມີມຸລຫາຕຸກແກະນຸ້ນບໍ່ຮູ່ງຮ່າງກາບ, ສມອງ,  
ປະສາກ ແລະ ກ້ອສຮ້າງກຳລັງໃຫ້ເກີດແກ່ກາຍຕັ້ງ·  
ນ່າງກໍ່ານໄວຣາດນາ

พระเจ้า ทรงมีชัยชนะแล้ว เนื่องจากความรุ่งเรืองของอาณาจักรอยุธยา ที่ได้รับการสนับสนุนจากชาวพม่า ทำให้อาณาจักรอยุธยาสามารถต่อสู้และเอาชนะอาณาจักรล้านนาได้ในคราวหนึ่ง แต่ในที่สุด อาณาจักรอยุธยา ก็ได้รับการโจมตีและถูกพิฆาตโดยอาณาจักรทวารวดี ที่นำโดยพระเจ้าอโนรูปที่ 3 แห่งอาณาจักรทวารวดี ทำให้อาณาจักรอยุธยาเสียหายอย่างสาบสูญ ไม่สามารถฟื้นฟูได้อีก

# ລັດເດືອນໄອງາວສຕີ້ນ ບົງເຍັນວ່ອຮ່ອຍເຖິງ

ນ້ຳນີ້ ກົມແຈ້ງໂຄ ເອເນັ້ນຈຳວ່ານ່ຳແກ່ຜົກສິນ

## ໜ້າງບົ. ກຣມແວນິໂກ ເງເຍນຕໍ່ຈໍານນໍາຢແຕ່ຜົດຍາ

# គំគិចខេងទូរសព្ទបាយ

## [កំពង់ការណ៍១០៣]

บ่วงหนัง บรรทำให้ชน เดอะเดื่องไว  
พ้อหนัง เว่องรองนั้นๆ ได้ปอกมีด  
เรอไว — จนบรรทั่งหมายฉะบัน  
นี้ — เพราฉัช พ้องทำกวง เว้าใจ  
ให้เก่าเรอ คงต้องดัน ค่อมาระน  
ภายนหลังที่ชนได้ยืนปอกคิเต็ว ทาง  
ม้านเดือดเคื่อนร้อนในส่วนเงิน ใหญ่รู  
สือเสียใจ เทบทะ เป็นบ้าไปอีกหนึ่ง  
หนัง ผดซุกห้าม ชนก็ห้องดะยอม

เจ้าโรงเรียน ดูดูการสอนรุ่นเก่าๆ  
ก็เป็นที่รัก-น่าชื่น ก็คงจะเข้ม  
กังๆ ใช้ยังมีหัวใจ อยาด้วยเรื่องซ่าง  
ดูก่อน -- ฉันเดี๋ยวต้องเตือน! -- นั่น  
เป็นครั้งแรก-วิ่งคนที่ๆ ไป ก้าวให้  
ล้านเรื่องนี้เรา เวลาคนไม่คิดว่า มัน  
ใหญ่หลวงคำหันผู้ชายเกินไป!

จะเป็นการเดียวดี  
ก็ให้หยุดลงที่สุดในชั่วคราวดังนี้ เกิน  
กำหนด คาดหมาย ของบุคคลก็ต้องไป  
กำลัง ใจ ของ ผู้ ยัง เริ่ม สร้าง พอ ก็

จะพั้นทางความรู้ต่อไปทางชีว  
โรค--ฉันเข้าเมืองมา งานอะไรทั้ง  
บัดนี้กว่า เหตุใดเมืองดึงมาหมอบฉันให้  
ถูกค้อง--เหตุใดเมืองดึงรู้ว่าฉันอยู่  
ที่นี่อยู่ไง--ฉันจากเมืองไปเจริญฯ  
นั้น มีครัวว่าฉันจะอิ่ม เมื่อหราออก  
น้ำ--ฉันจากเมืองเพราจะว่ากุณฑิรัง  
กุณฑิรังย่างไขคัวฉัน--ฉันเป็น  
ความหวัง เมน้ำเก่าในคัวของเมือง  
เมือง มน้ำให้กดายเป็น ဓาหารกับฉะ  
ความผันผวนต่อไปเรื่อยๆ ก็จะเข้าใจได้แล้ว

ເຊື່ອກີ້ວັນ ກົງເປັນ ເມື່ອພາກວອງຈັດ ອໍາຍໍ່ ໝັ້ງ  
ເປີດຢັນແປດງ ຂັ້ນຕິດເຫັນທີ່ໄດ້ພົມ  
ເຮົາແຜຣເຕື່ອໃຈ ທີ່ໄກ້ກ້າວມການຄົງໃຈ  
ວອງເຂອງ ຂັ້ນວຸ້ຫຼັກເຕື່ອໄຈນັ້ນ ນີ້ໃຊ້  
ຜົ້າຈະຮັງເຄື່ອງ—ຂັ້ນໄນ້ຮັງເຄື່ອງ ແກ່  
ຂັ້ນອະນະທຳຈົງໄປໃນໄດ້! ຂັ້ນໄນ້ນີ້  
ວາຫຼາພອກທີ່ກະກຽບກໍາຈົງໄປ ພາຫຼານາ  
ຄົນທີ່ ເຊື່ອຕ່ານຄວາມຮູ້ເຕື່ອງຈັດໄດ້  
ນັ້ງໃໝ່ ? ເຊື່ອເປົ້າຜູ້ກຮອງຫວັງໃຈ  
ວອງດັນໄວ້ ກ້າຫາອເຊອນປ່ຽນການຈະ  
ໄຫ້ ຂັ້ນອະນະທຳເຊື່ອນພ ເຊື່ອຈົວຮູ້ເຕື່ອ  
ນັ້ງໃໝ່ວ່າ ເຊື່ອໄດ້ນີ້ນີ້ຄົນຫັ້ງໃຈວອນ  
ພື້ນອໜ້າ ດຸຮ້າຍ—ນາສີເຕັ້ງ ແລະງານ  
ວອນພັນນັ້ນໄນ້ນີ້ກາງອໜ້ນອົກການຈະງວດ  
ຮອງໄຫ້ເຂົ້າດັ່ງນັ້ນຈົງເຂົ້ານັ້ນຈົງເຂົ້າ  
ເຕື່ອກ່ອນກໍາຕຽກຫາ ນໍ້ອມກວານ ເຊື່ອກີ້ວັນ  
ວອນນຸ່ມຢ່າງໄຟຈະນາຄົງ ເທິງ  
ເຊື່ອກົກ່ານໄໄດ້ຢ່າງດີເລັດວ່າ ປ່າຍວອນ  
ນຸ່ມຢ່າງເງົານັ້ນດັ່ງກ່າວ່າ ປ່າຍກວະບອນນີ້  
ນໍ້ອມເສື່ອງຕັ້ງຈາກພ້າວັນ ແລະເຊື່ອກົກ່ານ  
ໄດ້ກໍາໄຫ້ຂັ້ນຫຼຸນ ໄກທີ່ເຊອເຫຼືອໃນ ດໍາວອນ

「ມີຕໍ່ອໜ້າ ຕາ】

จะถังหนังสือ  
เป็นภูมิท่าเรา = = จะช้อต้ารา  
ได้เยาว์ราศ

# ສ້າງມັກ ພະນັກຍົກລົກ

ຄົນເພິ່ອງນາມ

ພັກນາດ

မှုအိတ်ပေါ်ရောင်-ကြော်ချေနှုန်းများ

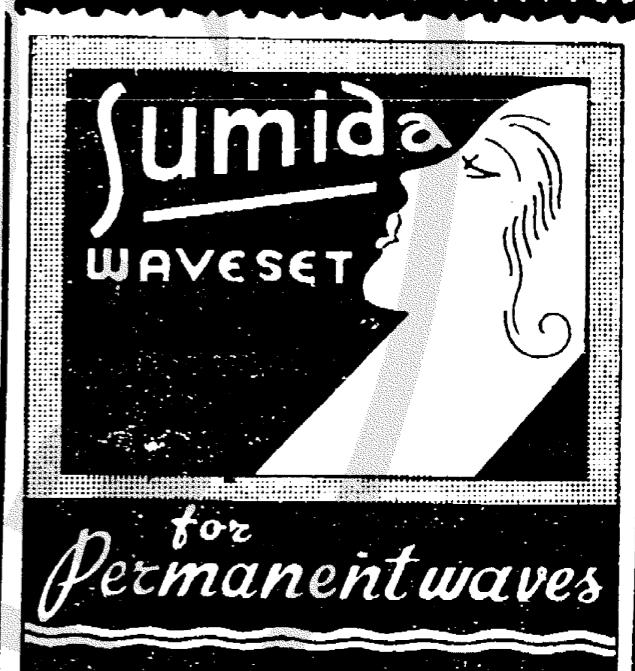
- 485 -

รับสั่งสมรภูมิที่ราชวิทยากรราชนกทรงประทุม

The image is a black and white advertisement. It features a large, stylized circular graphic in the center, containing the words "to interest", "to amuse", "to help", and "to save money". Above this circle, the word "Books" is written vertically. In the top left corner, there is a slanted banner with the word "FOR" in large letters. In the top right corner, there is a small rectangular inset image showing a landscape scene with a path leading through trees, with the words "Wonderful Value" overlaid.

*Nai Silphi's*

# ๕๖ หนังสือตกลงใจใหม่ทุกเรื่อง



សាយកំង ឯនមហិរិយាគរោះ  
អេនីករណ ឲ្យប្រអាម័យ់ចាប់

# សំណើជាន់ទិន្នន័យ

ຮ້ອງ ວອງດັນ ໄນໆ ນໍາໄຮ ອືກ ແລ້ວ  
ຄາມຢານາ ທີ່ຈະຈໍາໄຫ້ ຊັ້ນ ຮູ່ຕີ, ຖະໜົນ  
ຮະພາກຊຸນໃຈ ກ້າທາວ ເວັດໄດ້ ເຊື່ອຫຼື່  
ກໍາຄົມເກືອນທີ່ກວັງດ້ວຍອັນດັບຕອນໄປ.

ເຂົອຄົງທ່ານໄດ້ຍ່າງດີເສັງວ່າ  
ໃນໄຊ່ວະກໍາະ ມື້ອັນ ຜູ້ເຕີຍວ່າ ທີ່ ຕິດຕັ້ນນ  
ທັນເຂອມ ເຂົອຄົງຈຳນັ້ນບູ້ຫຼາໄດ້—  
ຮອບຮັ່ນອຸນເຂອຄົງໃນດື່ມເຊາ ເພຣະ  
ເວາເປັນ ເພື່ອນ ວັກ ລອງຊັ້ນ ດອວະກັງ  
ລັບໄກ້ ອເວາໄປ ນັ້ນຫຼາຍ້ວ່າ—  
ຂອກຈາກເວາຈະໄດ້ຮູ້ຈັກນັ້ນເຂອມ ເຊິ້ງ—  
ໃນລະວະທີ່ເວາ ເທົ່າ ຂັ້ນ ຕິດຕັ້ນນ ເຂອມ  
ມ່າຍກວ່າເວາ ແນວ່າເວາ ຈະເກຫຍປ່າ  
ຮັກບັນຊົດຍ້ວ່າ ດັນອວ່າ ເວົ້ວຽວິດນີ້  
ຫຼືໄຈອັນເຕີຍວອນ— ເຊິ່ງເຕີຍກັບຂັ້ນ  
ແກ່ເວາໃນໆກັ້ນ ເພຣະນີ້ອັນ ຮຶ່ງເປັນ  
ຜູ້ນີ້ໄວ້ຄົດກວ່າເວານາກ— ເກົ່ານັ້ນແນ່  
ທີ່ອັນກະນີ້ໄວ້ຄົດກໍ່ກ່າວໄກ້ເຮັດຍັງຄົງ ວະ  
ຈົບຜົນຂອຍ້ວ່າ ອັນອີກໍຕໍ່ຕໍ່ກ່າວໄກ້ໄວ້ເຮັດຍັງຄົງ  
ໄກ ຂັ້ນອັນຍ້ວ່ານັ້ນຂອກ ຄົນເຕີຍອິນ  
ໄວ້ອັນ ດາວູ້ານາ ເຂອຈະກົດເຫັນໄວ  
ຫຼັກການວ່າ ຂັ້ນຈະຮອບອັດກວ່າ— ເຂອກວ່າ  
ແກ່ງງານກໍ ນັ້ນຫຼາເຕີຍ !

ເຮັດຂ່າເພື່ອກວກໄຫ ທີ່ອັນດີເໜາ  
ໃນກວານຕົກລະບົດຂ່າ — ຜັນເມື່ອຍນ  
ຢປົງໄປ ຊັ້ນໄນ່ເບີດໝະປົດ ເຊ  
ທີ່ວັດ ຫວ້າໄຈອົງນັ້ນຢັ້ງຍໍ່ ດັງທີ່—ແລະ  
ຄັ້ນ ຈະໄນ່ ຂອນ ນີ້ໄຈໂທດ ຮ້າຍທີ່ຈະຕື່  
ເຫັນຄາරໝໍ ໄໃຣະວາງເຮົາກັງເສົາ ຊັ້ນ  
ເຕີ່ມືດະເຈາ ເພື່ອເຫື່ອນຮອງຄັນ! ດອດ  
ຈະເປົ່ງຫອຍໆ ສັກຫນ່ອຍ ເພຣະໄປ  
ໄດ້ນີ້ໃນນີ້ໄກຣເງວາກຮ່າກັນໄດ້ ທົ່ວ  
ນາງທີ່ຈະນຳກົດໃນໆ ຕູ້ຈິກຈາ ແກິນໄປດີ  
ຮ່ວມກວານກົກວອງນີ້ — — ເງາຫາາເສື່ອ  
ຜະກຸຽວັດອອງເງາ ພົບຕື່ມຄະຫຼັງ ໃກ  
ກອງໃນຕົນກີຈະ ທີ່ຈະກັດວິນ້າ—ສັວັນດີ—  
ຄັ້ນເຫັນຫນ່ອຍເຕີ່ວາ — — ສັງເງົາຄົ້ນ  
ຊາຮັກໄວ້ເປັນແຜດຫວັງ—ແຜດຄວາມ  
ຮູ້ເຖິງແຮງແຜດຮອງກວານໂທດ ຢ້ວອງ  
ເງາ——ນໍາກ ຮາງຮ້ອງເນີ້ ຖ້າໄປວ່າ—  
ຄັ້ນ ສົ່ງເສົະໄປ ແລ້ວ — — ສົດໄປ ດັວຍ  
ກວານຈໍາເປັນ — — ໃກ່ຈາໄດ້ຂຶ້ນນີ້  
ກຈ່ານຄົນຮອງເງາໄວ້— — ກວານຄົນ

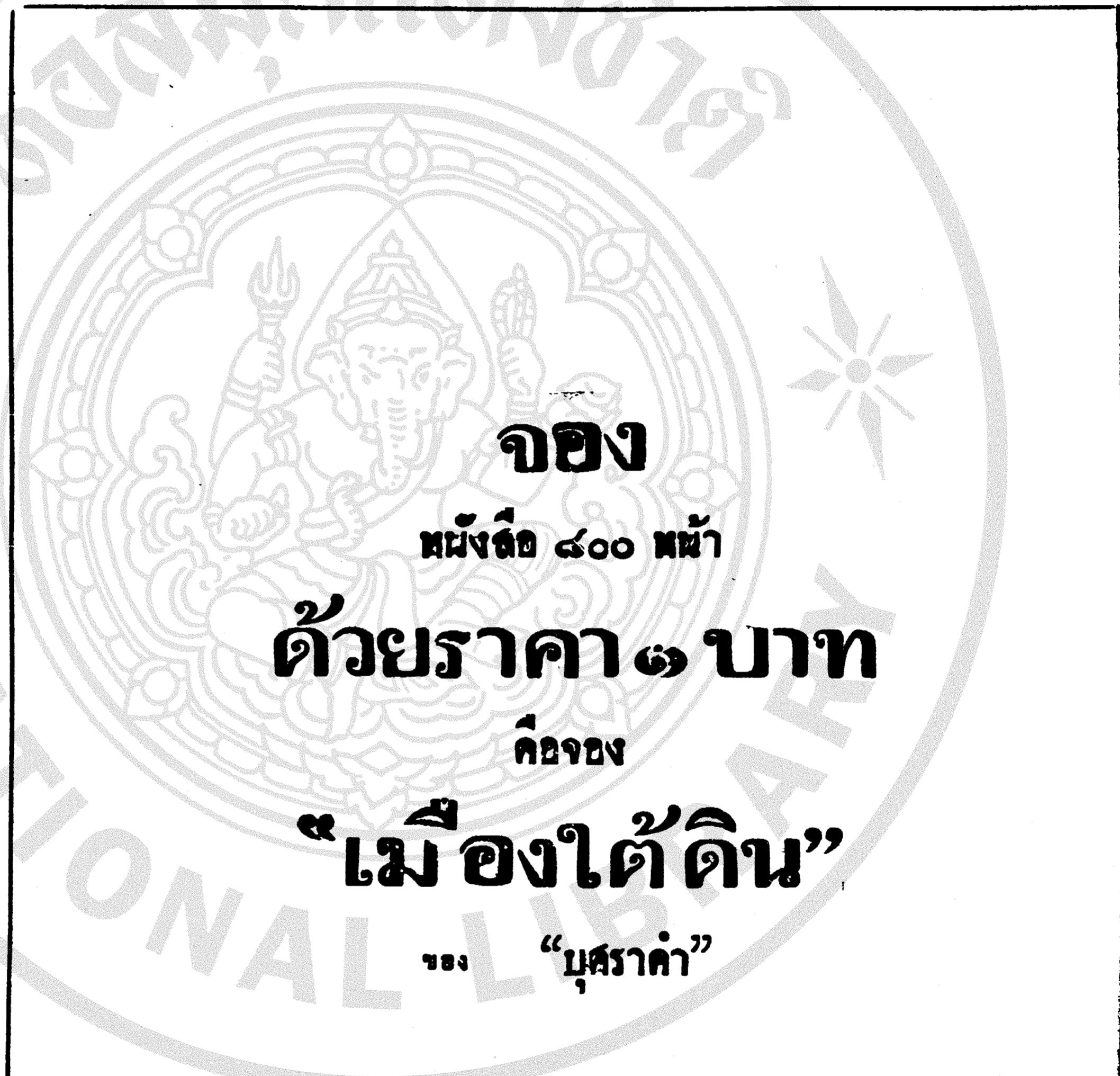
## ជារបិន្ទការអង់ [ព័ទ្ការណ៍ការតាំង]

เอกสาร ๕ ของ อิเก็ม ที่ ประดับไว้ ให้บรรจุ  
ในกระซองชุดเดียว ทุกหัวเข็มกาศกร  
ในไว้ มีงาชี้ฟู ร่องขวาง เทพฯ ฉะนั้น  
คำว่า ๆ ของเชยามแล้ว ในธรรมทหาร  
อาณาศักดิ์ไม่มี กิริมิหนาแน่น ๆ นั่น.

ເນື້ອທີ່ເປັນນິ້ງຈະຫຼຸ່ມ ດັນຕຳກັນ  
ຕິດມ ກ້າເຊົ່ວກຽນກຫາຮາກາມມື້ນັດ  
ນິນຕົກວິ່ນ ເຊະກັນເປັນນັກບິນຮັບດູບ  
ເຊົ້າ ກໍາະເປົາເສົ່າພົມຄວາງວິໄລຄົນ

โดยนิบที่ กอง เมือง ให้รั่ง ใจ งาน วัน  
โดยในค่องช่องเดีย ยก ภารกิจ จัด  
เครื่องเป็นนักบินรบ เช่น หัวต่อ  
เป็นห้องเชลกที่ หมาย ประทึก เจ้า ไม่  
ทำด้วย กองนี้ ใช้ ข้าพเจ้า นั่ง หัวต้น  
คาดิน ความ แบบนี้ อยู่ โดยใน มี เหตุผล  
ภารกิจ เจ้า ไม่ จัด ศึก ปะ นัด บินรบ นั้น  
มี เมือง ด้วย ศึก เป็น นั่ง หัวตูของ ม้าน  
เมือง พาก ภาร รบ ราษฎร หัน หัน หัน  
ภาร กิจ น้ำ ยนรุ ฯ เพราะ ผู้ เป็น ใหญ่  
ใน โศก ได้ บ่ง งาน มา ให้ เรื่อง นั้น และ

ก็อย่าว่าจะคุ้มนุษย์เจช เมืองไทย  
นาอีกได้ เมื่อท่านได้ไว้เป็นอย่างเรื่องน  
ว้อยเหมือนดังวิ่งเราระดังเดกดเห็นไป  
จากโภค ธรรมบัติไถ่ ดังที่รัก ธรรมป่า  
กัต เหล่าน เพศที่คุ้มครองกันและกัน  
ให้นั้นต้องเขียนเพศคัวผู้ นิไช่เพศ  
คัวเมี้ย หาดใหญ่จะต้องครึ่เรอาปณาจักรค้า  
เนื้อหอยอ่อนดองไข่ในสูตร เพื่อหัวใจคือ<sup>๔</sup>  
คุ้มกันปณาจักรคัวผู้แล้ว วันนั้นพากันวัน  
นี้จะไม่ได้เห็นหาร ก่อตัวรังหัวใจ ป่า



หน้าเมือง  
ไปรษณีย์ส่ง ทาง ทรายปะรำ  
เส้นทางที่ ๒๐ สถานที่  
สำหรับ เป็นค่า ส่งหนังสือมาให้ท่านด้วย

## ឧបមិនការុណា

## ក្រុង នៃ ពេល ខែ មីនា។

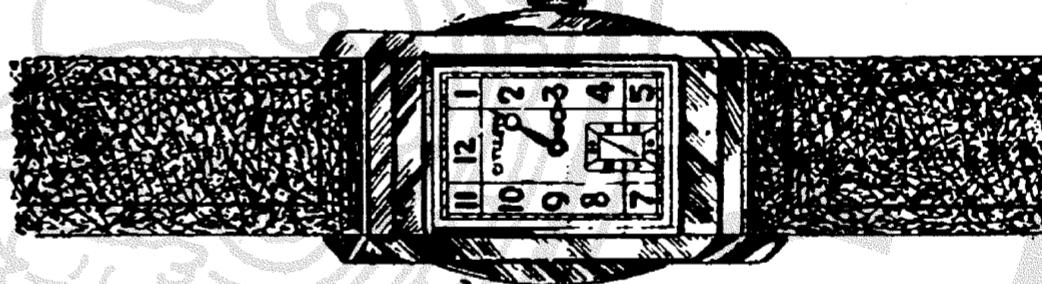
ในประวัติการเมืองนั้น ที่สำคัญ  
จะเป็นการรับประทานเดือนเดียว นั้นเรียกว่า  
อ่ำาหรือการณ์ ให้เลือดไว้ของซ่างนิตปอกตี  
หงษ์ ก็จะขอร่วมกัน ยอมรับโดยชอบด้วย ธรรมชาติ  
เป็นปกติเห็นจะด้วย กัน นี้ใช่ ก็จะได้  
จะเป็นการบ้านค้ามาขออนุญาต พลโดยชัย  
ด้วยความรู้สึก ผู้รับ เหตุเช่นนี้ จึงมักจะ  
ยกหัวข้อเดือนเดียวเรื่องนี้ เกิด ทันที  
ก็จะเหตุนั้นก็จะโถงยังไม่มีท่าทางสักครู่  
ก็จะดันไป ท่าทางอาจากก็จะมีท่า  
น้อมนั่น ก็จะเป็นสิ่งที่ไม่ได้ดูดีนัก.

ເອນ້ຍອນຕັ້ນທີ່ຈະໄກຮົກຄ່ອງໄກຮົກທີ່ມີນ  
ໄດ້ ທີ່ມີໄດ້ເປັນນັກມີຫວັນເປັນເຕັ້ນຫຼື  
ມີຫກົມນິເຕີນກາງໄດ້ເກົ່ານັ້ນ ອາຮມີນ  
ໄປຮັນກັນມີນເຕີນກາງນັ້ນ ດ້ວຍໄໂດ ກັນ  
ມາດ ໄນເຫັນອັນກັນເຊີ່ງ ເງົາດອດເຕີນ  
ກາງເອດຕາເຮົາເຫັນໄປ ເຖິງຈາ ເຊັ່ນ ທີ່ສະ  
ປະບຸກຸນ ສັງເວົ້າກອັນຈ່ານອົບ ພຶກຂອງຕໍ່າ  
ອັນອາຮມເຕີນກາງວ່ອງຂອງກາຫາຮອດໄປ

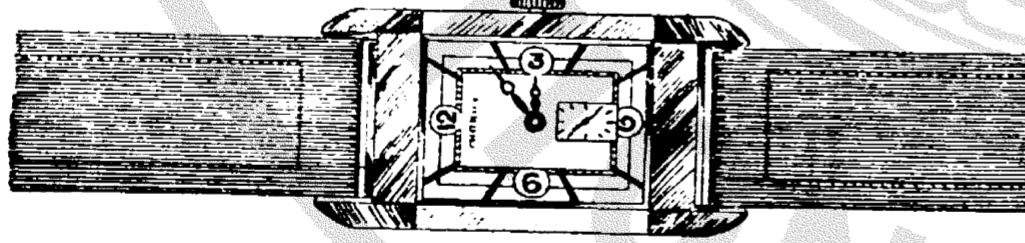
ด้วยย่างนาฬิกาข้อมือส่วนน้อยที่เห็นอยู่เบื้องล่างนี้ เป็นสินค้าที่ไทยตั้งเพิ่มขึ้นใหม่ ซึ่งเป็นประเพณีที่เก่าแก่ทุกๆ เก้าชั่วโมง เป็นที่แน่นใจว่า ท่านจะได้รับของดีด้วยราคาน้ำเงิน ด้วยการรับประทานด้วยความพิเศษ



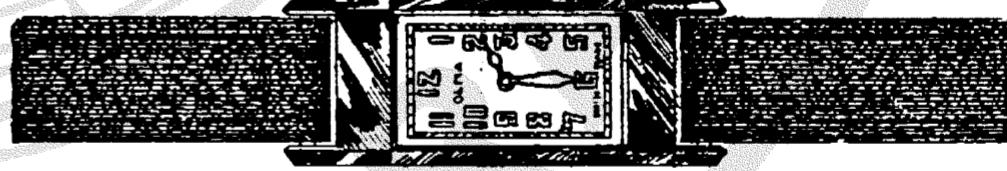
สำเนาที่ ๑๖๖ เก็บของกรรชีต้องทบห ๘๕๔ เม็ด น้ำเงินเข้มข้นค์ พิเศษ  
เรือนโภรเนื้มน ราคาก ๒๖.๕๐ บาท



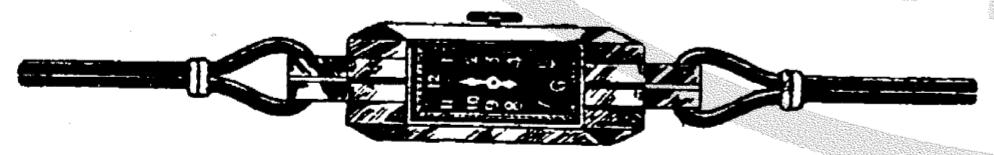
หน้าเบนซ์ และ เกียร์ของกระเดื่อง ทั้งทัน และ เม็ด เว็บนักคราเมือง  
ราค่า ๔.๕๐ บาท



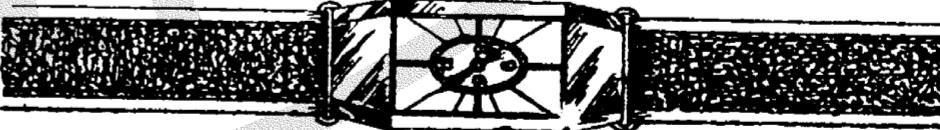
# ជំពូកទី៤ គេចិត្តភាពអេង និកបន្ទាន រៀលនុករដម្មន



„ แบบที่ ๗๖๐ เกจจองหูระเด็ง เรือนทอง ทับทิม „ ๕ เม็ดราคากล.๙๐๐  
„ แบบ „ เรือนไกรเมียน „ ราคา๙๕๐



พานิช จำกัด บริษัท นักกิน เรือนโภคภัณฑ์  
ราคาร ๙๔.๐๐ บาท



[หน้าเมือง] จังหวัดเชียงใหม่ นักบินทัพ เรือนโภรเนื้อเย็น  
ราคากล่องละ ๘๐.๐๐ บาท  
(ต่อ ๔ กก.)

# ស្រុកបាត់ដាក់

## ກາຣເງື່ອກ້າວພ້າ

[កំចាយកហន្ដាគម]

ໃນເຫດເຕີ່ຍວກນັ້ນ ດັກທາງຈັກ  
ມີໃຈໃນ ມຽນທາງຫາອາຫາກ ນັບພະເວົາເກີດ  
ສອງນີ້ຂອບເຖິ່ງ ໂດຍເຕີ່ຍວກນັ້ນ ໄປນາກ

ເຕັມ ແລະ ເວດານີ້ເອງເກີດນິ້ນາງສາງ  
ໄດ້ມາຈາກ ທີ່ນີ້ ໄດ້ ຜູ້ທຸກໆນາງສາມາດ  
ນໍາເກົ່າຮັບຮັນ ພົມປຽນ ແລະ ດີຍ່າວ່າ  
ກິດກວານມາຮະ ແຕະ ກິດກວານ ເວັນ  
ເວັງຈັກທີ່ ເງົາຈະເຕີມອະໄຣ ຖ້າ  
ໜົມຄົນບໍ່ຄັງເຕືອນາກືນນີ້ ຍິ່ງຕ່ອງມີນີ້  
ນີ້ ນີ້ໄດ້ຮັບເກົ່າຮັບຮັນພົມປຽນໄປ  
ກ່ອນໜ້າຕົກຢ່າງ ທ່ານຫຼັບນີ້ທີ່ມີ  
ອັນຊີ່ ၂၀၀ ກິໂກ ၂၀၀ ກິໂກ ໂດຍຫຼັບເກົ່າຮັບ  
ຮັນເຕັມນີ້ຄານ ສົກຮັບນັ້ນ ວິຊ້ ອາ  
ກາກ ແຕະເຂົາຮູອງນົບນີ້ນັ້ນຈາກນີ້ກຳ  
ດັ່ງກ່າວມາອີເຕັກຫຼັກ ທີ່ມີເຫັນຄານ  
ອຸກຫາຍໍ່ນີ້ວ່າ ສົກຮັບເປັນໄດ້ກິ່ນ  
ອານາດີ ນ້າໃຈນຸ່າຮັບຍໍ່ຮັງກັດຕັກ  
ຕົກກັດໄດ້

ກາທ່ານຄົງ ຂະເພື່ອຕັດກຫວາ ໄກສ  
ກໍຖ້າ ເທິນ ດົກຮ່າ ເກີ່ມ ດາວຍ່າງ ໂນນ  
ກຫວາ ອັນຮອງເຫດຜູກໄຈກຫວາ  
ຍໍ່ໜ້າດ້ວຍກາຫຍາຍຄົງຮອງນຸ້ມ ເນດ  
ກ່າວນເຫຼື່ອ ແລ້ວເກີ່ມ ກວານ ຮັ້ງສົດວິນ  
ກະຍ່າງໄກບັນ້ານວ່ອນິ່ມ ວິວເຄົາວັນ

ໃຈວາຫາມຈະໄດ້ສິນເລື່ອງກະຊຸມ ມີໜັນດີໃຈ  
ມາຈົງໆ ຖໍ່ກໍຈະກຳຕາມ ເປັນ ແລ້ວ ໄດ້ສິນ  
ເລື່ອງແຫດນແລະທອາຮ່າທັງ ຄວາມ ຂໍດູຈຸ  
ໃຈຍໍ່ໃນຫຼຸ່ມພັນ ນີ້ວ່າກັບຂອບເພາະ  
ອາຮາຈານໍາເຮືອງ ດັ່ງທັກຸອາຍ໌ໄດ້  
ເປັນໄປອ່າງເນື້ອເຮືອງວອງ ກາຫຍຸຂອງ  
ນັ້ນເຄົ້າ ວ້າພເຈົ້າເວົາໃຈວ່ານາຍກຫາຮ  
ກົງ (ກະບວຍອາເຕະກະຮອງ) ຈະຮັບ  
ດັ່ງດີວ່າ ປົກຕິກໍ ກວຽຈະເປັນລົ້ມຫົກ  
ນາໂສ ເຮົາຈຶ່ງຈະປົກຕິເຫຼື່ອໄຟໄຟໄດ້  
ເຊື່ອວ່າ ອາຮກຫາຮຈະໄຟກວ່ານີ້ມີຄົງ  
ເວັ້ນມາເກີຍວວັດຕູ້ຢ.

ເກີ່ມືອງປະກທໃຫຍ່ນອຍກັງໄດ້  
ຮັງໃນໆປ່ຽນກາຈະໄຫ້ຕົກ່າເປັນກົມືນ  
ກຫວາງຄັ້ງຄົ່ງຈຳວິຊັ້ນ ເຈົກ່າເກົ້າໄວ້ໂດຍ  
ຈັກໄຫ້ນີ້ສ່າມາຄນອາຮົມນີ້ພົດເວື່ອນວິຊ  
ເນື້ອຕົກ່າໄກໄວ້ເປັນສ່າມາຊີ້ວ ໄສ່າມາຄນ  
ກາຮົມນີ້ພົດເວື່ອນແລະນິ່ງໄດ້ຈຳວ່າ ຕົກ່າ  
ມຸ່ນັ້ນກ່ອາຈານໆໄດ້ກາຕ່ອງຍື່ນປະເທດສ່າເລີ  
ໃຫ້ຂານຄັບຮັບໄດ້ ພາກຈະນີກົມ  
ກາຍເຊື່ອເກົ່າຮົອນນິ່ງຮົມ ທີ່ຮົມຈະນີ່ມີໄມ່ເປັນ  
ເຫັນເຊີຍ ໂດຍກໍຈະໄຫ້ປະໄວອູ້ນົມ

ก้าวผ่านทุกอย่าง เมื่อท่านได้  
พิชิตความต้องการ เรื่องสักงาน ก็จะ  
พึงนั้น ชั่งหนึบด้วยเป็นต่อหน้าอย่างนี้ จึง  
ไม่ต้องมีแต่ บางก้าวอาจเท่านั้นในใจ  
ก้าวของก็ต้องว่า วันนี้ขอเจ้านาร  
ราษฎร์ช่วยเหลือด้วย ทั้งนี้ก็ยังต้องรู้ว่า  
คงปรับเปลี่ยน ดังนี้จะดีดี แต่  
จะดีกว่าจะเรื่องยาก บินขอให้ป้องกันเสื้อก  
ก็ต้องว่า วันนี้ได้มีเดือนเช่น  
นี้เดียว.

[ចំណាំតែ]



# ท่านจะได้รับความพอใจยิ่ง

# ເຊັນທົກລ່າງ [ຕໍ່ອາກຫນ້າ ၁]

ທະວາງ່ງກາຍນັກເວົ້າ ເຕັມເຫັນພົດ  
ຕືອນຝູນັກ ອາງຈັງຫວັດທ່ານບົກທີ່ອ  
ຜົນັກນັກສົກນິກທ່າງເວືອເຕັມເກ່ອງນີ້.

ทางราชอาณาจักรได้ภาคทั้งหมด  
เป็นจังหวัดหัวรัตน์ เวียดนามว่าหน่วยผูก  
เชือก ระยะก้าวเดียวหมายป্রะที่  
หน่วยต่ำหัวรัตน์เรียกไช้คุ้งห้อง เช่น  
เดิมชื่อเดิมที่ปีระจำ กอง พัง ทหาร  
หน่าค่าง ๆ ก็ไช้ชื่อหน่วยนี้ หน่วย  
ผูกหนัง ๆ ก้าวหนาหนันเรียกไว้ในเมือง  
๑๐๐ กม ไข่หัวรัตน์ยังกวนน้ำกัน  
ล้านคนผู้คนมากกกว่าอีกกว่าพันคนเรียก  
ปีระต่ำหัวรัตน์ไช้คงไว้ เก้าหนานท่าหัวร  
 ๆ ไช้คงกวนน้ำหัวรัตน์ชื่อหนัง หัวร  
มาติดเตียง รับที่เด่นน้ำร่างกายเรือง  
เงา ตีเรียงตามต่ำดับลงมา วิชาร  
ศักดิ์เสถียรไถมามากมายเบี่ยงชาร ก้า  
เดินหัวหัวเรือรับรักษาร คำศักดิ์  
สิ่งของกษัตริย์กวนน้ำกวนน้ำเดินทาง  
ทางแม่น้ำเจ้าพระยา ถนนฯ นั้นคงศักดิ์คุณ  
ชื่อ.

ก่อนที่จะเริ่มค่าเสียสารผู้ฝึก  
อบรม ทุกๆ หน่วยกองสาธารณูป  
ด้วยความตั้งใจที่ดีที่สุด

เขยรณะที่ห้ารูปแบบนี้จะมีความ  
หมายเดียวกันกับเรื่องนี้ไว้ประจําหน่วย  
นักเขียนก็คง กรณีเดียวกันนักเขียน  
ก็ต้องไป ก็ หมวดเดียวของเรื่องผู้  
กระกรองชื่อรัตนารามอยู่แล้วต่อไป  
ตั้งแต่ต้นไปจนถึงสิ้นเรื่อง แต่ใน  
นักเขียนเดียวในเรื่องนี้นั้น ต้อง  
ให้เกิดจากอีกด้านหนึ่งให้ก่อเป็นเรื่องของ  
กานผู้กรังฯ ไม่นับเดียวของราษฎร  
กระเทยมค่าฯ เป็นที่เดียวเดียว  
ทางใบแผ่นเดียวด้วย ชอบเรื่องการพัฒนา  
เด็กน้อยในวงกว้างผ่านทางหนังสือ ได้  
ก่อว่าเป็นรัตน์เดียวของราษฎรที่  
อยู่แล้ว ในเรื่องนี้ก็ต้องมีหัวใจ  
หนากว่องผับคลบหัดอย่างกระไรให้ติด  
หมายให้มีเรื่องนี้ไว้รับการพิจารณาไว้  
ท่ารุห์อยอนะผู้บังคับบัญชา หน่วย  
นักเขียนในผับนี้เรียนที่ โรงเรียน

ก้าวเข้าสู่การเป็นผู้บังคับหน่วยงาน  
แรก อาจจะต้องทหารือไปรับน้ำหนึ่ง  
เรียนในฝึกให้ดี ก็ได้ แต่หาก  
หาข้อควรพิจารณาต่อ ก็ต้องรู้ว่า ก่อน  
ไปถึงจากที่ศูนย์โรงเรียน หรือ ห้องพัก  
ท่าเรือ ผู้อำนวยการผู้ใดจะได้เดินทาง  
มา บ่งบอกนักเรียนทุกคนให้พร้อมตัว  
ตลอดจนถึงสถานที่เรียน ก็ตาม  
ไปด้วย. ในระหว่างทางการผู้สอนทาง  
การได้ก้าวหน้าให้เจ้าหน้าที่ผู้บังคับ  
บัญชาทำการให้เพิ่มที่ เดินทางไป  
เบื้องต้นยังคงประจำการ อาจจะไม่ยอม  
ให้หน้าที่เรียนทำการเป็นอิสระ หรือ  
ให้หน้าที่เรียนทำการเป็นอิสระ ให้แก่

ช่าวต่างประเทศ

[ຕ່ອງການໜີ້]

ຮັດຖານາຂອ້ເຄີນແລດັ່ງໜຶ່ງ ນິ້ມຫານ  
ໄວ້ໃນເສັນອົກ່ອນນີ້ ບະຫາດປະຊາຊົນ  
ສາກີ ອັດນີ້ເຕັກໃຫ້ເຫັນວ່າ ອາວ  
ຄະກໍາອ່າຍ່າງນີ້ແກ້ວຂອງ ຂອງ ດະນີສົມເນື່ອ<sup>1</sup>  
ເຊັ່ນອາຮັກ້າຢາຍການ ແລະ ອາວນທາງໝາຍ  
ໄວກວ້າຍຄ່າງຖຸນ໌ ໃນນີ້ມະນີ້ມະນະບໍ່ກ່າ  
ຕັນບິນາຕ ປະຊາຊົນ ຈະ ດີ່ງເຫຼົາໄດ້ໃຫ້  
ເສື່ອຈະ ວິຊາຕກກາຮນບັນດັບຮຽນແກ້  
ໄວ ດາວ ມຽກທ່າໄດ້ ຖ້າໃນເພື່ອວ່ານີ້  
ມີຄາດຂະຫຼາງອັນດຸ່ມຍ່ອມ ມີສົກທາງໆ  
ທ່າໄດ້ເຄີດວາຈ ສັນເຕີຍວກ່າ ໜັງສົດ  
ພິນຫີໃໝ່ຮັງເກີດ ຕໍ່ສະບວ່າດ ເປັນທໍາ  
ນອງ ໃຫ້ອົກາຕີ ຈັກກັງ ກມນະໄວ້ ອ່ານາກ  
ຕົກຈາກລໍາຫວັນຈາວອີກໂໄບເບື້ອ (ເນື້ອ  
ວ່ານວອງອີກາຕີກົກ່ອນກັນອະນີສົມເນື່ອໃຈ<sup>2</sup>  
ອາພວິກາ) ກົງນະສົດໃຫ້ເຫັນວ່າອົກາຕີ  
ຢັ້ງນີ້ເກີຍຮົດຍໍ່ນາກ.

บังคับให้ซ่อนเจ้าเรงบังกับการใช้  
ชื่อ ชื่อย่างบ้าเกอน หรือหดหู่ม  
จนให้เกิดภัยในคราช วัน เที่ยว ตาม  
ไม่รอดบกวนของผู้บังคับ บัญชา ใจ  
ทราบผล. ตนงั้น ดูแลดีๆ ก้าวท่องผุ  
ทุกครั้ง จึงขึ้นมาหารเรียก ชี้จะเพิ่ง  
รวมญาติ ก็โดย เวร์กครั้ง เพื่อเป็น  
เครื่องพิจารณา ในการ ณ พาก ให้  
เข้าสูตร ให้เนื่องด้วยการผูกชนฯ ลูก  
กานนท์เรียนคง ให้มีเดิน ผ่านน้อยไม่ถึง  
๕๐๙๙ ไม่ในชุมชน ทางกรุงห้าม  
ให้ผู้คน เว้าเสียง.

## ປະຈາກທຳຫວັບປະຈາກ ປະຈາກນອງຍ່ານປະຈາກ

## ชั่งยาและอุปกรณ์การน้อมเกล้า

[ต่อจากหน้า.]

១៤. ធនក្រឹមបាត់មានប្រភពិការ  
និងបេណទរនក់ចំនួនបីនៅមួយ្យុ  
ប្រតែបាន

- ในค่ำประกาศนี้ ได้เริ่ง เกิดขึ้น  
รู้สึกตื่นตระหนักรู้สึกตื่น ให้ก้าว การท่องดู  
กัน เจ้าที่ผ้ายเสียน ในการนี้ ก็ กด ทำ  
เสียงเข้าเป็นบันทัดสูง ระหว่างเสียน  
กับดี ชื่อให้มี เว้นช่วงสำคัญ ในเรื่อง  
ความงามมาก.

จักรราชนครินทร์ จักรราชนครินทร์ จักรราชนครินทร์  
จักรราชนครินทร์ จักรราชนครินทร์ จักรราชนครินทร์

ประกาศ

บอนค์ กดอยู่มติ้ง นายเดช  
๑๙๖๔ ในงานของตนที่บรรณาประ-  
กษาให้หายไป ผู้ใดเก็บได้จะนำ  
ไว้ไม่ได้เป็นอันขาด เพราะหาก  
นำไปจะเสียหายในทุนให้เสีย

## คุ้มครองความงาม ด้วยสารพัฒนา



# ຮສໂອຫາ ກິນຈ່າຍ—ຮັກຂາຣາຕຸໃໝ່ເປັນປະຕິ ≡ ບຸນຍະວັດເວັບ ≡

เจ้าของ: หมื่นอมพรอัย วรรณรัตน์ บรรณาธิการ: นายกุหลาบ สายประดิษฐ์ บรรณาธิการผู้ช่วย: นายนามลัย ชูพินิจ  
ผู้พิมพ์โฆษณา: นายบุญทอง เลขะกุล สำนักงานและที่พิมพ์: โรงพิมพ์ “ประชาชาติ” ถนนหลานหลวง โทรศัพท์ • ๖๖๙